

Ustanovitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Šk. Loka in Trzin. — Izdaja CP Gorenjski tisk Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar — Odgovorni urednik Albin Učakar

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik. Od 1. januarja 1958 kot poltednik. Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko. Od 1. januarja 1964 kot poltednik. in sicer ob sredah in sobotah



## Spored prireditev ob slovenskem kulturnem prazniku v Kranju

### 7. FEBRUAR, SOBOTA:

ob 19.30 bo v Prešernovem gledališču prvič uprizorjena Luize Pesjakove žalogra »Prešerine«; nastopili bodo člani Igralske družine Prešernovega gledališča v režiji Marjana Beline

### 12. FEBRUAR, ČETRTEK:

ob 18.30 bo v dvorani Glasbene šole koncertni večer pianistke Neve Merlak-Corradó iz Trsta ob 20. uri bo v renesančni dvorani Gorenjskega muzeja, Titov trg 4/I, večer poezije Bojana Piska; njegove pesmi bo recitiral član SNG igralec Boris Kralj, spremljal pa ga bo kitarist prof. Stanko Prek

### 14. FEBRUAR, SOBOTA:

ob 19. uri bo v dvorani Prešernovega gledališča koncert pevskega zbora »Zarja« iz Trbovelj ob 19.30 večer Prešernovih pesmi in gorenjske folklorne v dvorani Zadrúžnega doma na Primskovem.

**V današnji številki posebna rubrika Glasa — Snovanja**

## Prešernove nagrade podeljene

Kranj, 6. febr. — Danes popoldan so v prostorih skupščine občine Kranj slavnostno podelili Prešernove nagrade. Letošnji prešernovi nagrajenci so: dr. Branko Berčič iz Škofje Loke, Janko Pribošič z Jesenic, Tone Svetina z Bleda in Jože Bertoncej

iz Kroke. Dr. Berčič si je nagrado prislužil s knjigo Tiskarstvo na Slovenskem, Janko Pribošič z dolgoletnim vodenjem združenih pevskih zborov Jesenice, Tone Svetina za literarno delo Ukana, Jože Bertoncej pa za umetno kovaštvo.

## V železarni ugasnil plavž

Jesenice, 6. februarja — Zaradi minimalne zaloge koksa in ker ni upanja, da bi se stanje v kratkem času izboljšalo, so na 9. seji odbora za poslovno politiko pri delavskem svetu železarne sklenili, da ustavi obratovanje enega plavža. To pa praktično pomeni katastrofalne posledice za delovno skupnost, kakor tudi za kovinsko predelovalno industrijo. S tem se zmanjša mesečna proizvodnja surovega železa za 5400 ton in za 8400 ton proizvodnja jekla. To pomeni za 15 milijonov zmanjšanje mesečne finančne realizacije, kar predstavlja tudi zmanjšanje planiranega osebnega dohodka oziroma predstavlja poslovno izgubo. S tem se bo moralo zmanjšati na plavžih in v martinarni tudi število zaposlenih za 143 delavcev, ki bodo morali delno na druga pomožna delovna mesta, ali na redne dopuste. Če pa bo ustavitve plavža trajala dalj časa, pa bo zmanjševanje delovne sile potrebno tudi v drugih obratih.

Vzrok za takšno stanje so v tem, ker se je koksarna Lukovac, ki je vsa leta doslej oskrbovala železarno s kok-

som, zaradi izredne konjunktore na svetovnem tržišču preusmerila na izvoz in ker kljub dogovorom ne izpolnjuje niti minimalnih obveznosti do železarne. Uprava podjetja in ostali organi so o tem problemu opozarjali pristojne republiške in zvezne organe že od novembra lani, vendar kot kaže brez uspeha. Naredili so tudi vse, da se stanje omili, vendar jim tudi iz uvoza zaradi konjunktore ni uspelo dobiti koksa. Še več. Zaradi takšnega stanja je v zelo negotovem položaju tudi obratovanje drugega plavža.

Kaj pomeni zmanjševanje proizvodnje v jeseniški železarni za našo kovinsko predelovalno industrijo ob izredni svetovni konjunkturi jekla, ni potrebno posebej poudarjati. Še posebno pa je ta ukrep hud udarec za delovni kolektiv, ki je januarske obveznosti kljub težavam opravil proti vsem pričakovanjem.

Na seji so sprejeli ustrezne sklepe, da bi stanje čim bolj omilili, z njimi pa bodo ponovno seznanili pristojne republiške in zvezne predstavniške in politične organe.

-je

## Javne razprave o zdravstvu

Prihodnji teden bodo v kranjski občini tri javne razprave o osnutkih zakona o zdravstvu in zakona o zdravstvenem varstvu. V Cerkljah bo javna razprava v ponedeljek, 9. februarja, ob 18. uri v zadrúžnem domu, v Preddivoru v torek, 10. februarja, ob 18. uri v kulturnem domu, v Kranju pa v petek, 13. februarja, ob 18. uri v dvorani skupščine občine.

Predvideno je, da bo slovenska skupščina sprejela oba zakona aprila letos. Občinska konferenca SZDL v Kranju vabi vse občane, posebno zdravstvene in socialne delavce ter delavce s področja socialnega zavarovanja, da se zaradi pomembnosti vprašanj o bodoči ureditvi zdravstva in zdravstvenega varstva javnih razprav udeležijo v čimvečjem številu.

A. 2.

## Vsaka ženska dinar za porodnišnico v Banjaluki

»Otroci Bosanske krajine se rodijo v avtomobilskih prikolicah, železniških vagonih, lesenih barakah in polpodprtih hišah. Poleg stanovanjskih stavb, šol in tovarn je potres podrl večji del zdravstvenih objektov, zdravstvena služba v Banjaluki — ki oskrbuje prebivalce vse Krajine — je izgubila več kot 1500 bolniških postelj. Po zadnjem močnem potresu je ostala popolnoma neuporabna tudi bolnišnica s porodniškim oddelkom. Matere so obsojene roditi v neprimernih prostorih, otroci preživljati prve dni v vlagi, mrazu, pomanjkljivih higijenskih razmerah. Preživljati tako tiste prve dni, ki je od njih tako močno odvisno, ali bodo živeli in, če bodo, ali bodo zdravi, odporni, močni...«

To je del pisma, s katerim zvezna konferenca za družbeno aktivnost žensk kliče na pomoč vse ženske Jugoslavije. Pred 8. marcem je zato razglasila geslo »Vsaka ženska dinar za porodnišnico v Banjaluki in založila znamke v vrednosti po en novi dinar. Hkrati predlaga, da se ženske v delovnih organizacijah ob dnevu žena odrečejo pogostitev in obdaritev in s tem denarjem podprejo akcijo.

Konferenca za družbeno aktivnost žensk pri občinski konferenci SZDL v Kranju je o tej akciji že razpravljala in podprla pobudo oziroma odločitev zvezne in republiške konference. Zato predlaga, da se vsi občani prek družbenopolitičnih organizacij, šol, krajevnih skupnosti in drugod v mestu in na terenu vključijo v akcijo in tako pomagajo materam in otrokom Bosanske krajine.

Organizacije in posamezniki lahko dobijo znamke po en novi dinar na občinski konferenci SZDL v Kranju (občinska stavba II. nadstropje — telefon 23-540).

V drugih gorenjskih občinah dajejo vse informacije o tej humani akciji vodstva na sedežih občinskih konferenc SZDL.

A. 2.

## Seminar za vodstva terenskih aktivov

Predsedstvo občinske konference zveze mladine v Kranju je organiziralo izredno zanimiv in pomemben seminar za vodstva aktivov zveze mladine na terenu, ki se je začel včeraj na Šmarjetni gori. Trajal bo do nedelje. Seminar je pomemben predvsem zaradi tega, ker so mladinska vodstva na terenu sorazmerno najmanj usposobljena za delo z mladino.

Včeraj je mladim seminaristom spregovoril predsednik republiške mladinske konference Mitja Gorjup, in sicer o aktualnih problemih ZMS. Danes pa je na programu več tem zanimive in aktualne vsebine: religija in cerkev, ZMS, religija in cerkev ter razvoj gospodarstva ter družbenih dejavnosti v občini Kranj. Jutri dopoldne pa bodo mladi družbeni delavci govorili o nadaljnjih nalogah mladinske organizacije na te-

renu ter sprejeli konkretne sklepe za prihodnje obdobje.

Seminar je dobro pripravljen, saj se bodo mladi pri svojih razpravah lahko opirali na pomembne dokumente kot stališča IO SZDL do predloga razvoja gospodarstva in družbenih dejavnosti v občini, materiale o vlogi in dejavnosti cerkve ter stališča ZMS do tega problema. V

oporo jim bodo tudi dokumenti, sprejeti na zadnjem zasedanju občinske konference mladine, ki govore o položaju in nalogah ZMS na terenu ter o vključevanju v krajevno samoupravo.

Upravičeno lahko pričakujemo, da bo ta seminar veliko prispeval k izboljšanju dela mladine na terenu.

J. Košnjek

## Proti skrajšanemu postopku

Plenum republiškega sindikata delavcev v družbeni dejavnosti je na svoji zadnji seji obravnaval vrsto predlogov in stališč s področja zdravstva in socialnega varstva.

Člani plenuma se med drugim niso strinjali s predlogom skupščine republiške skupnosti socialnega zavarovanja, ki zahteva, da skupščina

SRS sprejme zakon o zdravstvenem zavarovanju po skrajšanem postopku. Sindikati namreč menijo, naj zavodi za socialno zavarovanje dajo čim prej, najkasneje pa pred sprejetjem republiškega zakona, v javno razpravo predloge statutih skupnosti zdravstvenega zavarovanja. Zavarovalci se bodo le tako lahko odločili, če bodo imeli pred seboj celoten sistem zdravstva in zavarovanja, kamor pa nedvomno sodijo tudi osnutki zakonov in statutih. Prav tako bi morala republiška skupščina po mnenju sindikatov vso omenjeno problematiko obravnavati naenkrat, ne pa ločeno. -jk

Občani in vodstva družbenopolitičnih organizacij v kranjski občini v zadnjih dneh govore o predlogu resolucije o razvoju gospodarstva ter politiki zbiranja in uporabe sredstev za splošno potrošnjo v občini Kranj v letu 1970.

Leto, ki smo ga pravkar pričeli najbrž ne bo lahko.

V razpravo o teh vprašanih je v četrtek posegel na svoji prvi seji tudi komite občinske konference ZKS. Ton razpravi je dajala na prvi konferenci ZKS sprejeta resolucija. Vprašali so se in skušali na vprašanje tudi odgovoriti, koliko je predložen dokument občinske skupščine skladen s temeljnimi dogovori, sprejetimi v zvezi komunistov.

Poudarili so, da so značilnosti kranjskega programa za leto 1970 predvsem v izrazito reformski politiki, ki se med drugim kaže v intenzivnem investiranju, v predvidenih integracijah, v sorazmerno velikem izvozu in v razvijanju terciarnih dejavnosti. Misel, da je vendarle potrebno resolucijo uskladiti s koncem lanskega leta sprejetimi stabilizacijskimi ukrepi, je bila še posebej poudarjena. Glede ukrepov samih pa so menili, da postavljajo gospodarstvo v težak položaj in da razmer, v kakršnih se je znašlo naše gospodarstvo v zadnjem času, najbrž ne bodo razrešili. Razprava je tekla tudi o bančni politiki, o stanovanjski izgradnji in o kranjskih integracijah nekaterih delovnih organizacij. Tudi tokrat smo slišali mnenja, da je tega govorenja že dovolj in da je potrebno od besed k dejanjem.

Zvesti misli, »da je potrebno vso pozornost posvetiti tistim žariščem in problemom, ki so možen vir socialne politične napetosti in labilni politični situaciji« so se v drugem delu sestanka, kjer so govorili o uresničevanju resolucije sprejete na prvi konferenci ZKS, dogovorili, da bodo morale vse partijske organizacije še v tem mesecu izdelati akcijske programe. O resoluciji pa bodo razpravljali na vseh sestankih osnovnih organizacij, na seminarju, ki ga bodo organizirali v ta namen, in na posameznih posebnih aktivih zveze komunistov.

**GORENJSKA**

GORENJSKA KREDITNA BANKA  
s svojimi poslovnimi enotami

**razpisuje**

za vlagatelje vezanih hranilnih vlog  
in deviznih računov

**veliko nagradno  
žrebanje**

11. februarja 1970. v Kranju



- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 1 avto zastava 850 | 5 potovalck          |
| 5 šivalnih strojev | 10 likalnikov        |
| 5 gramofonov       | 10 odelj             |
| 10 tranzistorjev   | 10 osebnih tehtnic   |
| 10 jušnih servisov | 10 potovalnih budilk |
| 10 garnitur brisač | 4 brivniki Iskra     |
| 10 fenov           |                      |

Stanovanjski varčevalci  
pa bodo prav tako 11. februarja izžrebali  
20 denarnih nagrad, za nakup gradbenega  
materiala ali opreme po izbiri.

VARČEVALCI, SE JE CAS!

Pohitite s svojimi priverčevanimi zneski v  
Gorenjsko kreditno banko.

**KREDITNA  
BANKA**

### TRZIC

V ponedeljek se bodo v Trziču sestali na rednem posvetovanju predstavniki vseh gorenjskih občinskih konferenc SZDL. Govorili bodo o informiranju med občinskimi in republiško konferenco SZDL, o delovnih programih občinske in republiške konference, o uresničevanju dogovorov sprejetih na podobnem posvetu lani na Jesenicah in o drugih vprašanih.

### JESENICE

Na Jesenicah so se v ponedeljek sestali predsedniki krajevnih organizacij socialistične zveze. Dogovorili so se, da bodo organizirali seminar za vodstva krajevnih organizacij, na katerem bodo spregovorili o težah Socialistična zveza danes, o organizacijskih in kadrovskih vprašanih ter o odnosu SZDL do samoupravnega sistema.

Predsedniki se niso strinjali s predlogom občinske konference, da bi se letna članarina SZDL povečala na 3 dinarje, ampak so vztrajali na stari, ki znaša 2,40 dinarja. Podprli pa so predlog, da se 5 odstotkov pobrane članarine odvaja občinski konferenci, ki bo ta denar namensko zbirala in ga po sklepu predsednikov dodeljevala posameznim, najbolj potrebnim, krajevnim organizacijam. -jk

V sredo je bil na socialistični zvezi na Jesenicah razgovor o financiranju zdravstvenega letovanja otrok iz jeseniške občine v medobčinskem zdravstvenem letovišču Novigrad v letošnjem letu. -jk

Cesta v Vrata je zaradi poškodb, ki jih je povzročila zadnja poplava, trenutno neprevozna. Zato se bo v ponedeljek, 9. februarja, sestal v Dovjem politični aktiv Dovje-Mojstrana, na katerem se bodo pogovarjali o možnostih, da bi bila cesta v Vrata spet prevozna. Na sejo so povabili vse, ki se zavzemajo za to, da se cesta uredi; od skupščine občine do Cestnega sklada SRS. -jk

V jesiški občini bodo v drugi polovici februarja zbori volivcev, na katerih bodo obravnavali proračun in družbeni plan za letošnje leto. Volivci želijo, da bi bilo gradivo, pripravljeno za zbere, napisano čim bolj enostavno in zgoščeno, ker bo le tako volivcem lažje razumljivo. -jk

Na seji predsedstva občinske konference SZDL na Jesenicah so sklenili, da bodo skupno z občinsko konferenco ZKS podrobneje seznanili javnost o obisku bolgarskega zunanjega ministra Ivana Baševa v Jugoslaviji in o odnosih med obema državama. Pri uresničevanju tega sklepa bosta imela pomembno vlogo lokalni radio in list Zelezar. -jk

## Teze so še vedno preveč načelne

Predsedstvo občinske konference SZDL na Jesenicah je obravnavalo predlog tez »Socialistična zveza danes«. Člani so menili, da je že skrajni čas za točno opredelitev dela in nalog socialistične zveze. To teze v splošnem tudi dosega, vendar so še vedno preveč načelne, posebno v delu, kjer je govora o dejavnosti med članstvom. Jeseničani prav tako pogrešajo v tezah naloge pri vzgoji mladih družbenih in političnih delavcev, kar je tesno povezano s kadrovsko politiko. Prav tako teze obširno govorijo o oblikah dela, kot so to sekcije SZDL, pre malo, skoraj nič, pa o javnih tribunah, ki so konec koncev najbolj primerne za delo in razprave med članstvom. Teze »SZDL danes« bi morale tudi bolj opredeliti odnose in sodelovanje med družbenimi in političnimi organizacijami. -jk



## REKLAMNA PRODAJA POHISTVA

od 24. januarja do 12. februarja 1970

### 6° POPUST

ODOBRAVAMO POTROŠNIŠKE KREDITE, PRODAJA ZA TUJO VALUTO.

blagovnica **namo** škofja loka



## Preteklo leto je bilo za loško gospodarstvo zelo uspešno

Zbor delovnih skupnosti občine Škofja Loka je v drugi polovici januarja skupaj s svetom za industrijo ter komisijo za gospodarstvo obravnaval uspehe gospodarjenja v loški komuni v prvih devetih mesecih preteklega leta. Splošni vtis o gospodarskih gibanjih je precej ugoden.

Ugotovljeno je bilo, da se je v škofjeloški občini povečala industrijska proizvodnja za 26 odstotkov. Pomembno je, da se je višek proizvodov tudi prodal, zato se je tudi celotni dohodek v primerjavi z letom 1968 povečal za 24%. Osebnih dohodkov izkazujejo za en odstotek nižji porast kakor celotni dohodek. V absolutnem znesku na delavca je porastel osebni dohodek od 21.654 v letu 1968 na 25.237 dinarjev v preteklem letu.

Celotna gospodarska aktivnost preteklega leta se je odvijala v pogojih nadaljnega

povečanja osnovnih in obratnih sredstev. Loško gospodarstvo nadalje ni moglo mimo posledic nelikvidnosti. Vendar velik presežek terjatev nad obveznostmi kaže, da so gospodarske organizacije v škofjeloški občini upnik številnih delovnih organizacij iz Slovenije in drugih republik.

Spodbudna je tudi ugotovitev, da so številne gospodarske organizacije obravnavale amortizacijo nad minimalnimi stopnjami. Tako so pridobile večja sredstva za nove investicije, ki jih lahko uporabljajo že med letom. Pri črpanju denarja za vlaganja v modernizacijo in rekonstrukcijo proizvodnje so se loška podjetja usmerila predvsem v najemanje kreditov. Pri tem so krediti za osnovna sredstva porasli za 61, za obratna sredstva pa za 40 odstotkov.

A. Iglčar

## Elektrotehniški servis Jesenice

Elektrotehniški servis so na Jesenicah ustanovili 1959. leta. Štiri leta kasneje se je pridružil sedanjemu podjetju IMP iz Ljubljane, leto pozneje pa se je podjetje spet osamosvojilo. V nadaljnjih letih samostojnega delovanja je podjetje prebrodilo marsikatero težavo, se spoprijelo s kadrovskimi problemi in končno tudi preusmerilo svojo osnovno dejavnost.

V prvih nekaj letih samostojnega delovanja so se ukvarjali izključno le s sestavljanjem elektromotorjev za železarno Jesenice, pozneje pa so sprevideli, da v elektro-

mehaniki pravzaprav ni nobene perspektive. Preusmerili so se in postali najprej servis za gospodinjske stroje in servis za instalacijo, končno pa so ostali pri elektromontaži in izdelavi stikalno razdelilnih omar. Čeprav so z menjavo svojih osnovnih dejavnosti imeli s kadri precejšnje težave, so po zadnji preusmeritvi naredili trikrat več kot v začetku. Od 26 zaposlenih mehanikov so jih za razna opravila in potrebe raznih jeseških podjetij obdržali le sedem, ostali delavci pa so se prekvalificirali ali pa jih je podjetje moralo odpustiti. Ti-

stim, ki pa so ostali, je podjetje omogočilo dodatno izobraževanje, tako da imajo v podjetju samo kvalificirano delovno silo. Vsako leto se v podjetju usposobi za posamezna delovna mesta od 4 do 5 novih delavcev.

Največji poslovni partnerji so še vedno železarna Jesenice, Energoinvest iz Sarajeva, Elektromaterial z Reke, Stanovanjsko podjetje ter druga jeseška podjetja.

Čeprav so se s preusmeritvijo odprle za podjetje zelo lepe možnosti napredka in povečanja letne realizacije, so naleteli tudi na težave. Upajo, da bodo letos povečali svoje prostore, kajti delavnica postaja ob povečanju števila naročil pretesna. Z adaptiranjem nekaterih prostorov ali celo z novogradnjo bodo povečali letno realizacijo od dveh do štirih milijonov dinarjev. Ob tem se bodo z novim strojnim parkom otresli sedanjega, skoraj še obrtniškega načina dela.

D. Sedej

## Kljub pomanjkanju metalurških surovin januarski rezultati zadovoljivi

Kljub velikemu pomanjkanju osnovnih metalurških surovin — koks, staro železo, belo surovo železo — v jeseški železarni, je delovni kolektiv svoje januarske obveznosti izpolnil zelo zadovoljivo. Uspeh je še toliko večji, ker imajo ob enakem količinskem planu manj zaposlenih, obenem pa prehajajo na skrajšani delovni teden. Tako so odpravili 29.705 ton svojih izdelkov, to je več kot je predvideval družbeni plan pa tudi več kot je bilo predvideno v operativnem planu. Doseženi rezultat je za delovni kolektiv dovolj spodbuden, ker vedo, da jim le večja proizvodnost zagotavlja isti dohodek ob skrajšanem delovnem tednu.

V taličnicah so dosegli plan skupne proizvodnje z 98,3% kljub že omenjenemu pomanjkanju vložnega materiala. V valjarnah na Belci so dosegli plan s 94,9% zaradi tridnevnega zastoja v valjarni žice vsled okvare ogrevne peči. Vendar pa zastoj ni ogrožal normalnega obratovanja žičarne. V valjarnah Javornik so dosegli svoje planske obveznosti s 102,3%, v predelovalnih obratih pa s 101,3%. V celoti je železarna dosegla plan skupne proizvodnje s 97,8%, plan blagovne proizvodnje pa s 109,5%.

Ob tako spodbudnih rezultatih pa so jeseški železarji še vedno zaskrbljeni zaradi kritičnega pomanjkanja in izredne podražitve osnovnih metalurških surovin.

Je

Če bi primerjali številke zaposlenih v posameznih gospodarskih panogah pri nas s tistimi iz časov stare Jugoslavije, bi se pokazalo, da so te sedanje neprimerno večje od predvojnih. Razen v carinski službi. Carinikov imamo nekaj več kot 2000 manj kot pred drugo svetovno vojno ali kar za 30 odstotkov manj.

## Cepljenje proti gripi

Zdravstveni dom Kranj obvešča upokojence, kronične bolnike, kmete in njihove svoje-ter vse ostale, da bo za območje Škofje Loke in za območje Tržiča cepljenje proti gripi v Zdravstvenem domu Škofja Loka oziroma Tržič prihodnji teden od ponedeljka do vključno petka pri vse zdravnikih v njihovem ordinacijskem času.

Cepljenje bo dvakrat. Pri prvem cepljenju je treba plačati znesek 3,10 din. O datumu drugega cepljenja bo vsak posameznik seznanjen pri zdravniku ob prvem cepljenju.

Posebni pozivi za cepljenje ne bodo poslani.

### Razpisna komisija TRIO TRŽISKA INDUSTRIJA OBUTVE IN KONFEKCIJE TRŽIC

objavlja razpis za zasedbo delovnega mesta:

## direktorja podjetja

Pogoji:

1. visoka izobrazba ekonomske ali pravne smeri in tri leta delovnih izkušenj na odgovornih delovnih mestih v gospodarstvu.
2. višja izobrazba ekonomske, pravne ali organizacijske smeri in 5 let delovnih izkušenj na odgovornih delovnih mestih v gospodarstvu.

Kandidat mora poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima organizacijske sposobnosti, splošno ekonomsko ter družbeno razgledanost, ki je potrebna za opravljanje dela direktorja podjetja,
- vsak kandidat mora svoji prijavi priložiti poleg dokazil o izobrazbi in nekaznovanju tudi kratek življenjepis, v katerem naj bo poudarek na delovnih izkušnjah v gospodarstvu.

Rok trajanja razpisa je 20 dni od dneva njegove objave.

O rezultatih razpisa bodo kandidati obveščeni v roku 8 dni od dneva sprejetja sklepa o izbiri kandidata.

## Pripombe in stališča k resoluciji

Izvršni odbor SZDL Kranj razpravljaj o predlogih zborov volivcev

Izvršni odbor občinske konference SZDL v Kranju je v četrtek popoldne razpravljaj o predlogih pred kratkim končanih zborov volivcev v občini. Na podlagi zapisnikov z zborov volivcev so člani preučili pripombe, mnenja, želje in stališča občanov, ki so jih ti izrekli na predlog resolucije o letošnjem gospodarskem in družbenem razvoju občine in na predlog proračuna. Po daljši razpravi je izvršni odbor sprejel nekatera stališča, ki jih bo posredoval organom skupščine, ko bodo le-ti v prihodnjih dneh razpravljaj o dokončnem predlogu, hkrati pa jih bo zagovarjal tudi na seji skupščine, ki bo 26. februarja sprejela mala resolucijo in proračun.

Na seji odbora so ugotovili, da so politični aktivni, ki so bili tik pred pričetkom zborov volivcev v šestih krajih v občini, veliko pripomogli k boljšemu razumevanju obeh predlogov ter k poglobljeni in h kvalitetnejši razpravi na zborih volivcev. V nekaterih krajih v občini pa je bila tokrat tudi udeležba precej boljše kot na prejšnjih zborih.

Ceprav so na mnogih zborih volivcev govorili o komunalnih vprašanjih in pri tem včasih še posebno kritično omenjali nekatera komunalna podjetja, pa niso bile redke razprave, v katerih so občani govorili tudi o drugih področjih zapisanih v predlogu resolucije. Tako so na večini zborov volivcev podprli tisti del predloga, ki govori o nadaljnjem razvoju vzgoje in izobraževanja. Prav tako so se zavzeli, da se v srednjeročnem razvojnem programu zagotovi nadaljnji razvoj družbenih centrov in začrtajo komunalne investicije v občini. Pri tem pa velja omeniti pripombe nekaterih zborov volivcev, kjer predlagajo, naj skupščina v prihodnje na komunalnem področju ne sprejema novih obvez, dokler ne bodo izpolnjene stare.

Preobširno bi bilo naštevati predlogov, pripomb, želja, potreb itd. z vseh zborov volivcev. Teh seveda ni malo. In povsem razumljivo je, da vsem željam letos ne bo moč ustreči. Vseeno pa lahko ugotovimo, da je dobršen del takšnih, ki jih bo treba upoštevati v dokončnem besedilu oziroma sprejemu resolucije.

Izvršni odbor je sklenil, da bo pred sprejemom obeh dokumentov opozoril na uredništvu do sedaj sprejetih dogovorov in na nadaljnji razvoj družbenih centrov v občini, pri čemer so še posebej poudarili potrebo po dograditvi tistih centrov, ki so trenutno v gradnji. Soglasno je bil nadalje sprejet sklep, da

je prihodnje leto treba podrobno preučiti in tudi spremeniti (če bo potrebno) kriterije za dodeljevanje sredstev krajevnim skupnostim. Člani so tudi menili, da se nekatera vprašanja s tega področja lahko uredijo že letos. Nadalje bo izvršni od-

bor opozoril na nekatere probleme, ki se v občini pojavljajo na področju urbanizacije. S predstavniki komunalnih podjetij, o katerih je bilo na zborih volivcev precej govora, pa se bodo pogovorili o pripombah občanov.

A. Zalar

## Začetek uresničevanja delovnega programa

Pred sejo izvršnega odbora SZDL Radovljica

Po prvi seji na novo izvoljene občinske konference SZDL Radovljica — bila je prejšnji petek — bo na podlagi sprejetega delovnega programa v ponedeljek popoldne že prva seja izvršnega odbora občinske konference. Na dnevnem redu bo razprava o smernicah gospodarskega in družbenega razvoja občine letos, nadalje bodo govorili o vlogi krajevnih skupnosti v občini oziroma o ustanovitvi sekcije za krajevnost skupnosti, o ustanovitvi občinskih priznanj OF in o pripravi seminarja za vodstva krajevnih organizacij SZDL; torej o vprašanjih, ki so bila za prvo sejo izvršnega odbora predvidena in sprejeta na nedavni seji konference.

Na seji nameravajo oceniti pred kratkim minule zbere volivcev v občini, hkrati pa sprejeti določena stališča SZDL do smernic gospodarskega in družbenega razvoja

občine. Leta bodo potem posredovali občinski skupščini, ki bo v sredo, 11. februarja, o smernicah in proračunu dokončno sklepala.

Sekcija za krajevnost skupnosti nameravajo pri občinski konferenci SZDL ustanoviti, da bi le-ta do spomladi podrobno preučila položaj in vlogo krajevnih skupnosti ter njihov nadaljnji razvoj. Ugotovitve sekcije pa bodo potem rabile za razpravo o nadaljnjem razvoju krajevnih skupnosti na eni od sej občinske skupščine.

O ustanovitvi občinskih priznanj bodo na seji razpravljali, ker nameravajo konec aprila letos (podobno kot v republikli) takšna priznanja podeliti najzaslužnejšim posameznikom in skupinam tudi v občini. Zato bodo v občini ustanovili posebno komisijo za podelitev teh priznanj.

A. Z.

**Časnik Delo,**  
**8. februarja 1970:**  
**lani je 8. februarja**  
**»zašlo« v Prešernovo**  
**hišo v Kranju**  
**le šest obiskovalcev.**  
**— Kako bo pa letos?**

## Nekaj misli k 2. seji občinske konference ZK Škofja Loka

Ob prebiranju zapiska z druge seje občinske konference ZK Škofja Loka me je zelo razveselilo, da so se člani ZK temeljito lotili nalog, ki izhajajo iz resolucije, sprejete na 1. seji republiške konference ZKS. Močno pa pogrešam v objavljeni razpravi mnenje konference, kako bodo reševali naloge, ki sledijo iz resolucije, v gospodarskih organizacijah in ustanovah, kjer je število ZK zelo majhno ali jih pa sploh ni. Ker je delo ZK namenjeno širokim ljudskim množicam, ne zgolj njim samim, bi bili tisti delovni ljudje, ki nimajo v svoji sredi aktivnih članov ZK ali jih pa sploh nimajo, močno prikrajšani. Morda sem v zmoti. Mogoče je poskrbljeno tudi za take primere. Če pa ni, bi pa bilo dobro, da bi konferenca o tem še razpravljala. Vsekakor se pa morajo člani ZK pribli-

žati iz svojih utesnjenih okvirjev delovnemu človeku. Iz dosedanje prakse mi je znano, da se je marsikateri sklep ali resolucija sprejela z velikim odobravanjem članov kakor tudi nečlanov, v praksi pa ni zaživila. Cesto je bilo do sedaj, bojim se, da ne bi bilo tudi v bodoče, da so aktivnost članov ZK nečlani zelo slabo ocenili, kar so potrjevale tudi razmere v kolektivih in ne nazadnje tudi osebni dohodki. Svoja razmišljanja bi želel skleniti s predlogom, da bi v bodoče občinska konferenca ZK aktivneje posegala s svojo pomočjo v tiste delovne organizacije, kjer je aktivnost slaba. K temu bi lahko mnogo pripomogli člani ZK iz tistih aktivov, kjer imajo razmere dobro urejene. Ta urejenost se pa najboljše kaže z dobrimi osebnimi dohodki.

N. T.

## Dan žalosti

Črni dan žalosti, 9. februar. Ceprav se mesto ne zavija več v tisto črno žalosti kot je to bilo 1944. leta, se vendar vsako leto dostojno pokloni spominu tragičnega dogodka, ko je 50 njihovih očetov in fantov za hribom Kamnitnik omahnilo pod židovskimi streli okupatorja. Frankolovo in Škofja Loka sta spomina najmožnejših pokolov krutega nacizma.

Povod za ta množični zločin je bil dogodek 7. februarja, ko so naši v Stari Loki streljali na esesovce in ubili enega izmed njih. Za Nemce je bil to velik moralni udarec. Dokaz, da niti v dolinah, v mestih niso več varni. Toda protitudar na prave partizane je bil tudi zanje tvegan. To so preizkusili še dve leti prej v Dražgošah in v mnogih drugih primerih. Zato je bilo maščevanje najlažje nad talci, nad nedolžnimi ljudmi, ki so jih vzeli iz zaporov, pobrali po stanovanjih in drugod. Maščevanje! Petdeset za enega.

Tako so že naslednji dan, 8. februarja, močno zastražili mesto in zabeli s preiskavami od vrat do vrat, od hiše do hiše. Vse moške so pobirali. Ni jih bilo dosti. Zato so jih vzeli iz zaporov, ne glede na to zakaj je bil nekdo zaprt. Bil je pač slovenske krvi. To je bilo dovolj.

9. februarja pa so na glavnem trgu pobrali še 10 moških, ki so jih tam zajeli. Ti so bili za grobarje. Peljali so jih v vojašnico. Niso vedeli,

kaj jih čaka. Toda skozi okno so opazili, kako zunaj na dvorišču vežejo po dva in dva skupaj vse, ki so jih prejšnji dan zajeli ali iz zaporov določili za to. Kmalu so pripoteli tovornjaki za zvezane talce. Nazadnje pa še enajsterico mož in vse je zavilo po cesti proti Kamnitniku in se ustavilo zadaj. Po 10 so jih spravljali iz tovornjakov, postavljali v vrste in — zaregljale so strojnice. Ko je bilo pet vrst končanih, so jih morali ostali nositi nazaj na tovornjake. Kolona vozil je krenila nazaj v Staro Loko, na kraj, kjer je bil pred dvema dnevnoma ubit Nemec. Tam so iz tovornjakov izlekli trupla in jih razstavili na obeh straneh ceste. Svojci so hodili na zadnje slovo, nosili rože, jokali, Nemci pa so se škodoželjno rogali. Zatem so jih odpeljali v Begunje na skupno grobišče talcev.

Mučni so dandanes ti spomini. Takrat je bila vsa Loka zavita v črno. Vsi so sočustvovali s prizadetimi in s tem manifestirali enotnost skupnega boja. Žalost pač ni mogla biti prepovedana.

Vsa Škofja Loka z okolico, od koder je takrat izkpravela večina talcev, se vsako leto pokloni svojim žrtvam. To bo tudi letos. V ponedeljek, 9. februarja, kot predvideva program, se bodo zbrali na glavnem trgu ob 15.30 in v skupnem, dolgem žalnem sprevodu šli na takratni kraj morišča.

K. M.

## Prof. dr. France Černe o svoji knjigi Abeceda ekonomije Delo, vredno vse pozornosti

Menda se še vsi prav dobro spominjamo popularnih televizijskih oddaj dr. Franceta Černeta, ki jim je avtor dal naslov Ekonomska šola na malih zaslonih in ki so si lani pridobile veliko število občudovalcev. Njih namen je bil seznaniti ljudi z osnovami politične ekonomije in ekonomike, z osnovami, brez katerih sodoben proizvajalec ne more zadovoljivo opravljati svojih dolžnosti. Pred dnevi pa so pri založbi Mladinska knjiga izdali delo Abeceda ekonomije, ki v obliki tiskane besede prinaša vse tisto, kar smo lahko pred meseci spremljali po televiziji. Dr. Černe je na četrtkovni konferenci zbranim novinarjem pojasnil, kaj ga je vodilo, da se je lotil pisanja knjige. Predvsem meni, da TV ekran posamezniku ni mogel nuditi dovolj znanja, saj so se predavanja odvijala prehitro. Ekonomska šola je v gledalcu sicer utegnula zbuditi zanimanje do obravnavanih vprašanj, vendar mu bo šele Abeceda omogočila podrobnejši študij.

Drugo, kar je botrovalo nastanku 190 strani dolgega učbenika, sta neizpodbitni dejstva, da se dandanes prepad med hitrim razvojem znanosti in temeljnim znanjem delovnega človeka naglo širi ter da je v naši družbi vse bolj očiten razkorak med pogoji, ki edini omogočajo samoupraven način vodenja podjetij, ustanov in drugih institucij ter med dejansko sposobnostjo upravljanja. Socialistična skupnost ne bi smela mirno gledati, kako postaja znanost — in s tem tudi moč odločanja — vedno bolj domena elite izbrancev, širše

množice pa lebdijo v vse gostejšem mraku nevednosti. Prav tako ne moremo dopuščati, da neposredni proizvajalci, ki sklepajo o predlogih strokovnjakov, jih sprejemajo ali zavračajo, nimajo pojma o gospodarskih pojavih. Samoupravljanje v takšnih razmerah namreč zlahka postane orodje v rokah koristolovcev, sredstvo za uresničevanje osebnih interesov. Zato je Černetova knjiga namenjena občani, ki doslej ni imel možnosti seznaniti se s pojmi in stvarmi kot so na primer gospodarstvo, gospodarjenje, družbeni produkt,

proizvodni proces, mehanizem cen, način razdelitve dohodka itd. Pisec jo priporoča tudi tehnični inteligenci, ki spriče stroge specializacije študijskih programov navadno ne pozna niti najosnovnejših principov gospodarskega sistema, čeprav pristane na običajno zelo odgovornih delovnih mestih.

Knjiga je bogato ilustrirana, vsi obravnavani problemi so opremljeni z nazornimi risbami, ki bodo bralcu pomagale hitreje dojeti bistvo stvari. Pisana je v obliki dvogovora — namišljeni poslušalec postavlja vprašanja, profesor pa mu odgovarja.

Posamezni izvod Abecede stane 23,00 din. Mladinska knjiga namerava organizirati tudi reklamno akcijo, katere namen je prepričati posamezne kolektive, naj naročijo večje količine del. Podjetja in ustanove, ki bodo nabavile vsaj 30 izvodov, bodo plačala le 20,00 din za knjigo, tista pa, ki nameravajo kupiti več kot 50 ali več kot 100 kosov, bodo morala odrediti zanje samo po 19,00 oziroma po 10,00 din. I. G.

## Zastarelost osnovnih sredstev

Osnovna sredstva so temeljnega pomena, saj je samo po sebi umevno, da brez njih gospodarske organizacije ne morejo niti začeti izpolnjevati svojih nalog. Z uporabo pa se osnovna sredstva trošijo. V razmerah hitrega tehničnega razvoja postajajo osnovna sredstva vse manj uporabna tudi tedaj, čeprav fizično še niso iztrošena. Izpodrivajo jih namreč tehnično boljše stroji.

Vprašanje zastarelosti osnovnih sredstev je predmet pogostih razprav, pa naj se to nanaša na podjetja ali na gospodarska področja v širšem smislu. Sicer je res, da za zastarelost osnovnih sredstev nimamo enotnega kazalnika, ki bi združeval vse vplive, kateri zmanjšujejo delovno in gospodarsko uspešnost osnovnih sredstev. Zato v praktičnem delu zastarelost osnovnih sredstev izenačujemo s stopnjo knjigovodske odpisnosti; primerjamo torej, koliko odstotkov nabavne vrednosti še predstavlja sedanja vrednost osnovnih sredstev. Tako nam stopnja knjigovodske odpisnosti kaže tudi približno sliko fizične ohranjenosti osnovnih sredstev.

Zastarelost osnovnih sredstev gorenjskih gospodarskih organizacij je velika. Ugotovitve je še toliko resnejša, ker nam podatki kažejo, da

se je ta zastarelost v razdobju zadnjih dveh let zelo povečala.

Dejstvo je, da smo ob koncu septembra preteklega leta imeli na Gorenjskem 3,38 odstotka gospodarskih organizacij, katerih osnovna sredstva po sedanji vrednosti niso presegla 30 odstotkov svoje nabavne vrednosti. Dalje! Trilindvajset odstotkov vseh gospodarskih organizacij je imelo osnovna sredstva, kjer sedanja vrednost ni večja od polovice nabavne vrednosti. Le 37 odstotkov gorenjskih gospodarskih organizacij pa proizvajajo z osnovnimi sredstvi, kjer njihova sedanja vrednost ni manjša od 70 odstotkov nabavne.

Navedeni podatki se nanašajo na vse gospodarske organizacije, ne glede na dejavnost. V industriji, naši najmočnejši dejavnosti, pa je bilo kar 9,52 odstotka podjetij, kjer sedanja vrednost osnovnih sredstev ni presegla 30 odstotkov nabavne vrednosti, polovica industrijskih podjetij ima osnovna sredstva s sedanjo vrednostjo, ki ne presega polovice nabavne vrednosti in niti 10 odstotkov niti tistih industrijskih podjetij, kjer bi bila sedanja vrednost njihovih osnovnih sredstev večja od 70 odstotkov nabavne vrednosti.

In kakšen je bil položaj pred dvema letoma? Vsaka-

kor boljši kakor sedaj! Podatki se za obe leti nanašajo le na industrijska, kmetijska, gozdarska, gradbena in prometna podjetja. Preostale gospodarske panoge torej v tej primerjavi, ki sledi, niso zajete.

Ob koncu septembra 1967 je bilo le 1,35 odstotka podjetij teh petih dejavnosti, ki so imela osnovna sredstva s sedanjo vrednostjo do 30 odstotkov nabavne vrednosti; konec septembra 1969 pa jih je bilo že kar 7,14 odstotka. Do 50 odstotkov nabavne vrednosti je znašala sedanja vrednost osnovnih sredstev pred dvema letoma pri 15,79 odstotka podjetij, septembra preteklega leta pa je bilo takih gospodarskih organizacij že kar 35,71 odstotka. Osnovna sredstva, katerih sedanja vrednost je večja od 70 odstotkov nabavne, je leta 1967 imelo 36,84 odstotka gospodarskih organizacij, septembra lani pa le še 25,71 odstotka podjetij.

Ta suhoparen pregled nam torej pove, da gorenjske gospodarske organizacije opravljajo svoje dejavnosti z razmeroma zastarelimi osnovnimi sredstvi. Obnavljanje osnovnih sredstev pa je dokaj počasnejše kot je njihovo staranje.

ABC

**CREINA** turistično prometno podjetje KRANJ

Komisija za delovna razmerja turistično prometnega podjetja CREINA KRANJ

## razglaš

NASLEDNJA PROSTA DELOVNA MESTA:

### 5 KV voznikov

MOTORNIH VOZIL C-E KATEGORIJE

Pogoji:

KV voznik motornih vozil, izpit C-E kategorije ter kvalifikacija za eno izmed avtomehanskih strok,

Stanovanje v bližini delovnega mesta.

Odslužena vojaška obveznost.

Kandidati za sprejem bodo opravili tudi predhodni preizkus znanja.

Osební dohodek je določen s pravilnikom o delitvi OD. Delovno razmerje se sklne za nedoločen čas. Prijave z dokazili o zahtevanih pogojih sprejema kadrovska služba podjetja do vključno 17. 2. 1970 na naslov:

Komisija za delovna razmerja pri turistično prometnem podjetju CREINA — Kranj, Trg revolucije številka 4.

## Seminarji in tečaji

Jeseniška in radovljiška občina sta zadnje čase skupno organizirali več seminarjev in tečajev. Pred kratkim sta organizirali dvodnevni seminar za sistemizacijo delovnih mest, katerega se je udeležilo 24 predstavnikov kadrovske službe in drugih vodilnih uslužbencev raznih podjetij iz jeseniške in radovljiške občine. Udeleženci tega seminarja se bodo čez nekaj časa spet zbrali in obravnavali nekatera vprašanja, na katera so naleteli v praksi.

V okviru sodelovanja obeh delavskih univerz bo v radovljiški občini potekal tudi seminar za pravilnike o delovnih razmerjih. Ta seminar bodo organizirali tudi na Bledu.

Delavska univerza na Jesenicah in carinska služba Jesenice že vrsto let zelo uspešno sodelujeta. Po medsebojnih dogovorih organizirata delavska univerza tečaje tujih jezikov za uslužbence carinarnice in obmejne milice. Letos je 24 tečajnikov že zaključilo nadaljevalni tečaj nemškega jezika.

Med podjetja, ki zelo skrbno za izobraževanje svojega kadra, spada nedvomno ljubljanska Izolirka, ki je za vse svoje delavce organizirala tečaj tehniškega varstva. Izolirka in jeseniška delavska univerza sta se tudi dogovorili, da bosta organizirali strokovno izobraževanje delavcev za delo v proizvodnji, ki sloni na novem tehnološkem procesu.

Odziv na tečaje, ki jih je lani razpisala univerza, je bil zelo zadovoljiv. Posebno veliko zanimanja je bilo za krojno-šivalne tečaje, ki se vedno potekajo. Tudi učenke jeseniških osnovnih šol so izkoristile zimske počitnice in so pridno obiskovale te tečaje. Skupno se je prijavi- lo 46 deklet in žena. Na univerzi bodo zaradi vedno večjega zanimanja organizirali še od pet do šest takih tečajev, in sicer na Blejski Dobravi ter v krajih gornjesavske doline.

Kmalu bodo zaključili tudi strojepisni tečaj in začetni tečaj nemškega jezika. Začeli pa bodo že z drugim tečajem obrambne vzgoje. Na tečaju o civilni zaščiti, ki je trajal okoli 20 ur, je sodelovalo 220 ljudi, poleg tega pa so potekala predavanja, ki so jih spremljali s filmi, tudi na terenu.

V prihodnje bodo organizirali predavanja o civilni zaščiti, o požarni varnosti in zaščiti ter več splošnih potopisnih predavanj.

D. Sedej



Časopis za vse Gorenjce

GLAS

## Odvetnikov sluga na amaterskem odru

Dramska skupina kulturno-umetniškega društva Bukovščica je 1. februarja uprizorila ljudsko komedijo Odvetnikov sluga. Mladi igralci so iz dokaj šibkega teksta v tej komediji uspeli ustvariti gladko tekočo predstavo. Predvsem velja omeniti obe ženski vlogi, ki sta bili predstavljene z izbrušenim poslušom za igranje. Drugim vlogam bi

lahko tu in tam očitali premajhno poglobljenost in nedoslednosti v akciji, vendar ti spodrsaljaji niso kvarili končnega vtisa. Precej je motila le nedomiselnost scene in nekatere neubranosti v kostumih. — Za trud so mlade igralce nagradili številni gledalci, ki so z zanimanjem spremljali predstavo.

J. Bernik

## Kulturne vesti

**KRANJ** — Ob 121-letnici smrti pesnika Franceta Prešerna je klub kulturnih delavcev Kranj pripravil vrsto prireditvev, s katerimi namerava počastiti spomin na tega velikega Slovenca. Prve proslave so bile že včeraj, v petek, 6. februarja. Na slovesnosti pri poctovem grobu v Prešernovem gaju je pel moški zbor France Prešeren, ob 18. uri pa so v renesančni dvorani Gorenjskega muzeja pripravili Finžgarjev večer, posvečen bližajoči se 100-letnici pisateljevega rojstva, na katerem je govoril prof. dr. France Koblar. Odlomke iz Finžgarjevih del sta brala člana igralske družine Prešernovega gledališča. Uro zatem so v galerijskih prostorih Prešernove hiše odprli razstavo o delu in življenju F. S. Finžgarja. Obletnici Prešernove smrti je posvečena tudi razstava akademskih slikarjev Milana Batiste in Dušana Premla, ki so jo odprli včeraj, v petek, ob 19.15 v galeriji Mestne hiše. Ta večer so na dvorišču baročne stavbe Gorenjskega muzeja odprli še tretjo razstavo. Svoja dela prikazuje akademski slikar Henrik Marchel in Vinko Tušek ter akademski kipar Marko Pogačnik.

Danes ob 19.30 si ljubitelji dramske umetnosti lahko v Prešernovem gledališču ogledajo žaloigro Luize Pesjakove »Prešerin«. Delo je režiral Marjan Belina, nastopajo pa člani igralske družine pri Prešernovem gledališču Kranj.

Drugi del ciklusa prireditvev bo na vrsti šele prihodnji teden. Tako je za četrtek, 12. februarja ob 18.30 v dvorani Glasbene šole napovedan koncertni večer tržaške pianistke Neve Merlak-Corradu. Istega dne ob 20. uri bodo v renesančni dvorani Gorenjskega muzeja organizirali večer poezije Bojana Piska. Njegove pesmi bo ob spremljavi kitarista prof. Stanka Preka recital član SNG Boris Kralj.

Niz kulturnih dogodkov ob slovenskem prazniku bo zaključil pevski zbor Zarja iz Trbovelj, katerega člani se bodo v soboto, 14. februarja ob 19. uri v Prešernovem gledališču gledalcem predstavili s samostojnim koncertom.

lg

V ponedeljek se bodo v Trzinu sestali na rednem posvetovanju predstavniki vseh gorenjskih občinskih konferenc SZDL. Govorili bodo o informiranju med občinsko in republiško konferenco SZDL, o delovnih programih občinskih in republiške konferenčne, o uresničevanju dogovorov sprejetih na podobnem posvetu lani na Jesenicah in o drugih vprašanih.

**GORENJSKI MUZEJ V KRANJU** — V Mestni hiši je odprta stalna arheološka, kulturno zgodovinska in umetnostno-zgodovinska zbirka, v Galeriji v Mestni hiši pa razstava akad. slikarjev Milana Batiste in Dušana Premla.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ulici 43 je v I. nadstropju na ogled republiška zbirka: Slovenska žena v revoluciji in razstava Socialna tematika v predvojnem slikarstvu Ljuba Ravnikarja. V II. nadstropju je odprta etnografska razstava Planšarska kultura na Gorenjskem. V galeriji na prostem razstavljajo akad. slikar Henrik Marchel, akad. kipar Marko Pogačnik in akad. slikar Vinko Tušek.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej, v galeriji v isti stavbi pa literarno-zgodovinska razstava Franc Saleški-Finžgar.

Razstave v galerijah so odprte vsak dan od 10.—12. in od 17.—19. ure, stalne zbirke pa od 17.—19. ure, ob sobotah, nedeljah, sredah in praznikih pa tudi od 10.—12. ure.

**SKOFJA LOKA:** Muzej na loškem gradu je odprt vsak dan od 9. do 12. ure in popoldne od 14. do 17. ure.

Istčasno je v galeriji na loškem gradu odprta tudi razstava akademskega slikarja Franceta Slane.



Primož Kozak: Legenda o svetem Che. — Foto: D. Modrinjak

## Mariborska Drama na Jesenicah

V soboto, 7. februarja, se bodo predstavili številnim ljubiteljem gledališča na Jesenicah mariborski dramski umetniki s predstavo slovenske novitete Primoža Kozaka Legenda o svetem Che. S tem večdnevni gostovanjem po Sloveniji (na svoji poti se bodo ustavili v Celju in Ljubljani) se je vodstvo mariborske Drame odločilo zaključiti osrednja praznovanja ob 50-letnici Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru. Ob tem visokem in pomembnem jubileju ga je predsednik Josip Broz odlikoval z redom zasluga za narod s srebrnimi žarki.

V Legendi o svetem Che, s katero praznuje Drama SNG iz Maribora poleg obletnice obstoja tudi 50-letnico KPJ, nastopajo Anton Petje (Che Guevara), Milena Muhičeva (Tanja), Marjan Bačko (Andres), Arnold Tovornik (Ramon), v ostalih vlogah sodeluje celoten moški del ansambla.

»Za slovensko repertoarno prakso nenavadno, a toliko bolj razveseljivo je dejstvo, da je Kozakova Legenda o svetem Che doživela krstno uprizoritev na deskah Drame Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru. Dvakrat bolj razveseljivo še zato, ker je to gledališče z novim, tehtnim delom sodobne slovenske dramatike začelo letošnjo petdeseto sezono. In brez dolgih uvodov zapišimo, da je Kozak doživel v Mariboru zelo dostojno uprizoritev ...

... V likovno preudarnem scenografskem dispozitivu Nika Matula, polnem novih izraznosti tega oblikovalca, in kar se da v ustrezni konstu-

mografski opremi Mije Jarčeve ter ob popolnoma sunkionalni glasbi Darijana Božiča — je Legenda režijsko zasnovana Branko Gombač. Pod njegovo taktirko je bila predstava jasna, pregledna in učinkovita,« je zapisal ob premieri drame Legenda o sve-

tem Che ljubljanski kritik Vasja Predan.

Prav bo, če bodo stiki med Dramo iz Maribora in občinstvom na Jesenicah vse bolj prijateljski in da bodo gostovanja mariborskih umetnikov prešla v (vsaj) vsakoletna srečanja. D. Marušič

## Prireditve ob kulturnem prazniku na Jesenicah

Poleg številnih šolskih praznovanj in prireditvev ob obletnici rojstva dr. Franceta Prešerna so na Jesenicah pripravili za praznovanje kulturnega tedna nekaj zelo kavostnih prireditvev.

Danes, 7. t. m., bo predsednik skupščine občine Jesenice podelil najzaslužnejšim kulturno prosvetnim delavcem in ustanovam **CUFARJEVO PLAKETO**, najboljšim športnikom in športnim delavcem pa **GREGORČICEVO PLAKETO**. Ob 18. uri bodo v mali dvorani delavskega doma odprli slikarsko razstavo likovnih del članov likovne sekcije DOLIK pri DPD Svoboda Tone Cufar, ob

15. in 19.30 pa gostujejo na Jesenicah mariborski gledališki umetniki z dramo Primoža Kozaka Legenda o svetem Che.

V sredo, 11. februarja, bo v gledališki dvorani koncert opernih arij, ki ga bodo izvajali solisti ljubljanske Opre Nada Vidmarjeva, Milka Evtimova, Ladko Korošec in Rudolf Franci, pri klavirju pa jih bo spremljala Zdenka Lukec. Za konec tedna, to je za soboto, 14. februarja, pa so poskrbeli domači gledališčniki, ki bodo uprizorili komedijo znanega italijanskega komedografa Benedettija »30 sekund ljubezni«.

Je

## 40-letnica PGD Moste

Minulo nedeljo je bil v Mostah redni letni občni zbor prostovoljnega gasilskega društva, na katerem so se zbrali gasilci iz vasi Zeje, Suhadole in Moste. Na zboru so najstarejšim članom podelili priznanja in značke. —

Lani so gasilci prizidali del gasilskega doma, letos nameravajo z nekaterimi deli nadaljevati, hkrati pa kupiti gasilski avtomobil in brizgalno.

Ob ustanovitvi je imelo društvo 46 članov, sedaj pa jih ima že 130.

Največji proizvajalci  
pohištva vam bodo  
predstavili

NA JESENICAH

1970

PROIZVODNI PROGRAM

POHIŠTVO

SALON POHIŠTVA  
SUPERMARKET  
UNION  
JESENICE



murha



## Nova žičnica Tiha dolina na Krvavcu

Odpri jo bodo v soboto, 14. februarja

Turistično prometno podjetje Creina iz Kranja bo prihodnjo soboto, 14. februarja, na Krvavcu odprlo novo žičnico, ki jo bodo imenovali Tiha dolina. S to dvo-sedežno žičnico se bo na uro lahko prepeljalo 900 smučarjev oziroma obiskovalcev Krvavca.

Direktor podjetja Creina tovariš Tone Tičar nam je povedal, da so s poskusnim obratovanjem te žičnice začeli že minulo sredo. Posebnost nove žičnice pa bo, da bodo ob njej v dožini 600 metrov osvetlili tudi smučišča in se bodo obiskovalci-smučarji na Krvavcu — nasmučali tudi ponoči.

»Pa še eno posebnost ne pozabite zapisati,« nam je povedal tovariš Tičar. »Na Krvavcu je tako rekoč idealna smuka že od začetka decembra. Smučišča smo namreč že poleti uredili (odstranili smo šore, skale itd.). Prav letos pa so dokaj neugodne vremenske prilike (ko imajo v nekaterih smučarskih centrih na Gorenjskem precejšnje težave zaradi pomanjkanja snega) potrdile ugotovitve znanih zahodnoevropskih smučarskih centrov, da se najugodnejši tereni za smučanje v dobršem delu zahodne in srednje Evrope v zimskih mesecih začnejo na nadmorski višini 1500 metrov. Prav v tem pa je tudi izvor za kvalitetno smuko (za malce zahtevnejše smučarje) na Krvavcu.«

## Povečani življenjski stroški

Lani so se povečali življenjski stroški v Sloveniji v primerjavi s 1968. letom za 10,5 odstotka. To pa je tudi največje povečanje življenjskih stroškov po začetku uresničevanja reforme. Tako so se le ti povečali od leta 1966 na leto 1967 za 7,8, od 1967 na 1968 pa za 5,4 odstotka. Pri tem pa so zanimivi podatki, da se življenjski stroški niso povečali zaradi povečanih cen vseh izdelkov. Takšen sklep bi bil zmoten. Cene na drobno so se namreč povečale za 8,9 odstotka. Po drugi strani pa nam podatki kažejo, da se je hrana podražila za 11,2 odstotka, stanovanja za 13,6, obleka in obutev za 14,3. Torej beležimo največje povečanje prav pri življenjskih potrebščinah.

Nadalje nam podatki govorijo, da je bil tudi lani december najdražji mesec, saj je bil za 17,1 odstotka nad cenami v letu 1968. Prav tako zanimiva je ugotovitev, da so se lani v Sloveniji življenjski stroški povečali za 2 odstotka bolj kot v zveznem merilu.

Takšen porast življenjskih stroškov v minulem letu je ocenjen kot visok, saj nam primerjave pokažejo, da je bil porast cen in življenjskih stroškov v nekaterih drugih državah manjši (Avstrija 3,5, ZR Nemčija 2,7, Madžarska 1,7, Nizozemska 8, Švica 2,6 odstotka itd. — do septembra lani; v Sloveniji do septembra 9 odstotkov).

In kaj v praksi pomeni teh nekaj številčk oziroma ugotovitev?

Predvsem to, da ugotavljanje vsakoletnih življenjskih stroškov ni zgolj statistično. Zakaj? Za življenjske stroške imamo namreč dvoje posebnih določil:

● Temeljni zakon o pokojninskem zavarovanju določa, da je treba pokojnine vsako leto prilagoditi življenjskim stroškom v prejšnjem letu, in to v primeru, če je statistična služba ugotovila, da so se le ti povečali nad 3 odstotke;

● Resolucija o smernicah ekonomske politike in o politiki zbiranja ter uporabi sredstev za splošno potrošnjo v letu 1970 govori, da bodo pokojnine valorizirane v višini ugotovljenega povečanja življenjskih stroškov, in sicer v višjem odstotku za nižje pokojnine.

To sta torej dva neposredna razloga, zaradi katerih imajo povečani življenjski stroški precejšnje finančne posledice.

Pri tem pa ne smemo prezreti še dveh ugotovitev.

● Izdatki za hrano predstavljajo pri dohodkih upoko-jencev precej večji delež, kot pri dohodkih zaposlenih. Ugotovitev je logična, saj je nabava življenjskih potrebščin najtesneje in v prvi vrsti povezana z nakupom živil in šele potem pridejo na vrsto razni industrijski izdelki. In prav stroški za hrano se že

nekaj časa povečujejo hitreje kot drugi. To pa je torej dokaz, da ugotavljanje povečanih življenjskih stroškov pri zaposlenih ne ustreza v celoti stroškom gospodinjstev upoko-jencev.

● In druga? Vzemimo, da so osnovne človekove potrebščine za življenje hrana, stanovanje, obleka in obutev. Vse to pa se je lani podražilo bolj kot življenjski stroški v celoti. Prav zato ljudje lanske podražitve občutijo bolj, kot izkazuje indeks o povečanih življenjskih stroških.

A. Z.

## Maškarada (izbor najlepše maske)



— Številka 13! Maska ima naslov: NAŠE KMETIJSTVO!



Hranilne vloge  
in devizne račune  
obrestujemo  
nevezane 6 %  
vezane do 7,5 %

**Veliko  
nagradno  
žrebanje  
vezanih  
vlog  
11. februarja  
1970**



Naj vas ne skrblj

Zaupajte svoje denarne  
posle Gorenjski kreditni  
banki

NA BLEDU — JESENICAH — V KRANJU —  
RADOVLJICI — ŠKOFJI  
LOKI — TRZČU

Vaše zaupanje nagrajujemo s hitrim in tajnim poslovanjem, z visokimi obrestmi in vrednimi nagradami ob nagradnih



## Čistka

V Pragi je bil pravkar plen CK KP Češkoslovaške, ki je po lastnih ugotovitvah postavil temelje za obnovo »marksistično-leninistične ga značaja partije«, za njeno »kadrovske krepitve« in za utrditev njenega položaja in vloge v družbi. Hkrati je nakazal pot za dokončanje politične in gospodarske stabilizacije do konca letošnjega leta.

Trditve, da je postavil temelje za »kadrovske krepitve«, zveni nekoliko nenavadno, če upoštevamo, da je na tem plenumu »odstopilo« all boljše rečeno, da je bilo izključenih 27 članov centralnega komiteja. Na plenumu lani septembra je odstopilo ali bilo izključenih 19 članov CK. Poleg tega so izključili nekatero člano CK še prej. Tako je od aprila lani, ko je prišla na krmilo države nova vlada, »vzela slovo« skoraj tretjina članov CK.

Politični opazovalci sodijo, da so bile te kadrovske spremembe (po domnevi: čistka) zelo pomembne in verjetno zadnje v tolikšnem obsegu. Sedanje slovo skoraj 30 članov CK in spremembe v vladi uradno označujejo kot odstranjevanje vseh tistih, ki so kakor koli sodelovali pri snovanju in izvajanju politike Dubčkovega vodstva. V tej skupini so bili tudi trije bivši člani predsedstva partije, premier Černík, prvi sekretar CK KP Slovaške Šadovsky in predsednik sindikatov Polaček. Pred izključitvijo jim ni pomagala niti obilna samokritika oziroma kesanje, ki so ga izrazili v pisnih predstavitvi partije.

Opazovanje se strinjajo, da si je s temi »spremembami« Gustav Husak okreplil položaj tako do »desničarjev« kakor do »levičarjev«, in predvsem proti njim. Zda naj bi bila pot do »normalizacije odprta. Husak je 5. januarja v intervjuju dosti govoril o normalizaciji in o tem, da bo »KPC razvijala vse tisto pozitivno, kar je prinesel januar 1968«. Toda po mnenju sedanjega partijskega vodstva v ČSSR je v »praški pomladi« bilo bore malo pozitivnega.

Da je tako, najbolj zgovorno govori resolucija, ki so jo sprejeli na plenumu. Resolucija med drugim govori o sistemu enotnega planiranja, o popolni obnovitvi gospodarskega nadzorstva partije, o krepitvi zveznih gospodarskih organov (zametke federativne ureditve v ČSSR je zavrnjen) in o strožji disciplini nižjih partijskih enot po podjetjih.

Moskovski tisk je tople pozdravil plenum in poleg obširnih izvlečkov iz govora Gustava Husaka in referata Václava Hude plenumu objavil komentarje z ugotovitvijo, da je ČSSR stopila »na pot krepitve ekonomike«. Za sedanje stanje so po mnenju »Pravde« krivi izključno »antisocialistični razbijaški elementi v ČSSR«.

Res, vse kaže, da je zdaj Husaku odprta pot za konsolidacijo. Toda vprašanje je, ali je češkoslovaško ljudstvo, ki ga ni nihče vprašal za svet, tudi za takšno konsolidacijo.

V nedeljo, 1. februarja, je bila v zahodnonemškem me-

stu Essenu sklenjena največja povojna kupčija med Zvezno republiko Nemčijo in Sovjetsko zvezo.

V navzočnosti sovjetskega ministra za zunanjo trgovino Patoličeva in zahodnonemškega ministra za gospodarstvo Schillerja so podpisali pogodbo med nemškima koncernoma Mannesmann in Thyssen in sovjetskim podjetjem »Promsiriimport« o pošiljki 1,2 milijona ton orjaških jeklenih cevi za graditev plinovoda od Sibirije do Bavarske. Prav tako je bil podpisan sporazum, po katerem bo ZSSR čez tri leta začela dobavljati ZRN po tem plinovodu naravni plin iz Sibirije.

Za financiranje pošiljke teh cevi je koncern 14 zahodnonemških bank dal Sovjetski zvezi kredit v višini 1,5 milijarde nemških mark, o čemer je bil tudi podpisan sporazum. Vse tri pogodbe bodo veljale dvajset let. V tem času bo ZSSR poslala ZRN 52 milijard kubičnih metrov plina.

Sovjetsko naročilo je največje v zgodovini nemške industrije jeklenih cevi in po obsegu znaša toliko kolikor dveletna proizvodnja koncernov Mannesmann in Thyssen.

**Ljudje  
in  
dogodki**

## Koliko stane Amerikance vojna v Vietnamu ?

Po njihovih podatkih porabi ZDA približno 50 milijard starih dinarjev dnevno ali 18 bilijonov starih dinarjev letno. Bombnik B-52 stane 1,600.000 — S din na uro; vsak B-52 pelje 60 bomb, ki so skupno vredne 34 milijonov S din. Ameriška revija Newsweek je izračunala, da bi z denarjem, ki ga Amerikanci uporabijo v enem letu v Vietnamu, lahko omogočili študije in raziskave 70.000 znanstvenikov za sedem let.

## Kolikšni pa so dobički ?

Japonska npr. dobi vsako leto za vojaške dobave Amerikancem za vojno v Vietnamu 1 bilijon 840 milijard S dinarjev; Singapur zasluži 6 milijard na mesec za prodajo vojaškega materiala; ameriški vojaki na dopustu porabijo v enem letu za zabavo v nočnih lokalih v Tokiu, Hongkongu, Bangkoku, Manili 74 milijard starih dinarjev. Toda največji dobički te »umazane vojne« gredo v žep ameriških industrialcev, brodarjev in posreduvalcev. Pet ameriških podjetij, ki imajo v zakupu javna dela v Južnem Vietnamu, imajo za letošnje leto v svojem proračunu 296 milijard dohodkov; mii v Vietnamu, so ugotovili v ZDA, bi oškodovali 500 severnoameriških družb, ki imajo svoje sedelce ali podružnice v 33 državah ZDA. Poleg tega bi bilo prizadetih skoraj milijon delavcev. Razumljivo je, da bi bile najbolj prizadete tovarne streliva in letal, ki požrejo skupno 78 % vseh dodatnih stroškov ZDA za obrambo, se pravi od vsega nakazanega denarja za uničevanje Vietnamu.

Brodarji, ki imajo v zakupu prevoz ameriškega blaga v Vietnam, zaslužijo 280 milijard starih dinarjev letno.

To pa še ni vse. Okrog vseh teh ogromnih dobičkov, iz katerih se cedi tudi kri ameriških vojakov, se je v Južnem Vietnamu razpasla neumirljiva korupcija. V Saigonu in v drugih večjih mestih črna borza prepladuje nad ostalo trgovino. Celotne ladijske pošiljke izginejo v južnovietnamskih pristaniščih. Nedavno je izginil celoten tovor vojaških zdravil, ki so ga poslali v ameriško vojaško taborišče Pleimeiu.

K. Prestor



**SAMOMOR KITOV** — Na vzhodni obali Floride v mestecu Fort Pierce so reševalne ekipe, obalna straža in drugi zama poskušali spraviti kite v morje, zakaj okoli 100 kitov se je znova vrnilo na obalo in poginilo





## Pod spretnostjo Aničinih prstov Planike, ki cvetijo pozimi

Sredi bele mrzle zime so me iznenadili z živobarvnim šopom planinskih rož ter kot od planinca, poznavalca visokogorske flore s posmehujočimi pogledi zahtevali strokovno oceno. Se preden sem začel, so planili v smeh. Potegnili so me. Vsaj za prvi trenutek. Encijan, rododendron in planike so bili v taki prepričljivi naravni barvi in tudi velikosti, narejeni iz sukanca, da so bili videti pravnjki živi, kot v hribih. Da je to bilo sredi zime, v Zelezniških, tega nisem niti pomislil. Se manj pa bi si bil predstavljal, da je to ena izmed zvrsti tradicionalnega čipkarstva, ki se je v tem primeru razvilo v svojevrstno rokodelsko, pravzaprav umetniško smer.

Ne le radovednost, kako morejo izpod rok spretnih klekljaric nastati take lepe rože, marveč želja po teh rožah, me je privedla na Ravcovnik, kjer smo se spoznali z 68-letno Anico Trilerjevo, izdelovalko teh rož.

»Saj ni nič tako posebnega,« se je spočetka branila v svoji skromnosti sedeč ob svojem »punklju« pri oknu majhne, a čedno pospravljene kuhinje. Ze dobrih 60 let je več ali manj na takem, klekljarskem

delu. Ko ji je bilo komaj 5 let, je že hodila v čipkarstvo šolo in v konzumni zadrugi, kjer so odkupovali čipke, so jo že takrat pohvalili. Danes ji že oči nagajajo. Tudi spleča se ne, niti pri teh izrednih rožah. Če bi se držala dela kot v tovarni, bi zaslužila komaj dinar (sto starih!) na uro. Ne gre hitro. Vsaka naglica ali površnost bi se maščevala. Potrpljenje, natančnost in s tem čas je potreben vsej spretnosti in večini.

»Kako, da ste iz znanega čipkarstva prešli prav na to vrsto dela, ki ima zelo malo skupnega s standardnim čipkarstvom?«

»Bilo je pred leti,« pravi Anica, »ko so v Zelezniških zgorali prvo ledino v organizaciji čipkarstva dne, kar je zdaj že tradicionalno. Kot turistično zanimivost so hoteli prikazati tudi neko posebno delo iz čipkarstva.« Anica pa je bila znana kot mojster novosti. Zamislili so si klekljani nagelj. Lotila se je. Ni šlo. Cvet je bil premalo podoben, nezanimiv. Čas pa je tekel. Samo še teden dni je bilo. Anica ni hotela razočarati organizatorjev, trmasto je vztrajala, da prispeva čim-

več k tradicionalnemu čipkarstvu tega kraja. Šla je na vrst. Znova ogledovala nageljne in druge rože. Pogled se ji je ustavil na marjetkah. Premislila je in se znova lotila — list za listom in potem — sredino. Šlo je. Vsaj uspešnejše kot nagelj. In to je bila prva atrakcija čipkarstva, a od takrat na vsakoletnem čipkarškem dnevu. Toda vedno nekaj novega, lepšega, izpopolnjenega. Iz marjetk so se razvile planike, zatem še encijan in rododendron z vsemi odtenki malih cvetov. Razen mnogih izkušenj in načinov izdelave je Anica začela uporabljati tanko bakreno žico namesto navadne nitke v sredini listov in cvetov. Težko je najti tudi sukanec prave debeline in kvalitete še posebno pa naravne, prirodne barve.

»Imate veliko naročil? Se zato zanimajo turisti, inozemci, ki zahajajo v Zelezniške?«

Veliko je tega. Vendar prek drugih. Sama nimam stikov s kupci. Drugi pošiljajo moje rože v Trst, v Ameriko in ne vem kam vse. Vedno me prosijo. Vendar boj kot darila, ne za prodajo. Saj tudi nimam toliko. Najmanj za tri mesece vnaprej imam naročila. In sama sem za taka dela.

»Se druge klekljarice ali današnja dekleta po Zelezniških ne zanimajo za to delo?«

»Ne. Ne vem, zakaj ne. Zasluzi se premalo. Vsaka se raje loti kaj drugega, mlade se zaposlijo.«



S šopom planinskih rož smo se poslovili in zaželeli Anici še veliko veliko zdravih let. In ob tem bodo še rastle planinske rože pod njenimi prsti. Zlasti pozimi, ko se čipkarstvo najbolj razmahne.

K. Makuc

## Stari Ignac pripoveduje

»Dober dan. Od Glasa sem in rad bi zvedel, kdo je najstarejši žirovec in kje živi.«

Usluženke na krajevnem uradu v Zireh so mi prijazno pokimala ter izvlekle mapo z rojstnimi listi. Pobrskali smo po kupu papirja in kmalu našli dva orumenela dokumenta, za katera je zbor ženskih trdil, da sta last 94-letnega Franceta Gantarja-Seljaka, staroste žirovskega življa, in Ignaca Nagliča, ki se mu z 91 leti najbolj približa. Seljak prebiva na kmetiji v nekaj kilometrov oddaljeni Jarči dolini in ker je tiste dni močno snežilo, si nisem upal na pot. Obiskal ga bom kdaj drugič, spomladi morda, ko so steze lažje prevozne. Nagliča pa ni bilo težko najti. Njegova domačija, nizko, leseno poslopje, malo ali nič mlajše od Ignaca, leži ob cesti proti Logatcu.

»Seveda je doma. Gori v svoji sobi ždi. Kar potrkajte, vesel vas bo,« me je iz kuhinje poučil gospodinjin glas.

Resnično sem bil lepo sprejet. Kako tudi ne? Naglič je zgovoren možakar. Rad ima družbo, zlasti zdaj pozimi, ko spričo mraza ostaja v hiši.

»O, kar zdrav sem še, le noge mi odpovedujejo,« je povedal širokopleči starec, ki

se mu pozna, da ni nikdar držal rok križem. »Delati sem prenehal šele pred sedmimi leti. Takrat je kmetijo prevzel moj sin Tone.«

Potlej sva začela kramljati o vsem mogočem. Počasi se je pred mano razgrnila zgodba človeka, zgodba furmana, poljedelca in vojaka, ki bi svetle trenutke svojega življenja skoraj lahko preštel na prste ene roke.

Ignac je najmlajši od štirih sinov revnega žirovskega kmeta. Vsi trije njegovi bratje so kajpak že zdavnaj mrtvi. Enega je pobrala bolezen, drugega starost in pijača, tretjega pa vojna. Le Nace kljubuje času. Zdi se, da skuša ušoda na ta način poravnati dolg iz preteklih desetletij, ki so bila eno samo garanje in borba za obstanek.

»Zgodaj sem šel od doma,« je pripovedoval Naglič. »Reven košček zemlje okrog naše hiše pač ni mogel preživljati šest lačnih ust. Začel sem furati, prevažati les v Logatec. Po nekaj letih se mi je le nabralo toliko denarja, da sem kupil tole kmetijo. A kmalu zatem so me vtaknili v uniformo in še preden sem jo slekel, je izbruhnila I. svetovna vojna. Kot vojak 28. divizijona sem potlej 'dal skož'

rusko in italijansko fronto ter bil pod orožjem natanko 4 leta in 3 mesece. Nekajkrat bi me skoraj pobralo. Kje, vprašate? Ja, najbolj trda nam je predla pri Kobaridu. Bil sem v enoti za zvezo med bojnimi črtami in zaledjem. Vozil smo municijo — seveda samo ponoči, ko zaradi teme sovražnikovi topničarji niso mogli meriti. Toda nekoč nas je prehitel dan. Ravno smo hitali čez pusto ravnico, ko je zažvižgalo. 28-kalibrska granata je udarila komaj 5 metrov stran od moje vprege, vendar ni eksplodirala. Bojni tovariši, ki so opazovali ves prizor in že naredili križ čezme, skoraj niso mogli verjeti svojim očem.«

Po vojni se je Ignac vrnil domov in nadaljeval bitko z revščino. 5 hektarov slabe zemlje je imel in eno samo kravo, žena in osem majhnih otrok — medtem je bil namreč stopil pred oltar — pa so hoteli jesti. Kadar ni kmetoval, je prevažal les. In tako so se nekako preživljali.

»Danes ljudje živijo mnogo bolj,« je pokimal sobesedaik, ko sem ga pobaral, kaj misli o novejših časih. »Tovarne imamo, kjer najde zasluzek vsakdo, če le hoče delati. Clo-

vek ni več odvisen samo od koščka njive.«

»Je tudi za vas kaj drugače, lepše?«

»Sin mi daje hrano in obleko, sicer pa nimam lastnih dohodkov. So rekli tam na občini, da naj tse kar otroci preživljajo in da od njih ne bom dobil nič. In vendar bi se mi prilgel kakšen dinar. Veste, večasih si zaželim kozarec vina ali majhen priboljšek.«

»Američani so pristali na Luni. Ste slišali za ta dosežek?«

»Kajpak, slišal sem. Ja, tehnika je zares neverjetno napredovala, vendar skoraj ne verjamam, da so ljudje lahko poleteli tja gor. Ne razumem, kako jim je uspelo.«

»Ziri so prišle pod Loko...«

»Ja, ja, cel cirkus je bil. Ampak meni je vseeno. Žirovci naj raje premišljajo, kako bi čim več naredili.«

I. Čučelj



**KRANJ**

Veletrgovina  
Živila Kranj

- veleprodaja
- maloprodaja
- gostinstvo

se priporoča cenjenim  
potrošnikom  
po vsej Gorenjski



# KRVOSES<sup>28</sup>



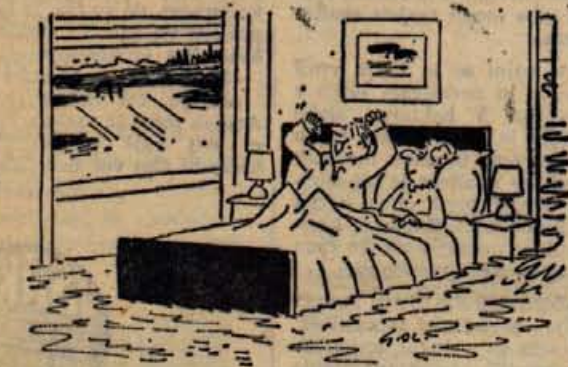
— Natakar, račun, prosim!



— Ni mi všeč način, kako gostom pokažeš, da je že pozno!



— Kar povejte moji ženi: ali gre od hiše pes ali pa jaz!



— Glej, kako čudovit pogled na jezero! Ne razumem, zakaj si se branila najeti to hišico ob jezeru?

Bedford je zmajal z glavo. »Ne, ne, to se mi zdi popolnoma izključeno. Ona ni storila tega! Lotite se raje iskanja tiste ženske, ki je bila v bungalovu 12!«

»Toda sodišče lahko prepričamo, da je plavalaska logično potegnila iz vaše aktovke revolver in ga je uporabila. Medtem ko bi kaka druga ženska, ki je zasledovala Denhama in ga nameravala ubiti, morala imeti svoj lastni revolver.«

»Saj, saj! Popolnoma točno!«

Mr. Bedford, če bi zdaj poskušali uporabiti svoje domneve kot izhodiščno točko za določeno taktiko, končno pa bi se izkazalo, da je bil vendarle vaš revolver morilsko orožje, boste obsedeli v hudi pastil!«

»Mason, kljub temu vas prosim, da bi se primera lotili od te strani! Jaz se vedno zanašam na svoje intuicije. Če pa bi se v tem primeru vendarle enkrat zmotil, bom pač moral sam ugrizniti v kislo jabolko.«

»Tu imate pa spet prave, je dejal Mason in vstal.

Mason je odprl vrata svoje pisarne. Della Street, ki je sedela pri svoji pisalni mizi, je dvignila glavo: »Halo, šef, kako je?!«

»Bila sem že doma in sem tudi že spala, zdaj pa sem spet tu in zopet lahko prečujem noč, če je treba.«

»Le nikar ne slikajte hudiča na steno! Meni je ena taka noč dovolj!«

»Ker medtem niste legli, šef, zato ste tako utrujeni!«

»Danes pa res ni bilo časa, da bi se človek ulegel.«

»Pavel Drake je klical. Pravi, da je nekaj ugotovil, kar bi utegnilo postati zelo zanimivo. Rad bi prišel sem in se pogovoril z vami.«

»Prosim, Della, pokličite ga!«

Della je po tajni telefonski številki, ki ni bila priključena na telefonsko centralo njegove pisarne, obvestila Drakeja. Mason se je vrgel v vrtilni stol, zapri oči in se zdehaje pretegnil: »Bistveno pri takem primeru je, da je človek vedno za dolžino nosa pred policijo — tam pa poslušajo noč in dan. Izmene se vrste druga za drugo.«

Della Street je pokimala. Ko je Drake potrkal na vrata, je vstala in mu odprla.

»No, Pavel, kaj je novega?«

»Joj, tak si kot mrlič na dopustu, Perry!«

»Ze včeraj je bil hud dan, danes ponoči pa se je začela zadeva razpletati. Kaj pa počne policija trenutno?«

»Zagnala je huronsko krčanje.«

»Zakaj?«

»Našli so nekaj dokazilni material, s katerim so, kot kaže, sila zadovoljni.«

»All veš, za kaj gre, Pavel?«

»Zlodej vedi! Niti jaz niti nihče drug nima pojma, kaj vrtajo. Trdijo, da so res našli nekaj odločilnega. Toda zankrat bi rad govoril s teboj o nečem drugem. Menim, da je tudi tebi že znano, da je tvoj klient Bedford dal še eno izjavo, ki so jo protokolirali.«

Mason je vzdihnil: »Njegovi izjavam že res ne morem več slediti. Kaj je spet izpovedal?«

»Reporterjem je izjavil, da zahteva takojšnje razčiščenje v zadevi. Okrožni tožilec je izjavil, da ni mnenja, da bi se Bedford izmišljal in da mu bo določil termin, ki je že itak rezerviran za tekoče zasedanje sodišča. Ker je Bedford v gospodarstvu ugleden mož in vstraja pri tem da mora sodišče to upoštevati, moramo računati s tem, da bo predsednik sodišča predlogu okrožnega sodišča ugodil.«

»Kaj takega sem res vesel! Bedfordu se menda sploh ne zdi vredno posvetovati se s svojim pravnim zastopnikom, preden daje izjave časopisju. In kaj je s Harryjem Elstonom, Pavel? Ali se ti je posrečilo najti ga?«

»Ne, tu je vse bob ob steno. Tudi policija ne ve ničesar. Elston je včeraj okrog 21,45 odprl tresor. S seboj je imel aktovko in kot sem ti že povedal, živa duša ne ve, ali je kaj položil v tresor ali je kaj vzel iz njega. Policija je mnenja, da je nekaj vzel iz tresorja in nato položil vanj nekaj drugega.«

Tresor je bil v posesti dveh ljudi. Toda v njem ni prav ničesar, kar bi bilo last Harryja Elstona. Temveč je natrpan s pismi in akti Binneya Denhama. Vse skupaj pa ni vredno piškavega oreha. Nikomur ne bi prišlo na um, spraviti kaj takega v tresor.«

»Nekateri ljudje spravljajo v tresorje prav čudne stvari.«

»Gre za kopico starih pisem, za pretečene zavarovalne police in kaj vem, kaj še vse. Prav zares ni vredno spravljati tako papirno šaro, kaj šele vitkati jo v tresor.«

Mason si je zamišljeno grizel ustnice.

»Zanimivo je le to,« je nadaljeval Drake, »da je tresor do vrha natlačen s papirjem, tako da ne spraviš vanj niti mrvice več. Policija je mnenja, da so jo nameravali prepricati, da ni bilo ničesar vzete iz tresorja. Trdno pa so prepričani, da je bil tresor prej poln denarja in vrednostnih papirjev. Ko je potem Elston izvedel, da je Denham mrtev, je naglo izpraznil tresor in natrpal vanj ničvreden papir.«

»Kako pa je zvedel, da je Denham mrtev?«

»No, nekaj časa se je policija tudi ubijala s tem vprašanjem. Zdaj pa se ne briga več toliko za to. Zdaj prevladuje prepričanje da Bedfordu ne bo težko dokazati krivde in trdno so prepričani, da ga bo sodišče obsodilo zaradi umora. Okrožni tožilec je sporočil, da se še ni odločil, ali bo predlagal smrtno kazen ali ne. Sicer pa je izjavil, da si je popolnoma svest vse odgovornosti, da pa z ozirom na Bedfordovega branilca ni nobenega razloga za kakršno koli uslugo.«

Mason se je zarežal: »Mojega klienta bi rad spravil na električni stol, samo da bi lahko mene spodrepli, kaj-ne?«

»Seveda ni dovolil, da bi mu kdo gledal v karte, na petih prstih pa si lahko sešteješ, s kakšnimi načrti se otepa.«

»Zelo ljubezniv dečko! Kaj pa je sicer še novega, Pavel?«

»Čakaj, še nekaj bi se moral pomeniti s teboj in zaradi tega sem tudi prišel. Neposredno sem prišel k tebi, se je oglašil moj nastavljenec, ki opazuje Grace Comptonovo. Telefoniral je z letališča in ni imel časa za daljše poročilo. Naša plavalaska prijateljica je vzela karto za Acapulco v Mehiki. Zelo verjetno ni rada tam nekoliko čofotala po vodi. Toda mi jo bomo opazovali dalje. Možak, ki sem ji ga postavil za varuha, se bo peljal z istim letalom kot ona. Podrobnosti pa ni mogel poročati, ker ni bilo časa.«

»Kakšna navodila pa si mu dal?«

»Na vsak način naj tudi on izstopi v Acapulcu.«

»Kdaj pa bosta odletela?«

»Ob 18,30 odleti stroj v Mehiko City.«

Mason je pogledal na uro. »In je sedaj že na letališču?«

Drake je pokimal.

»Čemu pa je potrebno tako dolgo čakanje?«

»Nimam pojma.«

»Na kak način pa se je zamaskirala?«

»Kako pa veš, da se je zamaskirala? Saj ti o tem sploh nisem nič rekel.«

»Saj je samo ob sebi umevno, Pavel. Dekle ve, da ima policija salamensko dober opis o njej in dajo vsepovsod išče. In prav na letališču bodo še prav posebno odprli oči. Iz tega sledi, da bi pod normalnimi pogoji čakala doma do zadnjega trenutka, pridržala na letališču v zadnjem hipu in planila v letalo. Vsaka minuta, ki jo prebije s čakanjem na letališču zvečuje nevarnost, da jo bodo le ujeli. Zaradi tega se je morala maskirati in sicer tako, da se čuti popolnoma varno.«



Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

**SOBOTA**

**7. FEBRUARJA**

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.35 Cez zasnežene travnike — 9.50 Naš avtopostop — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Priljubljene violinske skladbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z domačimi ansambli — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbena pravljica — 14.25 Lahka glasba za razvedrilo — 15.40 Poje baritonist Dušan Popovič — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Filmska glasba — 17.45 Jezikovni pogovori — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Mihe Dovžana — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Zabavna radijska igra — 20.40 Lahka orkestralna glasba — 21.15 Glasba ne pozna meja — 22.15 Oddaja za naše izseljence — 23.00 S pesmijo in plesom v novi teden

**Drugi program**

14.05 Revija zabavnih melodij — 15.00 Jazz na drugem programu — 15.35 Glasbeni variete — 16.40 Sobotni mozaik — 17.35 Naš podlistek — 17.50 Orgle v ritmu — 18.00 Pisana paleta zabavnih zvokov — 18.35 Ob lahki glasbi — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Parada zabavne glasbe — 20.05 Ljudje med seboj — 20.30 Okno v svet — 21.15 Operni koncert — 22.30 Največ sveta otrokom sliši slave... — 00.05 Iz slovenske poezije

**NEDELJA**

**8. FEBRUARJA**

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.45 Orkestralna glasba za mladino — 9.05 Koncert iz naših krajev — 10.05 Se pomnite tovariši... — 10.25 Pesmi in dela — 10.40

Pet minut za EP — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z ansambлом Jožeta Privška — 14.05 Po domače — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Z novimi ansambli domačih viž — 15.05 Nedeljsko športno popoldne — 17.05 Pustni krofi in vse kar zraven spada — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.15 Plesna glasba — 22.40 Zabavni zvoki iz studia radia Zagreb — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz za vse

**Drugi program**

9.35 Igramo kar ste izbrali — 11.35 Svetovna reportaža — 13.35 Začnimo s plesom — 14.00 S popevkami po svetu — 14.35 Revija majhnih zabavnih ansamblov — 15.00 Izletniški kačipot — 16.35 Z zborom in orkestrom Henry Mancini — 17.00 Ples ob petih — 18.00 Iz operet in glasbenih revij — 18.30 Popevke se vrstijo — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Igrajo veliki zabavni orkestri — 19.40 Priljubljeni zabavni zbori — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.15 Večerna nedeljska reportaža — 20.25 Opera Slavček — 22.50 Orkester konservatorskega koncertnega združenja iz Pariza — 00.05 Iz slovenske poezije

**PONEDELJEK**

**9. FEBRUARJA**

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.20 Cicibanov svet in Pesmica za najmlajše — 9.45 Z ansambлом Mojmirja Sepeta — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Šest zmajovih satiričnih pesmi — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lahka glasba za orkestrom Graunke — 14.30 Pet minut za EP — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Pedeželski zbori — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Mladinska oddaja Interna 499 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Štirje kovači — 20.00 Koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 22.15 Za ljubitelje jazza — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Zabavni zvoki iz studia radia Beograd — 23.40 Z orkestrom Jack Wolfe

**Drugi program**

14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.25 Z majhnimi ansambli zabavne glasbe — 15.00 Popevke, ki jih radi poslušate — 15.35 Glasbeni variete — 16.40 Popevke na tekočem traku — 17.35 Z orkestrom Marty Gold — 18.00 Priljubljeni pevci zabavnih melodij — 18.35 Lahka glasba

— 19.05 Ponedeljkova glasbena skrinja — 20.05 Pota našega gospodarstva — 20.15 Staroangleške arije — 20.30 Svet in mi — 20.45 Nekaj Mozartovih plesov — 21.15 Literarni večer — 21.55 Večeri pri slovenskih skladateljih — 00.05 Iz slovenske poezije

**TOREK**

**10. FEBRUARJA**

8.04 Operna matineja — 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.35 Z ansambлом Francija Puharja — 9.45 Slovenske narodne ob spremljavi harmonike — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Lepi stare skladbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do vasi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbeno uredništvo mladih — 14.25 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana — 14.40 Na poti s kitaro — 15.40 Nekaj prizorov iz opere Jevgenij Onjegin — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Popoldanski koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V torek na svidenje — 18.45 Narava in človek — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Borisa Kovčiča — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.30 Lahka orkestralna glasba — 22.15 Jugoslovanska glasba — 23.15 Zabavna glasba iz studia radia Zagreb — 23.40 Godala za lahko noč

**Drugi program**

14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Lahka glasba za razvedrilo — 15.00 Jazz na drugem programu — 16.40 Melodije za vsakogar — 17.35 Pustni krofi in vse kar zraven spada — 19.30 Melodije po pošti — 20.05 V korak s časom — 20.15 Naši operni pevci — 21.15 Slovenska zborovska pesem — 22.15 Flandrijski festival 1969 — 23.40 Suita za godalni orkester — 00.05 Iz slovenske poezije

**SREDA**

**11. FEBRUARJA**

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Iz glasbenih šol — 9.45 Z ljubljanskim jazz ansambлом — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz jugoslovanske operne literature — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne iz Bele krajine — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert za oddih — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Majhen recital violinista Karla Žužka — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.40 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice —

20.00 Ti in opera — 22.15 S festivalov jazza — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Zabavna glasba iz studia radia Beograd — 23.40 Zaprlešimo z orkestrom Bert Kaempfert

**Drugi program**

14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 14.35 Majhni ansambli v plesnem ritmu — 15.00 Melodije z velikimi orkestri — 16.40 Rezervirano za mlade — 17.35 Revijski orkester David Rose — 18.00 Melodije mediteranskih dežel — 18.35 Popevke na sprehodu — 19.00 Šoferjem na pot — 19.10 Panorama zabavnih zvokov — 20.05 Na mednarodnih križpotjih — 20.20 Tri klavirske skladbe Maurica Ravela — 20.30 Radijska kinoteka — 20.45 Slovenske narodne pesmi — 21.40 Žive misli — 22.00 Razgledi po sodobni glasbi — 00.05 Iz slovenske poezije

**ČETREK**

**12. FEBRUARJA**

8.04 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.35 Lahka glasba — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Koncert za violino in orkester — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Cez polja in potoke — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Pesem iz mladih gri — 14.25 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana — 14.40 Lirika za otroke — 15.40 Koncert Komornega zbora RTV Ljubljana — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Četrtekovo glasbeno popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Morda vam bo všeč — 18.45 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Jožeta Kampača — 20.00 Četrtekovo večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Večer s slovenskim pisateljem — 21.40 Glasbeni nokturno — 22.15 Četrtekovo glasbeni večer — 23.15 Iz albuma izvajalcev jazza — 23.40 Zabavna glasba iz studia radia Zagreb

**Drugi program**

14.05 Parada zabavne glasbe — 15.00 V ritmu današnjih dni — 16.40 Sestanek ob juke-boxu — 17.35 Lahka glasba — 18.00 Od popevke do popevke — 18.35 Z orkestrom Rüdiger Piesker — 19.00 Filmski vrtljak — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Naš intervju — 20.30 Pričevanja o glasbi — 21.15 Za ljubitelje glasbenega klasicizma — 22.00 Kantata za zbor in orkester — 00.05 Iz slovenske poezije

**PETEK**

**13. FEBRUARJA**

8.04 Operna matineja — 9.05 Pionirski tehnik — 9.35 S pianistom Borutom Lesjakom — 9.45 Pesmi iz Medimurja in Podravine — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Z repertoarja klarineti-

sta Igorja Karlina — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhni vokalni ansambli pojo — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz albuma skladb za mladino — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Pozimi ob tabornem ognju — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Človek in zdravje — 17.15 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.50 Ogledalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Henčka Burkata — 20.00 Nastopa sekret Luca Marenzio — 20.30 Top-pops 13 — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz-klub

**Drugi program**

14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 14.35 Filmska glasba — 15.00 Popevke za vse — 16.40 Popoldne ob sprejemnikih — 17.35 Zaprlešimo z majhnimi ansambli — 18.00 Popevke Latinske Amerike — 18.35 Glasba za razpoloženje — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Igramo za razvedrilo — 20.05 Radijska igra — 20.45 Glasbena medigra — 21.15 Iz komorne zapuščine Wolfeanga Amadeusa Mozarta — 22.00 S francoskih glasbenih festivalov — 00.05 Iz slovenske poezije

**Prešernovo gledališče v Kranju**

**SOBOTA — 7. februarja**, ob 19.30 v počastitev smrti Franca Prešerna Luiza Pesjak-Crtomir Zorec: **PRESERIN**

**NEDELJA — 8. februarja**, ob 10. uri **URA PRAVLJIC** — otroška maškarada

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroska cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefon: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, malooglasi in naročniška služba 22-152 — Naročnica: letna 32, polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. **Mali oglasi:** beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.



**OBIŠCITE KRVAVEC**

Urejena smučišča  
Izredni popusti od  
ponedeljka do petka za  
mladino, smučarske  
učitelje, tečajnike,  
tekmovalce, člane  
smučarskih klubov in  
skupin.

Informacije:

CREINA Kranj  
telefon 21-022, 73-120

**CREINA**

**Televizija****SOBOTA****7. FEBRUARJA**

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 17.00 Kvalifikacijski slalom za moške — posnetek iz Val Gardene, 18.00 Tartarin v Alpah, 18.55 Obzornik, 19.00 Prešernova proslava — prenos iz Opere, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Evropsko drsalno prvenstvo v Leningradu, 22.05 Rezervirano za smeh, 22.20 Destry — serijski film, 23.10 TV kašipot, 23.30 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Narodna glasba, 18.20 Otroški spored, 18.35 Jimmy Mao Filters — serijski film, 19.20 S kamero po svetu (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

**NEDELJA****8. FEBRUARJA**

9.00 Kmetijska oddaja v madžarščini (RTV Beograd) — 9.25 Poročila, 9.30 Narodna glasba, 10.00 Kmetijska oddaja, 13.05 Svetovno smučarsko prvenstvo v Val Gardeni (RTV Zagreb) — 14.00 Evropsko drsalno prvenstvo (RTV Zagreb) — 18.00 Posnetek koncerta na Prešernovi proslavi, 18.30 Joe Dakota — ameriški film, 19.50 Cikcak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Humoreska (RTV Beograd) — 21.20 Videofon (RTV Zagreb) — 21.35 Sportni pregled (JRT) — 22.05 Propagandna oddaja (RTV Ljubljana) — 22.10 Neobvezno — dialog osamljenih, 22.40 TV dnevnik (RTV Beograd) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

**PONEDELJEK****9. FEBRUARJA**

9.35 TV v šoli, 10.30 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli — 15.40 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francoščina (RTV Beograd) — 16.40 Svetovno smučarsko prvenstvo v Val Gardeni (RTV Zagreb) — 17.25 Poročila (RTV Ljubljana) — 17.30 Evropsko drsalno prvenstvo v Leningradu (RTV Zagreb) — 20.00 Cikcak, 20.10 Poročila, 20.15 3-2-1, 20.20 Elektra — grški film, 22.10

Razgledi po filmskem svetu, 22.50 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.50 Drsanje — prenos iz Leningrada (RTV Zagreb) — 19.30 TV prospekt (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

**TOREK****10. FEBRUARJA**

9.35 TV v šoli, 10.30 Ruščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 16.15 Smučarsko prvenstvo v Val Gardeni, 17.15 Veselje v glasbi, 18.15 TV obzornik, 18.30 Pustni torek: Mrtvi Kurent, 19.00 Mozaik, 19.05 Sodobno poslovanje, 19.30 Cesta in mi, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Max Linder — francoski film, 22.30 Zabava vas Gilbert Beaud, 23.20 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Risanka, 18.05 Mali svet, 18.30 Propagandna oddaja, 18.35 Posnetek iz Val Gardene (RTV Zagreb) — 19.20 TV pošta (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

**SREDA****11. FEBRUARJA**

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 16.35 Svetovno smučarsko prvenstvo v Val Gardeni — 17.45 Trapollo HH 33, 18.30 TV obzornik, 18.35 Na sedmi stezi, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Popularna glasba (RTV Skopje) — 19.20 Na turežni dan, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Teh naših petdeset let, 22.05 Čudežni mandarin — ballet, 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Oddaja za otroke, 18.30 Turizem, 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Popularna glasba (RTV Skopje) — 19.0 Poljudno znanstveni film, 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

**CETRTEK****12. FEBRUARJA**

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina (RTV Zagreb) — 11.00 Francoščina (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina (RTV Zagreb) — 16.10 Osnove splošne izobrazbe — 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.45 Tiktak, 18.00 Glasbeni ciciban, 18.15 Obzornik, 18.30 Clovec

— serijski film, 19.00 Mozaik, 19.05 Enkrat v tednu (RTV Ljubljana) — 19.20 Zabava vas Jerry Lewis (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Bratje Karamazovi, 21.25 Kulturne diagonale, 22.10 Zgodbe za vas, 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Primožev dnevnik (RTV Sarajevo) — 18.30 Narodna glasba, 19.00 Propagandna oddaja, 19.05 Svet na zaslonu (RTV Zagreb) — 19.20 Jerry Lewis (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

**PETEK****13. FEBRUARJA**

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Angleščina (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli (RTV Zagreb) — 16.50 Svetovno smučarsko prvenstvo v Val Gardeni, 17.45 David Copperfield — serijski film, 18.15 Obzornik (RTV Ljubljana) — 18.30 Mladinski klub (RTV Zagreb) — 19.00 Mozaik, 19.05 Svet na zaslonu, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Krvava krčma — francoski film, 22.05 Malo ti, malo jaz — quiz, 23.20 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.20 Poročila, 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Oddaja za otroke (RTV Skopje) — 18.30 Mladinski klub 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Kultura (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

**Sportne prireditve****SOBOTA**

Planica — ob 9. uri bodo na 25-metrski skakalnici skoki v okviru tekmovanja zimskih pionirskih iger kranjske občine.

Krvavec — ob 11. uri se bodo učenci kranjskih osnovnih šol pomerili v veleslalomu v okviru tekmovanja zimskih pionirskih iger.

Tudi v ostalih občinah bodo danes na sporedu tekmovanja pionirjev in pionirk v okviru prvih zimskih pionirskih iger.

**NEDELJA**

Kranjska gora — Na 40-metrski skakalnici bo ob 9.30 državno prvenstvo v skokih za mlajše mladince, ki bi moralo biti po koledarju v Mirni na Dolenjskem.

Planica — Pred odhodom na svetovno prvenstvo v klasičnih disciplinah bo na 90-metrski skakalnici z začetkom ob 11. uri pregledna tekma naših najboljših skakalcev.

V nedeljo bodo v Spahnovem in Crnem vrhu nad Jesenicami organizirali že tradicionalno predpustno tekmovanje za trofej svinjska glava. Tega smučarskega tekmovanja se lahko udeležijo vsi občani, stari nad dvajset let. Edini pogoj je obvezna pustna maska. Zmagovalec in dobitnik svinjske glave bo tisti tekmovalac, ki bo prevozil progo v takem času, ki bo najbližji povprečnemu času.

D. S.

**Loterija****NEURADNO POROČILO**

o žrebanju 6. kola srečk Jugoslovanske loterije:

Srečke s končnicami	so zadele din
5640	200
67010	1.000
78360	500
002540	10.000
325460	10.000
91	10
001	50
90821	500
083441	10.000
181761	10.000
524231	50.000
2	6
00432	506
03772	2.006
522932	10.000
677872	10.006
33	10
73	20
83	10
5023	200
72003	500
4	6
14644	506
94284	1.006
025284	10.006
389424	10.006
679274	150.006
62695	500
73165	500
80405	500
158635	10.000
522835	10.000
6	6
78266	506
98716	1.006
266776	10.006
37	10
47	10
08537	1.010
343687	10.000
431717	10.000
28	30
43148	500
53178	1.000
286408	10.000
49	20
089	100
59849	2.020
172509	10.000

(-dh)



# Z mopedom v Saharo

Kdo ne pozna Staneta Tavčarja? Znan je zaradi svojih številnih potovanj in še lepših predavanj o deželah Evrope in Azije, ki jih je obiskal bodisi s kolesom ali navadnim Tomosovim mopedom. Lani je dosegel svoj največji in spoštovanja vreden podvig. Z mopedom se je podal na dolgo in tvegano pot, na pot, ki vodi v največjo puščavo na svetu, v Saharo. Vso svojo 24.000 kilometrov dolgo pot je posnel na filmski trak. Tako ima danes Stane Tavčar 900 čudovitih diapozitivov o deželah, ki so nam skoraj nepoznane. Tudi Gorenjcem jih bo pokazal. Še več. Tega skoraj ne utegne, ker je za njegova predavanja veliko zanimanje tudi zunaj meja občin, čine, predvsem v Ljubljani, Celju, Sevnici itd. Potopisno predavanje Z mopedom v Saharo je zaradi obsežnosti razdeljeno v tri dele, in sicer: Španija, dežela sonca, Slikovitost Maroka in V pekle Sahare. V vsakem predavanju nam bo Tavčar pokazal 300 diapozitivov, posnetih na veliki 6x6 diaformat, opremljenih z glasbo dežel in narodov, ki jih je obiskal.

Ker se bomo z njegovimi predavanji kmalu srečali tudi v Kranju, smo ga zaprosili za kratek razgovor.

»Res, nisem pričakoval, da bodo pokazali Ljubljancem za moje lansko potovanje tako zanimanje. Samo v Ljubljani bom imel 18 predavanj. Ljudje v našem mestu pa me stalno sprašujejo, kdaj pride na vrsto tudi Kranj. Ob tej priliki vam sporočam, da so roki predavanj v Kranju že določeni in sicer: v petek, 13. februarja, bo na vrsti prvi

del predavanja z naslovom Španija, dežela sonca, kjer vam bom pokazal svojo pot do te čudovite dežele, kjer so doma vedri in temperamentni ljudje, kjer sta jezдила nesmrtna Cervantesova junaka Don Kihot in Sančo Pansa. Naslednje predavanje bo v petek, 20. februarja, kjer bom spregovoril o Maroku. Poslušalce bom peljal od Tangerja, kjer sem se prvič srečal z afriško celino do velikih mest in pogorja Visoki Atlas, ki je za las podoben slikam iz mesečeve površine. Ciklus predavanj pa bom zaključil s potovanjem skozi Saharo, ki mu nisem dal zastoj naslova V pekle Sahare. Lahko sem srečen, da sem iz tega pekla odnesel celo kožo. Puščavski pesek je namreč neznansko zahrbtn. Vsa predavanja v Kranju bodo v koncertni dvorani delavskega doma (vhod 6). Zaradi velikega zanimanja pa bom predaval ob starih, šestih in osmih zvečer. Tako me bo lahko poslušal vsak, kdor me bo želel, tudi mladina.«

Kaj pa ostali kraji na Gorenjskem, kjer zanimanje za vaša predavanja gotovo ni manjše?

»Vabila sprejemam domala iz vseh krajev Gorenjske. Nekaterim sem se že odzval, drugi pa pridejo na vrsto v bližnji prihodnosti. Zaradi pomanjkanja časa pa bom moral predavanja v nekaterih krajih preložiti na prihodno sezono. Ob tej priliki vabljam vse, ki jih zanimajo tuje in neznane dežele, kraji ter občaji, da me na predavanjih obiščejo. Z izredno bogatim slikovitim gradivom jim bom približal nam neznani svet.«

J. Košnjek



## Kranj CENTER

7. februarja filmski abonma ALZIRSKA BITKA ob 10. uri, amer. barv. film OPERACIJA LISBONA ob 16. in 18. uri, amer. barv. film LISJAK ob 20. uri, premiera amer. barv. filma PIZAMA ZA DVA ob 22. uri

8. februarja amer. barv. film OPERACIJA LISBONA ob 15. in 19. uri, amer. barv. film LISJAK ob 17. uri, premiera amer. barv. VV filma PO SLEDOVIH VELIKE KARAVANE ob 21. uri

9. januarja amer. barv. film PO SLEDOVIH VELIKE

KARAVANE ob 16., 18. in 20. uri

10. februarja amer. barv. VV film PO SLEDOVIH VELIKE KARAVANE ob 16., 18. in 20. uri

## Kranj STORZIC

7. februarja amer. barv. CS film INSPEKTOR MADIGAN ob 16. in 18. uri, amer. barv. film OPERACIJA LISBONA ob 20. uri

8. februarja franc.-italij. barv. film MASCEVALEC Z MECEM ob 14. in 18. uri, amer. barv. CS film INSPEKTOR MADIGAN ob 16. in 20. uri

9. februarja amer. barv. film OPERACIJA LISBONA ob 16. uri, amer. barv. film LISJAK ob 18. uri, amer. barv. CS film INSPEKTOR MADIGAN ob 20. uri

10. februarja franc. barv. CS film CAROLINE CHERIE ob 16., 18. in 20. uri

## Cerklje KRVAVEC

7. februarja franc.-italijan. barv. CS film MASCEVALEC Z MECEM ob 19. uri

## Kamnik DOM

7. februarja amer. barv. VV film PO SLEDOVIH KARA-

VANE ob 17.30 in 19.30.

8. februarja premiera zah. nem. barv. filma ZAOBLJUBA INKA ob 15., 17. in 19. uri

9. februarja zap. nem. barv. CS film ZAOBLJUBA INKA ob 17.30 in 19.30

10. februarja zap. nem. barv. CS film ZAOBLJUBA INKA ob 17.30 in 19.30

## Trzin

9. februarja amer. barv. film PIZAMA ZA DVA ob 17.30 in 19.30

## Jesenice RADIO

7.—8. februarja amer. barv. CS film SUROVE STRASTI  
10. februarja italij.-amer. barv. film SESTANEK S SMRTJO

## Jesenice PLAVZ

7.—8. februarja amer. barv. film SESTANEK S SMRTJO  
9.—10. februarja amer. barv. CS film SUROVE STRASTI

## Dovje-Mojstrana

7. februarja jugoslovanski film HOROSKOP

8. februarja angl.-franc.-ital. barv. CS film TI SI NA VRSTI, DA UMRES

## Kranjska gora

7. februarja franc. barv. film VRV IN SAMOKRES

8. februarja amer. film HEROJI PORT APACHA

## Javornik DELAVSKI DOM

7. februarja angl.-franc.-italijanski barv. CS film TI SI NA VRSTI, DA UMRES ob 19. uri

8. februarja franc. barv. CS film VRV IN SAMOKRES ob 17. in 19. uri

## Radovljica

7. februarja angl.-ameriški barv. film MORILEC BREZ ODGOVORNOSTI ob 18. uri, zap. nem. barv. film VRAG VZEMI PROFESORJE ob 20. uri

8. februarja zap. nem. barv. film VRAG VZEMI PROFESORJE ob 14. in 18. uri, franc. barv. film SEHEREZADA ob 16. uri, amer. barv. film TAJNA VOJNA HARRYJA FRIGGA ob 20. uri

9. februarja italij. barv. film SOKOLOV PLEN ob 20. uri

10. februarja angl. barv. film CRNA NORA ob 20. uri

## Skofja Loka SORA

7. februarja franc. barv. CS film AGENT X 13 ob 18. in 20. uri

8. februarja franc. barv. CS film AGENT X 13 ob 15., 17. in 20. uri

9. februarja jug. barv. film DOGODEK ob 18. uri

10. februarja jug. barv. film DOGODEK ob 18. in 20. uri

# Rešitev nagradne križanke

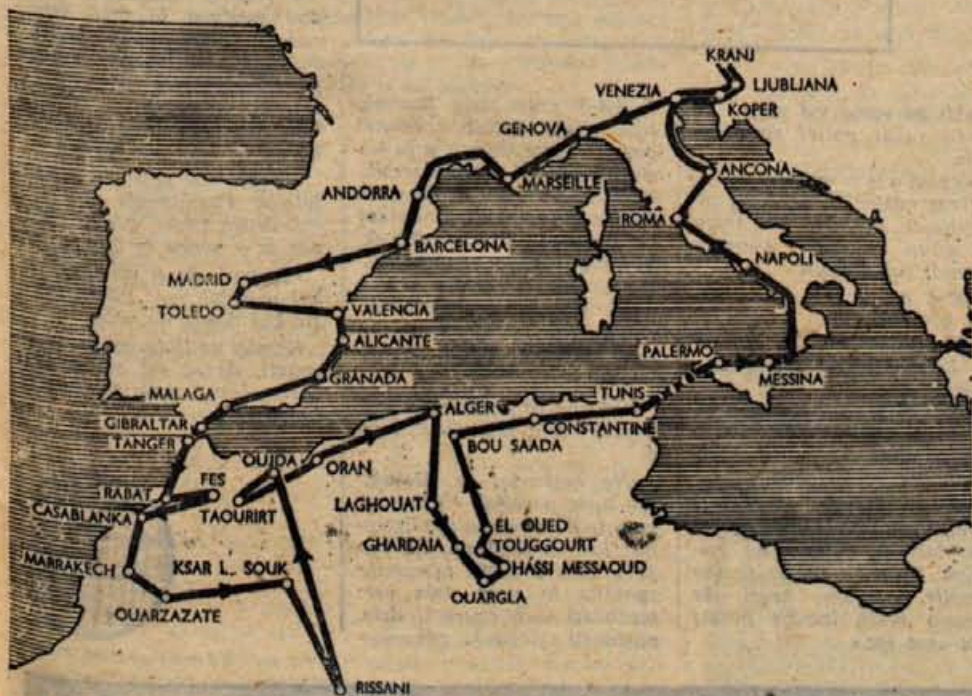
1. KORDEZ, 7. KREDIT, 13. VRTINA, 14. OTROBI, 15. ANINA, 16. SKIATER, 17. SEČA, 18. ELAN, 19. ARS, 20. RADOVAN, 23. OZE, 26. SAVA, 27. AVAL, 31. SANREMO, 33. KLETI, 34. ANKELE, 35. KREGAR, 36. TRAPEC, 37. ANTARA

# Izžrebani so bili:

Rešitev križanke nam je poslalo 94 reševalcev. Od teh so bili izžrebani naslednji: 1. nagrada — 30. dinarjev: NEZKA MAKUC, Planina, samski dom, Kranj; 2. nagrada — 20 dinarjev: LUDVIK GLAVAC, Kranj, Planina 13; 3. nagrada — 10 dinarjev: MAJDA TRILAR, Radovljica, Cankarjeva ulica — vila B. Nagrade bomo reševalcem poslali po pošti.

# Mehanik priporoča

Marsikateri lastnik vozila ne ve, kako je s potrošnjo motornega olja. Vsak motor potroši nekaj olja odvisno od izvedbe, kar pa proizvajalec vedno navaja v svoji tehnični literaturi. V praksi pa velja splošni podatki, da motorji potrošijo od 0,3 do 0,6 l na 1000 km. Na kontrolni »šipki« je oznaka min. in max. Oznaka max. pomeni, da več olja v motorju ne sme biti, min. pa, da ga ne sme biti manj. Najvažnejše je pri tem, da ni bistveno, kje je nivo olja med min in max., motor ima zmeraj dovolj sredstva za mazanje. Iz tega sledi, da olja ni treba dolivati, če ga tudi med periodo menjave nekaj zmanjka.



Pot afriškega popotnika Staneta Zagarja



S prijateljem sva sedela v krčmi. Prereševala sva vse doživljaje v vasi, vse dogodke po svetu; največ časa pa sva posvetila ženskemu bitju. Bila sva si edina v mislih, da je boljše po rokah iti na Smarno goro, kot pa se oženiti, potlej pa nikamor ne smeš, tiho moraš biti pri vsem tem itd. Ko sva za silo obdelala še to, me je prijatelj vprašal:

»Si bral tisto o letočih krožnikih?»

»Misliš o NLP ali neznanih letočih predmetih,« sem ga dopolnil. »Po pravici povedano ne verjamem v to!»

Tedaj se je prijatelj razvnel, primaknil stol, pogledal naokoli, potem pa šepnil: »Veš, jaz pa!»

Debelo uro sva razpravljala o tem. Prijatelj je dejal, da gledam zelo nesodobno na svet, sam pa sem menil, da si on ne zna razlagati naravnih pojavov. Tako globoko sva razglabljala, da nama je zmanjkalo tekočine v kozarcu, v žepu pa je denar že prej pošel. Prisiljena sva bila zapustiti gostilno.

Po pravici povedano, na pragu že sam nisem bil več popolnoma prepričan, ali so ali niso letočih krožniki. Nekako vse se mi je vrtelo in delalo okroglo.

S prijateljem sva se poslovila na odcepu ceste. Obljubila sva si zvestobo in predvsem poudarila, da naju ženske že ne bodo vodile na vrvicah, pa če se vse podre. Ostal sem sam na poljski poti, bilo je v prvih večernih urah. Mesec je prijazno svetil.

Ker naenkrat se je pod luno pojavila rdeča lisa, ki se je nato spremenila v vijoličasto, nato v modro in vse večja je bila.

»Vraga, pa ne, da je letočih krožnik,« sem rahlo postutil.

Hitro sem dobil odgovor, kajti tista lisa se je v naslednjem trenutku spremenila v sivo-zelen okrogel predmet, ki mi je lebdel nad glavo. Podzavestno sem padel na tla in pomalen klicel na pomoč vse svetnike. Nobenega dvoma ni bilo več — nad mano je visel letočih krožnik. Toliko se še spoznam na te reči. A kar je bilo še huje, naenkrat je zadonelo po polju:

»Halo, človek, ali melišiš?»

Brez besed sem bil.

»Ne sprenevedaj se, človek. Vemo, da nas stišiš in razumeš.«

Kaj sem hotel! Vstal sem in se napravil pogumnega. Na fronti je bilo še huje. Več kot ubij me ne more, sem si mislil.

»Ka-a-aj? Kaaj ho-še-te?» sem izjecljal.

»Halo, človek, deluje medsebojna izmenjava besed. — Govori Lingvo III. Sem sestavni del naše ladje. Imam

**DROBICI  
HENRIK  
ZBIL**

Kadar sovražimo, tratimo zdravje, imetje in čas.

Boljša je prežganka v miru, kakor je pečenka v prepiru.

Razvoj je pokazal, da smo v Jugoslaviji vsi dinarske rase.

Pot okoli Meseca je bližnjica na poti do človeka.

Ne ravnajmo grdo z rožami, saj rože niso ljudje!

Kadar odhajaš, odidi tako, da se lahko spet vrneš!

Ni prav, če si bivši hlapec sam zaželi hlapca.

Najprej bodimo ljudje, potem pa smo lahko tudi trgovci ali pa pesniki!

ukaz dobiti od tebe nekaj podatkov.»

»Izprašuj!« sem se važno postavil in dal roke v žep. Nazadnje niti ni bil videti nevaren.

»Kdaj menite priti na druge planete?»

»Na Luni smo že bili. Na druge planete pa postopoma v tem stoletju.«

»Kaj boste storili s planeti?»

»Hm, ne vem...« sem skomignil.

»Kako: ne veš! Saj si razumno bitje.«

»Že. A pri nas je tako, da ve vsakdo nekaj.«

»Kako, kot sem jaz? Kaj niste bitje?»

»Ne, človek, nisem. Samo del vesoljskih možganov sem. Se ti zdi to čudno? Takole je. Vsi deli možganov imamo isto upravno enoto. Kar je za nas nerazumljivo, pošljemo vanjo. Preučili smo vse vesolje v tem in v sedmih sosednjih ozračjih, vendar nismo nikjer našli mislečih bitij. Edina nezmožnost naših možganov je, da ne razumemo, kaj je to značaj. Pri vas, ljudeh, pa je to osnova za vse. Trudili smo se iskati pravo formulo značaja, a nam z opazovanji ni uspe-

sti logike, možnost samoodločanja itd. Izračunali smo, da nas mislijo uničiti. Nismo hoteli tvegati in smo mi uničili visokomisleče prebivalce Saturna. Od tedaj vladamo vsem mi.«

»In kaj zahtevate od mene?»

»Radi bi te snemali. Poslednji up si nam. Vsi drugi poizkusi so se nam izjalovili. No, človek, kaj boš rekel doma ženi.«

»I kaj! Bil sem v gostilni in sem se malo napil.«

»Dobro. Snemali bomo vsak tvoj gib.« Ob teh besedah se je krožnik oddaljil, videl sem samo še rdečo liso pod mesecem.

Premišljeval sem. Mogoče je, da so v vesolju bitja, ki so inteligentnejša od nas. Je naš prodor v vesolje v bistvu samomor, če srečamo taka bitja? Nas bodo uničila ali dala samo v živalski vrt kot poseben primerek bitij?

Pospešil sem korak, kot sem ga uspel prilagajati poti. Na vratih me je počakala žena.

»Hm,« je oprla roki ob boke, »kje si se pa spet klatil stari?»

V roki je držala znani letočih predmet in tako sem, rad ali nerad, postal krotkejši. Prej sem bil pripravljen povedati resnico, zdaj pa... Oh, saj veste, bolje je uiti brez poškodb iz dvogovora, ko pa je bila ona režiser.

»Srečal sem poslovnega prijatelja. Pogovarjala sva se, res, draga ženka, pogovarjala sva se o uvozu in izvozu...«

»Le pazi, da ti ne bom jaz kaj uvozila! Spat takoj! Drugič boš doma, da veš.«

Resnici na ljubo moram povedati, da se mi od tistega časa ni več prikazal letočih krožnik.

## Kaj morem, videl sem ga

### I. Sivec

»Mi pa vemo vsi vse.«

»In zakaj potlej sprašujete?»

»Vemo vse o vesolju, o njihovem nastanku, ozračju, zakonitosti, problem ste samo vi, edini naseljenci planeta, ki tudi nekaj misli.«

»Kaj drugje ni več mislečih prebivalcev?»

»Ne, človek, ni jih. Povsod so le primitivne oblike življenj.«

»In kaj ste vi? sem postal že skoraj predrzen. Hotel sem zvedeti čimveč o letočih krožnikih kot prvi človek.«

»Dobro, človek, povedal ti bom. Naše upravljanje ne pozna laži in mišesar ne prikriva. V naših rokah je vse vesolje. V njem kroži še mnogo takih letočih postaj kot sem jaz.«

lo dobiti prave slike. Recimo, trije ljudje dobijo v enakih pogojih neko nalogo, a jo bodo vsak zase posebno rešili. Najhuje pri tem je, da tudi besede ne potrjujejo dejani in obratno. Vidite, človek, formule vašega značaja ni. Morali smo stopiti v stik z vami. Narediti moramo čimveč poizkusov. Morda bomo našli obrazec vašega karaktera.«

»Od kod pa pravzaprav ste? Cigavi?« sem se postavil v jezi.

»Ne razburjaj se, človek, vse bom povedal. Naši možgani so delo visoko inteligentnih bitij s Saturna. Ta bitja so nas s svojo učenostjo zgradila in nam dala vse: možnosti vseh operacij dela, možnosti sklepanja, zakonito-

AVTOPNEVMATIKA  
VELOPNEVMATIKA  
TEHNIČNI IZDELKI  
NARAVNO USNJE  
UMETNO USNJE  
KEMIČNI IZDELKI

Sava  
Sava  
Sava  
Sava  
Sava  
Sava



# Razcestja

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)

73

IV. DEL

»Za polovico mlajši od mene,« se nasmehne učitelj, potem pa pravi resno: »Razlika kakor med menoj in Srebrničem. Čez osem ali dvanajst let te razlike že ne bo več mogoče tako upadljivo ugotoviti. Mogoče se bova z vašim sinom še kdaj srečala,« pravi, ker misli na podobno razliko v letih med seboj in Srebrničem. »Le dve, tri leta starejši frkolin sem začel zahajati k Srebrniču. Življenje teče in nas naglo enači s starejšimi... Slavko Federle? Ime je tako slovensko...«

»A priimek nemški,« Stefi ne čaka da bi to rekel učitelj Zagar. »Ljubši bi mi bil drug priimek?«

»A zakaj? Priimek je priimek!«

»O, pa ne! Priimek je človekova usoda. Vsaj za ženo, ki priimek menja.«

»Ne razumem vas.«

»Vem,« se Stefi ne čudi, saj bi morala učitelju povedati vso svojo nesrečno zakonsko zgodbo, da bi razumel, zakaj je priimek imenovala z usodo. »Usoda? Vsak mora nositi svojo. Ta lažjo, oni težjo. Važno je samo, da se človek ne pusti usodi uničiti in da se zaveda, da ni samo on nesrečen na svetu. Kdor je tak, bo kljuboval do konca... Sicer pa, kaj govorim. Socialistka sem. V boju proti družbeni nesreči je moja nesreča majhna, znosna. Mislim, da bom zares srečna, če bom kdaj doživela zmago naših idej. Morda ne bo čisto prava osebna sreča, bo za zadoščanje, da moje življenje vseeno ni bilo zaman, toliko nesrečnih življenj... No, delo v stranki imam. In to delo mi ne dopušča, da bi se preveč in brez potrebe ukvarjala s samo seboj. In potem... sina imam! Zanj živim. Kaj bi potem še terjala zase,« govori Stefi, obenem pa čuti, da pred učiteljem nalašč prikriva svoje resnične želje in hrepenenje — težnjo za osebno srečo, o

kateri bi rada govorila s slehernim in za katero bi prosila celo Slavka, ko bi bil nekaj let starejši, da bi se lahko pogovorila z njim o svoji ljubezni do Lehmana. Tako pa mora igrati pred Slavkom in vsemi skrivalnico. Da, skrivalnico, pravo skrivalnico, zaradi katere se skriva v politiko, v dejavnost, kjer se razdaja, samo da bi ubežala soočenju s svojo resnico, soočenju s sinom, ki še vedno misli na Franca in upa v njegovo vrnitev.

O bogvečako bo že čez teden dni, ko se vrne s Krna, vrtal vanjo z vprašanji, na katera mu ne bo mogla več dolgo odgovarjati na način kakor doslej, marveč bo morala gledati, da bo čim manj prosta in doma.

To ji sedaj ne bo težko. V prostem času bo hodila okrog in nabirala pomoč za preganjane ogrske revolucionarje.

»Ogrska?« ji ta misel pride prav tudi sedaj, saj se lahko z njo reši zadrege, v katero se je spravila s svojim samogovorom. »Kaj pravite k tej nesreči? Strahotno mora biti zdaj tam. Baje veleposestniki kar po lastni sodbi obešajo kmete, ki jim je revolucija dala zemljo. Obešajo samo zato, ker kmetje zemlje niso zavrnil, čeprav bi, kakor pišejo njihovi časniki, morali vedeti, da je ta zemlja nedotakljiva lastnina grofov in baronov in svete cerkve.«

»V naši fari je župnik v nedeljo pridigal o tem in svaril kmete pred socialisti, ki jim obljublajo grofovsko, veleposestniško in cerkveno zemljo. Vi bi jo seveda takoj vzeli, če bi prišlo do prekucije, je robnel s prižnice. Vzemite jo, vzemite! A ne pozabite, da se vam bo godilo tako kakor ogrskim kmetom, čim bi antantna vojska napravila prekucijo konec. Zato se prekuciji raje že sedaj postavite po robu in ne dovolite, da bi do nje prišlo. Drugače boste viseli, obenem pa še pogubili svoje duše na vekov veke... Tako je govoril župnik, kmetje pa so zapuščali med pridigo cerkev. Le najbolj imoviti, tisti, ki se revolucije boje, so ostali... Tako je bilo na Žagi... A kaj mislim o dogodkih na Ogrskem? Mislim, da se je vrnil tja srednji vek. Bogati in oblastniki so pokazali pravi obraz, tak, kakršnega so imeli in ga bodo imeli, dokler bodo lahko z nasiljem obvladali delovnega človeka. Toda naj bo poraz ogrske revolucije še tak poraz, je prihodnost še vedno upa-

nje. Le znova bo treba začeti, znova povsod. Prihodnost je naša...«

»Naša?«

»Mislim, socialistična. Le ljudstvo mora zanjo dozoreti. Voda se lahko spremeni pod določnimi pogoji v led, lahko pa prav tako zavre in se spremeni v paro, ki bo pognala železni stroj revolucije.«

Tako govori učitelj Zagar, dokler se ne spomni, da je že za pol ure minil čas, ki ga je menil prebiti tu. Pohiteti bo moral, če hoče še pravočasno priti v Kred in prijatelja Lovrenčiča odrediti skrbi.

»Že sredi noči nameravava na pot. V dijaškem taboru se bova odpočila. Potem pa čez Bogatin. Vašega sina bom pozdravil. Lahko pa mu tudi kaj nesem, če imate kaj pripravljenega.«

»Mandolate. Skatlo mandolatov, če vam ne bo pretežko,« se Stefi tudi sedaj reši zadrege, saj na to, da bi Slavku kaj poslala, ni mislila. »Mandolatov bo vesel, čeprav mi skoro sleherni teden piše, da ne potrebuje ničesar.«

»Ne, niso lačni. Mleka imajo dovolj. Pa tudi zdravi so. Prav: korenjaki. Ni čuda: mleko in zrak, naš triglavski zrak!«

Potem stopi Stefi v trgovnico po skatlo mandolatov.

»Zares ste prijazni, gospod učitelj,« se mu zahvaljuje.

»Ne recite mi gospod. Odslej bi mi bilo ljubše, da bi mi rekli sodrug!«

»Sodrug učitelj... No, tudi meni je ljubše... Že zadnjič sem slutila, da boste postali naši!«

»Potem ste slutili prav, sodružica. Srečen bom, če se bova še kdaj srečala!«

»Seveda se bova! Menda ne zapuščate domačih krajev za vselej? Če prej ne, na poletne počitnice boste prišli.«

»O, prav gotovo! Prihodnje leto pridem, če ne prej. Torej, na svidenje, sodružica,« ji seže v roke.

»Na svidenje, sodrug. In srečno pot, srečno pot,« pokaže s kretinjo proti Krnu, kopajočem se v popoldanskem avgustovem soncu...

## Janko Rogelj — Kovačev s Primskovega (2)

### Pobeg s stricem v Ameriko

Rogelji so imeli v Ameriki strica Boštjana, ki je leta 1913 obiskal svojo staro domovino. Prav takrat pa je bil Janko na naboru. V Evropi je že dišalo po smodniku in vojni in stric Boštjan je nečaka nagovarjal: »Tako, ko boš oblekel vojaško suknjo, boš moral v vojsko. Pri nas v Ameriki brezno gledamo v prihodnost; vidim, da se bo v Evropi kmalu začel vojni ples. Zato se reši, če ti bo uspelo.«

Ker je bil Janko potrjen k vojakom, ni več dobil potnega dovoljenja. Vendar je stric Boštjan obljubil, da bo nečaka kljub temu odpeljal iz Avka v Ameriko in ga tako rešil vojne. Stric in nečak sta odpotovala v Trst — navidezno na ogled neke kanadske tovarne ladje. Spretni stric Boštjan pa je znal stvar lepo urediti in ko je bila kanadska ladja pripravljena za odhod, sta oba ogledovalca ostala na njej. Tako sta odpotovala iz stare domovine v novi svet, v Ameriko. To je bilo 1. oktobra 1913.

Za Ameriko takrat še ni bil potreben potni list. Janko Rogelj je to s stričevo pomočjo dobro izpeljal. V pismih sva namreč ugotovila, da je zelo veliko njegovih pa tudi mojih sošolcev s kranjske gimnazije padlo v prvi sve-

tojni vojni; večinoma vsi, ki so služili v kakšnem pešpolku. Janko se je tako srečno izognil vojnini strahotam, jaz pa sem imel srečo, da nisem služil pri pešcih, ampak pri pionirjih — in tako ostal živ, kljub temu, da sem se vlačil 4 leta po raznih bojiščih v Karpatih, Galiciji, Romuniji in Italiji.

Z najinim dopisovanjem sva ugotovila, da sva si v nekakšnem sorodstvu. On je bratranec Kovačevega Joža z Javornika, katerega so hitlerjevci ustrelili kot talca leta 1943 v Moravčah, jaz pa sem bratranec njegove mame, Kovačeve France z Javornika. Za Slovence to ni sorodstvo, medtem ko je pri Srbih drugače. Take vrste sorodniki se med seboj imenujejo prijatelji in prijateljice. Ime prijateljica pa so Srbi skrajšali v »prijaa«. Tako

sva z Jankom Rogljem postala prijatelja, čeprav se v življenju nisva nikdar videla. On je star 75 let, jaz pa 77 let. Vsa najina pisma se začinjajo z »Dragi prijatelj!«.

Življenjska pot Janka Roglja je zelo zanimiva. Gotovo jo bodo radi prebirali mladi bralci Glasa, pa tudi drugi.

V svojih pismih naš Janko piše, da ga je za slovensčino navdušil profesor Makso Pirnat. Temu možu bo prav gotovo zagotovljeno častno mesto med profesorji kranjske gimnazije. Njegove ure slovensčine je večina dijakov težko pričakovala in se jih veselila. S kakšnim navdušenjem je on predaval o naših pesnikih in pisateljih! S tem

je navdušil za slovensčino marsikaterega dijak, in to v časih, ko to delo ni bilo lahko.

V dijaških letih sem stanoval skupaj s poznejšim pesnikom Franom Albrechtom pri Burjevi Katri na Jelenovem dvorišču. V istem dvorišču, pri drugi dijaški gospodinj, je stanoval tudi poznejši pisatelj Janez Jalen. Oba sta bila starejša od mene, vem pa, da sta zelo cenila profesorja Pirnata. V takratnih časih je Lav Schwendtner v Ljubljani izdajal knjige Ivana Cankarja. Fran Albrecht, ki je bil od doma premožnejši, jih je kupal in z velikim navdušenjem prebiral. Večkrat je nam, mlajšim dijakom, prebral kakšen lep odstavek. Besedilo Cankarjevih knjig zveni kot pesem v prozi in to smo zelo radi poslušali. Pozneje v življenju sem s: tudi jaz nabavil Cankarjeve knjige, danes pa nimam nobene, ker so fašisti leta 1941 z vozom odpeljali vse moje knjige (pa tudi knjige iz drugih hiš) in jih pozneje na občini v Zrečah sežgali.

Profesor Makso Pirnat pa je bil Cankarjev prijatelj. O tem naj vam povem tale do godek, ki mi ga je pripovedovala Marija Vertovšek, poročena Heric, ki zdaj živi v Poljčanah.

Nekega dne reče profesor Pirnat svojim dijakom: »Jutri pride v Kranj pisatelj Ivan Cankar. Če ga hočete videti pridite jutri popoldne v drevored pred gimnazijo. Mož, s katerim se bom sprehajal, to bo on.« In res se je prihodnji dan zbralo večje število dijakov, da vidijo velikega pisatelja.

Ko je Janko Rogelj prišel v Ameriko, se je najprej naselil v mestu East Helena v državi Montana. Tam je bil dve leti. Na moje vprašanje, kako se je počutil v Ameriki brez znanja angleškega jezika, mi je odpisal, da se je prvi dve leti jezika zelo malo naučil. Sprva je delal v pekarni, kjer so bili vsi delavci Nemci in je z njimi govoril nemško. Doma v East Heleni pa so govorili slovensko. Pozneje je delal v topilnici rude, pri polaganju železniških tirov, v tovarni orožja itd. Nobenega dela se ni branil.

France Kozjek  
(Prihodnjik naprej)



Oster žvižg dumdumke je zasikal po mrzlem zraku, paral-gosto meglo in se v stotih delcih razletel med vejami smrek, ki so bile bogato obložene s snegom, z darovi dvainštiridesete zime v dvajsetem stoletju. Janez je čepel pod debelo jelko in s pešičico prijateljev poslušal ukaže sosedovega Toneta. Volnene rokavice, v katerih je stiskal puško, so bile trde. Sneg je neusmiljeno močil skoznje in se tajal od telesne toplote. Tone je ukazal umik. Z muko so se vlekli skozi visoki sneg, čez zamrznjeni potok in strmine, kjer so v majhnji luknji črne skale imeli nekaj odevi. Brez novega povelja sta se po dva in dva zavila vanje. Nemo so

»On nas je izdal. Podivž«

Dvajset let pozneje. Na zeleni jasi pod skalami iz zvočnikov zveni partizanska pesem svobodni Sloveniji. Janez je naslonjen na drevo in nemo zre na okrašen oder, kjer se bo pravkar pojavil govornik.

»Tovariši in tovarišice, spoštovani gostje. Dvajset let je minilo, odkar je na tem mestu padlo enajst hrabrih partizanov, ki so prvi začeli na tem področju boj proti nemškemu okupatorju. Več o tem dogodku vam bo povedal direktor naše tovarne Skodlar Matija ali po domače Vidovčev Matija.«

Janeza je streslo. Ločil se je od drevesa in divje rinil med množico do odra. Skle-

## Plameni resnice

strmeli v dolino, kjer so polagoma utihnili smrtni strelji nemških osvajalcev in morilcev.

Mrak se je spuščal na belo poljano, se vlekel med drevjem in v temo zavijal dvanajst izmučenih teles, zavrtih v odeje in skrčenih, kot da v njih ni več trohice življenja. Janez je sam in brez odeje sedel ob nizki smreki. Zena, otroci, dom in živina, neobdelano polje in prazna drvarnica — mu je rojilo po glavi, da jo je naslonil med kolena in tiho zahtel.

Grobno tišino in temo so prerezali široki snoپی žarkov iz žepnih baterij in na speče fante malo stran od njega se je ustala toča krogel. Utrujene in skrčene kope njegovih prijateljev partizanov so se le počasi nagibale vstran in umirale. Njih boj je bil končan.

Janez, ki je sedel pod nizko smreko, je ob pogledu na strašen prizor prijel za puško in stekel po visokem snegu v goščavo. Ostal je sam in čutil se je krivega, da tudi on ni izdihnil z njimi. Brez pravega cilja se je obrnil in prisluskoval tuji govornici morilcev. Med njimi je nekdo v spakedrani nemščini našteval padle in Janeza je streslo, ko je v tem človeku prepoznal Vidovčevega Matija.

Ena izmed nagrajenih zgodb od 312 spisov iz 18 renjskih šol ob letošnjem tekmovanju Po stezah partizanske Jelovice

njena vrsta vojakov ga je odbila, ko je besen hotel do Matija, ki je v direktorskem sijaju obujal spomine na žalosten dogodek pred dvajsetimi leti. Svoji divji želji po maščevanju Janez ni mogel dati duška. Uniformirani vojaki so ga ponovno odbili. Povesil je glavo, obrnil hrbet in odšel domov. Razbita lesena bajta mu je dala edino zatočišče. Na steni ob razpeli je visela uokvirjena spomenica. Zastrmel se je vanjo in po licih mu je pritekla grenka solza razočaranja.

Močno brnenje budilke je ob petih zjutraj zbudilo zgrbljenega starčka. Oblekel je zakrpane hlače in odšel na avtobus. V tovarni ga je čakala velika peč za sežiganje smeti. Na vsakem listu je videl podpis direktorja — borca Vidovčevega Matije, kako neusmiljeno ga požirajo uničujoči plameni resnice.

Stefka Juvan,  
Upravno administrativna  
šola — Kranj



Finžgarjeva rojstna hiša v Doslovičah

## Ob razstavi o delu in življenju pisatelja F. S. Finžgarja

Prejšnjo soboto smo povedali, zakaj se prav v letošnjem Prešernovem tednu v Kranju spominjamo pred osmimi leti umrlega pisatelja slovitega romana Pod svobodnim soncem.

Leto obsorej bo namreč minilo natanko sto let od rojstva tega kremenitega moža. V letu pred to častljivo obletnico pa bo urejen — vsaj upamo tako — pisatelj rojstni dom v Doslovičah kot spominski muzej.

Ker pa se je Finžgar potrudil, da je bila Prešernova rojstna hiša preurejena v muzej, se prav spodobi, da v zahvalo dobi tudi Finžgar svojo lepo urejeno »staro hišo«. In še daljni zlahtnik Prešernov je bil pokojni pisatelj — vzrokov je torej dovolj, da smo se Finžgarja spomnili, ko slavimo pesnika nesmrtnih Poezij.

### PISATELJEVA POSLANICA MLADINI

Pred dnevi me je presenilo ljubeznivo pismo tovarišice D. K. iz gorenjskih Mošenj. Piše mi, da je častilka Finžgarjevega pisateljskega dela, da je kot šolnica bila z njim v pismeni zvezi in — priložila je Finžgarjevo izvorno pismo!

Ko pa sem vrstice, ki jih je dne 8. aprila l. 1953 pisatelj napisal, prebral — sem koj spoznal, da je to pismo sicer naslovljeno šolarjem v Zireh, pravzaprav poslanica vsej slovenski mladini!

Zato bo gotovo prav, da to Finžgarjevo pismo v celoti objavim — kot najdragocenejšo vezilo zvestim bralcem Glasa za Prešernov letošnji praznik.

Pomembnost pisma pa je tudi v tem, ker doslej še ni bilo znano širši javnosti. In ker se tudi iz tega pisma znova zavemo, kako čvrst in gorenjsko možat je bil naš Fran Saleški Finžgar.

Pismo pa se glasi takole:

Ljubi dijaki in dijakinje!  
Premnogo pisem dobivam. Kar zares mi ni mogoče na vsa odgovarjati. Toda na vaši dve pismi pa moram odgo-

voriti. Dijaki ste naša prihodnost.

Najprvo naj pohvalim obliko obeh pisem. Vesel sem lepe pisave in tudi lepega pravilnega jezika. Iz tega mi je jasno, da imate izvrstne učitelje in da vas ne učijo zaman.

Staro pravilo in resnično je to, da se človek lahko nauči mnogo jezikov, toda materinega jezika pa ne znaš nikoli zadosti. — Vsak narod raste, se razvija in izpopolnjuje in s tem vred se razvija tudi lepota jezika. Šestdeset let je, odkar so bile moje prve povestice že tiskane. Toda jezik tedaj in danes? Koliko smo napredovali v razvoju in popolnosti jezika! Zato sem tako vesel, ko berem pismo tako mladih ljudi in v njem resnično lep jezik.

Poročate mi, da moje spise radi berete. Splisi so res moji, saj je vseh daljših in krajših tiskanlih že okrog sto. V splisih pa splošno mene ni. Vedno sem delal in življal sredi našega ljudstva. Nisem si zatiskal ušes in nisem si zavozoval oči. Kar sem videl, kar pretrpel bolečin in nesreč z ljudstvom vred, to sem živo občutil in skušal tudi povedati. Res, od premnogih dobivam pisma, ki trdijo, da me radi bere. Zakaž? Zato, ker v povestih in zgodbah srečujejo sami sebe. Vsaka povest je le izrezek iz življenja. Ni narejena, ni zlagana, iz ljudstva je zajeta in podana.

Zato tudi vam svetujem in s Prešernom naročam: Poslušaj jo, kako jo ta zavile — lepote sol se ti odkrijel — Za jezik in življenje je šola le v živem narodu. Izumetničene in skrotovličene povesti nimajo dolgotrajnega življenja. Junak in junakinja v povesti ni samo eden, ne samo ena, ki je slučajno tak in taka. Vsak opis ljudi je samo zastopnik tisocev, ki so prav taki ali vsaj zelo podobni. Seveda ljudje sebe radi prezro in pravilo: ta in ta sta v povesti posnana. Velika zmeta je to. Pisatelj mora ustvariti značaje, ki jih je v življenju srečal premnogo, in iz vseh teh mora zgraditi povest in podati samo enega, ki je nosilec človeštva sploh.

Kaj bi vam še pisal, opozoril sem vas samo na to, da berite vse s pravim razumevanjem, ne prehitro, rajši po dvakrat in polčitate misel. Življenjsko pravilo v povesti, srečne in nesrečne značaje, ki naj vam bodo v pouk in za smerilce v življenju.

Prav lepo vas vse pozdravljam — starček, ki je kot mlad vozaril s kolesom skozi Poljansko dolino v Zire in od tam kar čez klanec v Idrijo — o mladost, kako si lepa!

F. S. Finžgar

Gotovo bodo tudi naši bralci imeli ob čitanju tega lepega pisma občutek, da so za hip pogledali v pisateljevo delavnico, v skrito kamrico njegovega srca.

### FINŽGARJEVA DELA V PREVEDIH

Ravnatelj Slovenske knjižnice v Ljubljani prof. France Dobrcvolje nam je za razstavo v Prešernovi hiši prijazno dal na razpolago domala popolno zbirko Finžgarjevih del, prevedenih v tuje jezike.

Castilce pisateljeve bo gotovo zanimalo — saj si vsi Glasovi bralci ne bodo mogli ogledati razstave v Kranju — v katere jezike je bil preveden Finžgar in katera dela so že prevedena.

Tem bralcem ustrežam z naslednjim pregledom:

#### Nemški:

1. Slovenische Erzähler (Bursche, das verstehts du nicht!), Ljubljana 1933
2. Slowenische Nowellen (Die Jagd auf den Auerhahn), Wien - Leipzig 1940
3. Sieben Bilder für die Fastenzeit, Regensburg 1956
4. Die Magd Anka, Regensburg 1959
5. Iztok. Roman um Justinian ... Lengerich, Steyer 1964

#### Ruski:

6. Povesti i rasskazy jugoslavskih pisatelej, Moskva 1959

#### Slovaški:

7. Za Križom Výbor zo slovenskej prozy (Chlieb naš vzodejši), Turčianski Sv. Martin 1942

#### Srbohrvatski:

8. Venac (Pod slobodnim suncem), Beograd 1929/30 in 1930/31
9. Savremenik (Sibirija), Zagreb 1940
10. Pod slobodnim suncem, Beograd 1947
11. Jugoslovska proza (Služkinja), Beograd 1949
12. Stvaranje (Lov na divljeg petla), Cetinje 1953
13. Pod slobodnim suncem, Beograd 1953
14. Odabrane slovenačke novele (Na tetricaba), Sarajevo 1954
15. Pod slobodnim suncem, Beograd 1956
16. Antologija slovenačke proze (Hronika gospodina Urbana), Beograd 1961
17. Republika (Vlastita biografija), Zagreb 1961
18. Pod slobodnim suncem, Beograd 1965.

Crtomir Zorec





## Moj prosti čas

V prostem času najraje berem, ob lepem vremenu pa se žogam. Oče mi je namreč kupil lepo rdečo žogo. Vsak dan vsaj po eno uro sem se z njo igral. Nekega dne sem jo na skrivaj vzel in jo začel metati v zid bližnje hiše. Iz- za vogala me je opazoval so- sedov Viktor.

Ko sem desetič zagnal žo- go, je zletela prenizko in se od stene odbila na bodečo ograjo. Padla je na sosedov vrt. Viktor je ves vesel za- vpil: »Je že naša, je že na-

šal! Zraven se je zasmel, zgrabil žogo, jo pogledal — tedaj pa se mu je izvil dolg »maaaa...«

»Tebi je žoga počila, jaz imam pa še celo,« je dejal in jo spustil na tla.

Zogo sem zagnal med sta- ro ropotijo in le bratu sem povedal, kaj se mi je pripetilo.

Vinko Vreček,  
5. razred  
os. š. Stanka Mlakarja,  
Šenčur

## Bil sem bolan

Bolezen je huda stvar. Ka- dar nas napade, izgubimo apetit, zato človek še bolj oslabi. Letos je veliko ljudi bolnih za gripo. Ponekod so morali zapreti šole, tovarne pa imajo veliko izgubo.

Gripa je nevarna in nalez- ljiva bolezen, ki se prenaša s človeka na človeka. Tudi jaz sem jo staknil. Dolgo ni- jaz sem mogel v šolo. Mamica mi je prinesla kup zdravil.

Največ je bilo sirupa proti kašlju, ki ga sploh ne ma- ram piti. Razen tega sem mor- ral še ležati v postelji. To je bilo zame najhuje. Rad bi šel na obisk k prijatelju, to- da mamica me ni pustila.

Ko je vročina minila, sem prav z veseljem odšel v šolo.

Darko Zavrl,  
3. razred  
os. š. Lucijan Seljak  
Kranj

## 5 nagrad Gorenjske kreditne banke

Ali ni res tako, dragi pionirji, da je prijetno presenečenje včasih več vredno, kot dolgo čaka- nje in upanje, če se vam bo uresničila tiha že- lja? In prav takšno presenečenje smo pripravili še za 5 pionirjev, ki so opisovali doživljanje, že- lje in podobno in jih pošiljali v uredništvo, za raz- pis Smuk v zimo. Nikar se ne hudujte, ker vam nismo prej odkrili, kaj še pripravljamo. Najbrž ste bili minulo soboto, ko ste prebrali, da so smučiči razdeljene, malce razočarani. No ja, je že tako. Zato, da bi vas sedaj malce potolažili, vam nismo nič izdali, kaj še pripravljamo.

Sedaj pa dobro preberite! Kar precej je bilo med vami takšnih, ki so napisali, da varčujejo za nove smučiči. Zato so se v Gorenjski kreditni banki v Kranju odločili, da bodo petim poklo- nili hranilno knjižico s 3000 starimi dinarji. Ta- ko smo še enkrat pregledali vaše zgodbe in jih pet izbrali.

In kdo so ti srečneži? Samo trenutek. Le- to bi vam še radi povedali, da danes na Gorenj- skem že skoraj vsakdo varčuje. Če vi niste med njimi, potem čim prej začnite varčevati. S pri- hranjenim denarjem si boste čez čas lahko ku- pili tisto, kar si želite. Če pa boste varčevali pri Gorenjski kreditni banki, lahko dobite še lepo nagrado. Banka namreč vsako leto pripravlja žrebanja za svoje varčevalce.

Hranilne knjižice Gorenjske kreditne banke Kranj s 3000 starimi dinarji dobijo: **Zdenka Kern**, osnovna šola Petra Kavčiča, Skofja Loka; **Pavil Škofič**, osnovna šola Staneta Zagarja, Kranj; **Srečo Kopač**, osnovna šola Mošnje pri Radovljici; **Viki Formazovič**, osnovna šola Tržič in **Milka Mlakar**, osnovna šola Bohinjska Sred- nja vas.

Hranilne knjižice z vpisanimi 3000 starimi di- narji lahko dobite na podružnicah Gorenjske kreditne banke Kranj: na Jesenicah, v Kranju, Radovljici, Skofji Loki in na Bledu.

# Dopoldan z našimi nagrajenci

**Kot ste lahko prebrali že danes teden, je razpis Smuk v zimo končan. Avtorjem šestih, po mnenju ocenjevalne komisije, najboljših prispevkov smo izročili nagrade minulo soboto v tovarni Elan Begunje. Pravzaprav so srečni zmagovalci kar sami izbrali smučiči. Prijazni inženir jih je namreč samo po- spremlil do vrat ogromnega skladišča, polnega raznovrstnih dilc, in jim pomežiknil, rekoč: »Le pogumno, fantje! Upam, da bo vsakdo našel sebi kaj primernega.«**

In pionirji si niso pustili dvakrat reči. Razkropili so se po prostoru, brkljali med sto- jali, otipavali, pomerjali in spraševali za svet mojstra, ki pozna smučič kot lasten žep in ki je rad priskočil na po- moč. Novinarji smo ta čas stali ob strani. Ni kazalo nadlegovati šolarjev, katerih obrazi so izžarevali čudno na- petost, porojeno iz skrbi, ali bodo našli prave dilce, ali se morda kje pod gomilo blešče- čih »metalk« ne skriva še kaj lepšega, boljšega, primernej- šega za njihovo velikost in starost. Tudi spremljevalci — očetje, mame in razredniki — so neumorno stikali po dvo- rani, želeč pomagati svojim varovancem. Nazadnje je le vsakdo iztaknil sebi ustrezne smučiči in palice. Dve delavki sta poleg nabrano »kramo« spretno zavili ter jo spreme- nili v šest podolgovatih omo- tov. Glavna točka dnevnega reda je bila tako mimo in mladi pisci (ali smučarji, ka- kor jih pač hočete imenova- ti) so odšli na ogled tovarne, dolge, v nešteto obratov raz- deljene stavbe, kjer skozi prva vrata prinašajo surov les, skozi druga pa odvažajo skladovnico najmodernejših smučič. Tu nastajajo »peruti«, s kakršnimi Raška postavlja svetovne rekorde, tu se roje- vajo mojstrovine, ki bo z nji- mi opremljena jugoslovanska alpska reprezentanca na sve- tovcem prvenstvu v Val Gar- deni... Zares zanimivo je vi-

deti, kako iz več deset tankih deščic, lepila, mase in barve zraste prvovrstna smučka.

Sele med kosilom so naši junaki našli čas in utegnili odgovorjati na moja vpraša- nja. Najmlajši od nagrajen- cev, 8-letni Rado Repe iz Lesc, ki mu desno stopalo ti- čič v debelem mavčnem ovoju in se lahko premika le z bergljami, mi je povedal, da je bil zaradi zlomljene noge sprva zelo žalosten, zdaj pa da ni več, saj si je prav z opi- som nesrečnega padca prislu- žil nagrado.

Jerneja Vrhunc iz Zelezni- kov, edina predstavnica než- nega spola, ki so ji bili člani komisije naklonjeni (presne- ta komisija!), pravi, da zelo rada piše in bere knjige ter da potem, ko je v Glasu izšel razpis, ni imela nobenih težav s svojim Zimskim popoldne- vom (takšen je namreč na- slov njenega prispevka).

»Seveda na nagrado nisem niti pomislila,« je se prista- vila, »zato sem bila nad izi- dom toliko bolj presenečena. Vse prijateljice so mi čestit- tale k uspehu.«

Toda Jerneja ni edini pesi- mist med šestorico. Zirovec Anton Burjek, doma že znan smučarski skakalec — »Mno- go obeta,« pravijo predstojni- ki — je kolegom sploh zamol- čal, da je dobil smučiči. Samo starši so prebrali pismo, ki smo mu ga poslali iz uredni- štv.

## Otvoritev nove trgovine

Skoraj vsi prebivalci So- vodnja so težko pričakovali otvoritev nove samopostrež- ne trgovine. Tudi mi šolarji smo bili nestrpni, posebno jaz, saj mi je tovarišica pove- dala, da bom sodelovala pri otvoritvi.

### V šoli

*Tam, kjer trava zelenča  
je razgrnila svoj pri,  
tam, kjer jablana dehteča,  
sliva, lepša sadni vrt,  
tam ponosno se dviguje  
šola, ta naš drugi dom,  
in če živeti let mi sto je,  
pozabila je ne bom.  
Mnogo sem se naučila,  
petk in redov vsakih vrst,  
za to znanje sem dobila,  
sem postala človek izvrst.*

Jolanda Debelak, 3. raz.  
os. š. Stane Zagar, Kranj

V nedeljo, ko sem vstala, sem se napravila in odšla v šolo. Prišla sta tudi Janko in Darja. Tovarišica nam je raz- ložila, kaj bo kdo govoril. Janko in Darja sta nosila šopke, jaz pa škarje. Ko smo prišli pred trgovino, smo še malo počakali, da je prispel predsednik občine Skofja Loka. Potem so bili trije go- vori. Medtem sta Darja in Janko poklonila šopke, pred- sednik pa je vzel škarje in prestrigel trak. Vstopil je prvi in mi smo mu sledili. Ljudje so začeli kupovati. Prvi kupec je dobil brezplač- no darilo. Tudi nas tri so obdarili.

Tako smo v Sovodnju dobi- li novo trgovino.

Milanka More,  
2. razred  
os. š. Sovodenj

»Čisto lahko bi bila pomo- ta, zato sem bil raje tiho,« je pojasnil svoje ravnanje.

Le Jože Kern s šole Simona Jenka v Kranju mi je zaupal, da se je potihem nadejal na- grade.

»Veste, kar dva dni skupaj sem pisal, spreminjal in po- pravljjal nalogo.«

»Ja, in sploh mi je ni hotel pokazati,« je narejeno jezno zabrudil njegov oče.

Medtem smo pojedli vsak svoj zrezek in še preden sem utegnil prisesti tudi Marku Oblaku in Borutu Kokelju, sta fanta z drugimi vred odne- sla pete. Saj kdo bo pa prena- šal sitnega novinarja, če ga zu- naj čakajo nove smučke in če se mu mudi domov, na sneg ter med prijatelje?

I. Guzelj

## Napad

Tisto noč je bilo v vasi presenetljivo tiho. Celó psi so mirovali in niso lajali, kot sicer vsako noč. Zdelo se je, da Nemcev ni posebno veliko v vasi. Odšli so menda v Be- gunje.

Odred ni dolgo okleval. Partizani so se strinjali, da je treba nemudoma napasti že- lezniško postajo in jo zažga- ti. Noč je bila temna, brez zvezd in lune. Borci so ne- slišno napredovali in kot sen- ce lezli proti vasi. Prvi so že prehodili travnato obrobje in dosegli vogale hiš. Nemška straža jih ni opazila, zato so se zlahka prebili do zapušče- ne postaje. Edino železniški uradnik je ždel v stavbi in vneto pisaril. Slabotna luč je medlo silila skozi okno.

Partizani so staro sloopje začeli naglo, a brez hrupa polivati z bencinom. Tu in tam so za nameček podtaknili tu- di dinamit. Se hip in postaja se je spremenila v orjaško baklo. Nemci so kmalu za- gnali vrišč in trušč. Začeli so gasiti in pri tem so jim pomagali tudi nekateri doma- čini. A ko je ogenj dosegel dinamit, je bil ves trud za- man. Kar niso požrli plameni, je raznesla eksplozija.

Partizani so medtem vdrli še v trgovino in pobrali kon- zerve ter delikateso, ki je bi- la pripravljena za švabske vojake. Težko otovorjeni so se umaknili na Stol, se okrep- čali, odpočili in pripravili na nove borbe.

Vojko Smolej,  
os. š. Matija Valjavec,  
Preddvor





**vezenine**  
**BLEED**

Med novostmi tovarne čipk in vezenin Bled so tudi vezeni in klekljani prti. V trgovinah dobite tri različne vrste teh prtov. Za dnevne sobe so posebno primerni prti iz leacrila v drap barvi z bombažno vezeno v treh barvah. Večji prti so namenjeni za jedilne mize, manjši pa za mizice v dnevni sobi in omarice. Druga vrsta prtov za dnevne sobe je prav tako iz leacrila, obšiti pa so s klekljano bombažno čipko v treh barvah. Za spalnice pa so primerni prtički iz buret svile, obšiti z bombažno klekljano čipko. Vsi prti so zaviti v ovojnice iz prozorne folije, kar opozarja na boljše vrste prtov.



Minka L. iz Kranja — Starša sem 21 let, visoka 162 cm in tehtam 51 kg. Ne vem, kakšen kroj obleke je primeren zame, zato se obračam na vas, Marta. Rada bi imela obleko, v kateri bi bila prikupna in bi se v njej dobro počutila. Prilagam tudi dva vzorca blaga za poletne obleke.

Marta odgovarja — Izbrali ste pravo blago, saj drobnim postavam vsekakor pristaja vzorčasto blago. Za vas sem narisala dve enostavni in udobni obleki. Prva na levi je iz rdečega satena. Lahko jo nosite brez barvnih dodatkov, po želji pa jo lahko ob vratnem izrežu in na rokavih popestrite s tankim belim blagom. Bel naj bi bil potem tudi ozek pas. Sicer pa je vzorec izrazito popoldanski ali če hočete večeren. Za večere na morski obali kot nalašč. V tako okolje bi sodila tudi večerna obleka s širokimi in dolgimi hlačami iz omenjenega satena.

Drugi model obleke v zeleni barvi pa bi vsekakor morali popestriti z belimi dodatki kot so ovratnik, manšete in dva ozka trakova okoli bokov.

### Kako starši pomagajo otroku izbirati poklic?

Značilno za te šolarje je, da so najmanj neosebno pač pa osebnostno negovani. Dostikrat se starši bolj malo zanimajo zanje zaradi svoje prepoznavnosti, včasih skrbijo zanje samo eden od roditeljev ali pa so ti otroci preobremenjeni s kmečkim delom. Cilji teh otrok — kar zadeva poklicne težnje — so navadno prenizki. Nekdo bi jim pač moral povedati, da je pet, šest ali sedem razredov za sedanjí čas odločno premalo.

Ti fantje in dekleta, ki so že prerasli klopi šestega ali sedmega razreda, so vsekakor osemletko sposobni dokončati. Za vse, ki tega ne zmorejo, so vendar posebne osnovne šole. Če se jim že ni posrečilo v rednem času končati osemletke, naj to poskusijo drugače, saj so možnosti (delavska univerza).

Osnovna šola daje osnovno izobrazbo za karkoli. Ni težko petnajstletnemu fantu pometati, težko pa je to počenjati, ko je star devetnajst let, ko so njegovi vrstniki že »šefi« s plačo kvalificiranega delavca. Se teže pa je to fantu, ki se že vrne od vojakov, pa je še vedno »zadnji«. Zato morajo starši otroka spodbujati in spremljati, mu pomagati kljub morebitnemu odporu osnovnošolca. Starši so in ostanejo prvi svetovalci svojih otrok, zato naj bi bili vsaj toliko ambiciozni, da bi njihovi otroci dokončali osnovno šolo.

A. Križaj

## Marta odgovarja



### Dobro je, če veste...

Nikoli ni odveč, če vemo to ali ono stvar. Če pa še živimo v moderni dobi, potem nas lahko prej ali slej doleti, da bomo morali spregovoriti recimo v kaki televizijski oddaji. V Veliki Britaniji so zato ustanovili posebno šolo, ki pripravlja ljudi in svetuje, kako se je treba obnašati pred kamerami.

V tej šoli svetujejo, da se je treba popolnoma sprostiti, kadar pred kamero govorite ali odgovarjate na vprašanja. Izogibajte se mahanju z rokami, vedar pa lahko z njimi učinkovito pokažete svojo odločnost. Če se nagnete naprej, bodo gledalci prepričani, da ste zaskrbljeni. Pogled kvišku sicer res pomeni, da iščete navdih, misel, je pa seveda smešen. Če gledate v tla, bodo gledalci mislili, da ste plašni. Če vam oči begajo v levo in desno, se bo zdelo gledalcem, da gledajo posebno zvitega govornika. Skratka, ko govorite, je treba gledati v sogovornika in ne v kamero.

### Kotiček za ljubitelje cvetja

#### Februar je čas za saditev gomoljnih begonij

Gomoljne begonije so ene od najhvaležnejših cvetic za okna in balkone. Tudi v polsenci, kjer ne uspeva vsaka lončnica, se dobro počuti velikocvetna begonija in nas razveseljuje s slapovi cvetja viseča gomoljasta begonija. Ob zadostnem zalivanju begonije prenesajo tudi sončne lege, ne marajo pa hude sončne pripeke. Največ sonca prenesejo bogato cvetoče mnogocvetne begonije, ki so nekaj nižje rasti, zato pa polne cvetja. Te so primerne tudi za zasaditev na vrtno gredo.

Gomoljne begonije nakalimo v lončku ali zabojčku napolnjem s čistim rečnim peskom-mivko. V vlažni mivki na tplem in svetlem mestu gomolji poženejo koreninice in prve liste. Sprva zmerno zalivamo, ko poženejo listi, pa malo bolj. Rastline nato presadimo v hranljivo kompostno zemljo in jih še kar naprej dobro oskrbujemo na tplem in svetlem prostoru. Preden jih denemo na okna, jih utrdimo, da brez škode prenesejo zunanje vremenske temperature. Po možnosti jih gojimo prek poletja v zabojčkih, kjer izgubi zemlja manj vlage, to pa se zelo pozna na bujnejših rastlinah.

Če imate starejše gomolje, jih potem ko odženejo prva očesa, lahko razrežete, tako da ima vsak kos gomolja najmanj po eno oko. Razrezana mesta posujemo z lesnim ogljem, ki preprečuje gnitje gomoljev. Gomoljne begonije silimo v februarju, kasneje siljene pa pozno cveto.

Ljubitelje cvetja opozarjamo na predavanje o ureditvi vrtov, ki bo v četrtek, 12. februarja, ob 18. uri v Domu JLA v Kranju.

## Zdravnik svetuje

### Garje

Med drugo svetovno vojno in prva leta po njej so bile garje pogosta bolezen in reden spremljevalec slabe higijene in nizkega standarda. V Sloveniji so potem skoraj izginile in smo nanje pozabili. Pred dvema letoma so se ponovno pokazale in smo jih komaj prepoznali. Garje povzročata drobna živalica, ki rije po koži in koplje rove, ki so dolgi tudi do enega centimetra. Posebno živahna je, kadar se telo segreje. Zato je srbenje močnejše zvečer v postelji. Srbenje skušamo omiliti s praskanjem. Opraskana koža je pokrita s krastami značilnega videza, zato garj ni težko prepoznati. Najpogostejše se pojavijo garje med prsti rok, na prsih, trebuhu, v dimljah in upogibni strani sklepov. Včasih se prizadeta koža tudi vname in ognjli.

Garje se prenašajo s človeka na človeka z dotikom, lahko pa tudi s posteljino in perilom. Redko se prenesejo z živali na človeka. Če se v družini, vrtcu, internatu ali šoli pojavi več primerov garj, je treba pregledati tudi ostale in jih po potrebi zdraviti ter uvesti boljše higienske razmere. Bolnik z garjami mora k zdravniku, ki bo predpisal mazilo za uničevanje povzročitelja. Bolnik naj se umiva, tušira ali namaka v kopalni kadi pol ure in se mila z žveplenim milom. Ko se osuši, naj se temeljito namaže s predpisanim mazilom oziroma tekočino in obleče čisto perilo. Umazano perilo in posteljino je treba prekuhati, v pralnem stroju pa segrevati vsaj do 90 stopinj. občutljive tkanine namakajte dve uri v topli vodi s pralnim praškom. Volnene dele obleke prelikajte z zelo vročim likalnikom čez mokro krpo. Drugi ali tretji dan ponovno menjate perilo, preoblečete posteljo in ves postopek ponovite.

dr. Tone Košir

PISE  
INZ. ANKA  
BERNARD



# Jože Abram: Zlatorog

V nedeljo, 25. t. m., je kulturno umetniško društvo Triglav iz Srednje vasi gostovalo z igro Jožeta Abrama Zlatorog v Češnjici.

Delo je dramaturgiral po Dežmanovi povesti V krajevstvu Zlatoroga trentarski pisatelj J. Abram. To je zelo zahtevno delo in scensko težko. Zato kulturnikom iz Srednje vasi posebno čestitam. Tekst je tekel gladko in spontano. Ne znam si razlagati, zakaj si ne ogleda preprost človek na vasi tudi nekega bolj zahtevnega dela. Videlo se je, da so v začetku igralci čutili praznino in njihov glas je zvenel prazno, čeprav so si prizadevali, da so zaigrali lepo in čuteče. Ko sem vprašal režiserko tov. Zupanovo, kaka kaj, je odvrnila odločno in kratko: »Prišli smo, da zaigramo, da pokažemo, da zmoremo tudi težja dela, le škoda, da nimamo polne dvorane. Edina nagrada amaterjem je, da jim gledalci v dvorani zaploskajo. Mi s skromnimi dohodki izpopolnjujemo oder in križemo stroške, ki jih pri zahtevni igri in z 22 igralci res ni malo. Vendar sem vesela, da sodelujejo in zaigrajo kot je treba, čeprav so mnogo večerov prebili na vajah. Če dobro zaigrajo, sem zelo vesela in moj trud je s tem poplačan. Prav tako ves trud igralcev, ki so v to igro vložili dosti truda. Občutek imam, da so bili gledalci, kar jih je bilo, zadovoljni, saj so nam pošteno zaploskali.«

rani očaral in še in še bi želeli, da se prikaže. Igralci so večina mladi in kaže, da je med mladino še živ čut po lepem odrskem doživljanju. Ne bi mogli reči, kdo je boljše podal svojo vlogo. Ali mogočne bele žene s svojimi nastopom ali lep lovec Spik ali zalo dekle Anica ali brhki lovec s starim pastirjem in dekleti ali mogočni grof s

svojo gostilničarko, ki hlepi po bogastvu in hoče prodati svojo hčer za denar, kar pripelje vse v nesrečo, saj je zeleni lovec ves čas na preži, da onesreči srečne ljudi, ker sam ni srečen. Zares, delo, ki ga je vredno pogledati.

Srenjskim igralcem hvala za prijeten večer. Le tako naprej in še vas pridemo pogledat.

S. R.

## TURISTI!

Priložnost vam nudi ugodnost. Za vsakogar nekaj, nekaj za vse, dobite v gostilni in trgovini. Zato pa med obiskom revije na ledu v Celovcu še k Maliju. Govorimo slovensko! Ugodna menjava!

Dobrodošli!

## Malle Jože

Loibital — Sv. Lenart v Brodeh le 3 km od ljubljanskega predora.

### Kmetijska zadruga Trzič

— sedež Križe

#### razglaš

naslednja prosta delovna mesta:

#### 1. vodja

kooperacijske službe

#### 2. skladiščnika

reprodukcijskega materiala

#### 3. traktorista

Pogoji:

pod 1. kmetijski tehnik z dveletno prakso v kmetijskih organizacijah

pod 2. kvalificirani trgovski pomočnik ali kmetijski tehnik

pod 3. kvalificirani traktorist

Prijave sprejema uprava kmetijske zadruge Trzič, sedež Križe.



### POSREDUJEMO PRODAJO

KARAMBOLIRANIH AVTOMOBILOV

1. CITROEN ID-19, leto izdelave 1967 s prevoženimi 80.000 km. Začetna cena 16.400 N din.
2. os. a. AUDI-60, leto izdelave 1968 s prevoženimi 25.000 km. Začetna cena 11.000 N din.
3. CITROEN CV-2, leto izdelave 1966 s prevoženimi 63.000 km. Začetna cena 2.100 N din.
4. RENAULT R-4 L, leto izdelave 1965 s prevoženimi 69.000 km. Začetna cena 6.400 N din.

Ogled osebnih avtomobilov pod št. 1, 3 in 4 je možen vsak delovni dan od 8. do 12. ure pri Zavarovalnici SAVA PE KRANJ, pod 2 pa je možen pri Autocommerce Ljubljana

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica SAVA PE KRANJ do srede dne 11. 2. 1970 do 12. ure z 10% kavcijo od začetne cene.

ZAVAROVALNICA SAVA PE KRANJ

Komisija za delovna razmerja TRIGLAV

KONFEKCIJE Kranj, Savska 34

#### razglaš

Prosto delovno mesto

FINOMEHANIKA ŠIVALNIH STROJEV za nedoločen čas.

Pogoji: KV finomehanik šivalnih strojev, praksa zaželena.

Nastop službe je možen takoj.

Razglas velja do zasedbe delovnega mesta.

## Ljubitelji športa!

SVETOVNO PRVENSTVO V UMETNOSTNEM DRSANJU

ki bo od 2. 3. do 8. 3. 1970 V LJUBLJANI

in SESTO SVETOVNO PRVENSTVO KOSARKE

ki bo od 16. 5. do 24. 5. 1970 TUDI V LJUBLJANI

Na voljo vam bodo vstopnice za svetovno prvenstvo v umetnostnem drsanju ter kompleti vstopnic za vse finalne tekme svetovnega prvenstva v košarki kakor tudi posamezne vstopnice za vse tekme.

Vsa pojasnila dobite v turističnem oddelku Creine Kranj, Koroška cesta 4 ali po tel. 21-022



## MODNA KONFEKCIJA

PRODAJALNA KRANJ, KOROSKA CESTA 12 (pri restavraciji Park)

Cenjeni potrošniki, pravkar smo zopet prejeli večjo količino konfekcije po znižanih cenah. Izkoristite izredni 30- do 60-odstotni popust pri nakupu

Velika izbira razne konfekcije, pletenin in perila

Metrsko blago za ženske plašče, ženske in moške obleke po tovarniško znižanih cenah!

MOSKIH OBLEK IN SRAJC ŽENSKIH PLAŠCEV IN KOSTIMOV

PRODAJAMO TUDI NA POTROŠNISKI KREDIT

## V mladinskem klubu na Jesenicah delajo

Kmalu bo leto, odkar obstaja na Jesenicah mladinski klub v kletnih prostorih Cufarjevega gledališča. Ker v začetku ni bilo denarja in ker se je v tem času pokazalo, da urejenost kluba ne ustreza zahtevam in željam mladine, se je vodstvo kluba odločilo za prenove. Tomo in Jani Hribar, Stane Srčič in prijatelji so že nekaj dni v popoldanskem in večernem času mizarji, zidarji, pleskarji in podobno. Glavni prostor bodo namreč tako preuredili, da bodo lahko v njem kulturne prireditve, uredili pa bodo še popolnoma nov prostor, nekakšno učno sobo, v kateri bodo imeli svoje mesto krožki, dramska sekcija in podobno.

Ko bodo preureditvena dela končana, se bodo lotili izdelave programa kluba. Upajo, da bo prva kulturna prireditev v »novem« klubu 8. februarja, ko se bodo s

skromno proslavo spomnili smrti Franceta Prešerna.

Mladinci, ki delajo v klubu, so mi povedali, da nekaterim Jeseničanom ni všeč, ker točijo v klubu razen brezalkoholnih pijač tudi pivo. S tem pravijo, dobimo vsaj nekaj denarja, ki ga bomo pri prenovitvi potrebovali, saj so le redki tisti, ki nam priskočijo na pomoč. Druge pa moti, če gori kdaj luč v klubu do dveh ali treh zjutraj, misleč, da se v njem dogaja kaj nemoralnega. Tisti gotovo ne vedo, da so vsi mladinci, ki delajo v klubu, zaposleni ali hodijo v šolo in imajo v nočnih urah priložnost, da kaj naredijo, popravijo ali se pomenijo.

Opazil sem starejšega možaka, ki se v prizadevnosti in zagnanosti od svojih mlajših prijateljev ni razlikoval. Pogovarjal se je z njimi, jim pomagal in svetoval. Le kdo je ta možak? me je zanimalo. Nihče drug, kot 64-let-

ni Alojz KRIZMAN z Jesenic, upokojeni mizar.

»Rad pomagam mladim,« mi je pripovedoval, »ker vidim, da so pridni in delavni. Pomagam jim, čeprav vem, da bo plačilo skromno. Kar pogledajte tale klub. Prej so bili tu navadni kletni prostori. In sedaj? Daleč od tega. In vse so naredili fantje in dekleta sami.«

To pomeni, da mislite o naši mladini vse najboljše?

»Današnja mladina ni zanič. Samo premalo ji zaupamo. Veliko je takih, ki kaj radi poreko: Ah, ta mladina ni za nobeno rabo. To je krivično. Mladi so danes veliko bolj razumni kot smo bili mi v mladih letih.« Potem je Alojz Krizman nadaljeval: »Mladim zamerim le to, da za vsako ceno hočejo v mesto. Nihče noče ostati doma, na kmetiji. Vem, da marsikatera prav zaradi tega propada.«

Na Jesenicah se del mladine pritožuje, da ima premalo zabave. Ali je po vašem mnenju to res?

»Res je nimajo veliko. Sedaj, ko imajo tale klub, lahko vsaj zaplešejo in se pozabavajo tako, kakor želijo. Prej skoraj ni bilo prostora za to. In sami so si uredili ta skromen kotiček.«

In kakšna je vaša sodba o jeseniški občini?

»Naša občina se je stalno razvijala. Sedaj opažam nekakšen zastoj. Berem pa, da bo kmalu boljše.«

J. Košnjek

**Zalog** — V nedeljo popoldan je bil v Zalogu pri Cerkljah zelo živahen zbor volilcev. Med drugim so obravnavali tudi nekatera komunalna vprašanja, med njimi ceste, telefon in prevoze z avtobusom. Sklenili so pričeti z akcijo za zbiranje sredstev za asfaltiranje ceste Zalog—Lahovče. Precej pripomb je bilo glede prevozov z avtobusi.

**Mojstrana** — V nedeljo popoldne je pevski zbor jeseniških železarjev »Jeklar« priredil koncert v kulturnem domu na Dovjem. Stiridesetčlanski moški pevski zbor se je odločil za prvi koncert na Dovjem, ker sodelujejo v zboru tudi železarji z Dovjega in Mojstrane.

P. U.

## ISKRA — Elektromehanika Kranj v ZP Iskra Kranj

### želi zaposliti

#### 1. več delavcev

kovinske stroke (orodjarje, rezkalce, strugarje, strojne ključavničarje) za delo v proizvodnji ter urejevanje obdelovalnih strojev;

#### 2. trideset žensk

za delo v montaži in obdelovalnici

Pogoji:

pod tč. 1.: zahtevana izobrazba, zaželena je tudi praksa;

pod tč. 2.: najmanj šest razredov osnovne šole, starost petnajst do trideset let.

Pismene prijave pošljite na kadrovski oddelek naše tovarne do 28. februarja 1970.

Komisija za urejanje delovnih razmerij  
veleželeznine MERKUR Kranj

PE ŽELEZNINA — RADOVLJICA

## razglaš

več prostih delovnih mest za blagovnico  
KOVINA, Lesce:

### 1. poslovodja

POGOJ: visoko kvalificirani trgovski delavec tehnične stroke s poslovodsko šolo ali dve leti prakse ali visoko kvalificirani trgovski delavec tehnične stroke in 8 let prakse v prodaji tehničnega blaga;

### 2. pomočnik poslovodje:

POGOJ: visoko kvalificirani trgovski delavec tehnične ali gradbene stroke z najmanj 5 let prakse v prodaji tehničnega blaga;

3. 12 polkvalificiranih TRGOVSKIH POMOČNIKOV tehnične in gradbene stroke z najmanj 3-letno prakso;

4. 4 polkvalificirane ali nekvalificirane SKLADIŠČNE DELAVCE — možnost priučitve.

Ponudbe s kratkim opisom dosedanjega službovanja in dokazilom o izobrazbi pošljite na naslov: Veleželeznina MERKUR Kranj, PE ŽELEZNINA, RADOVLJICA do 28. februarja 1970. Nastop službe je možen 1. maja 1970.

**Dvorje** — Minulo nedeljo je bil v Dvorjah pri Cerkljah stanek vaščanov, na katerem so obravnavali ureditev nekaterih vaških cest. Dogovorili so se, da bodo s pomočjo krajevne skupnosti Grad zbrali sredstva za asfaltiranje vaše ceste, ki povezuje Dvorje s Cerkljami. Dela naj bi veljala okoli 6 milijonov starih din. Nekaj sredstev bodo zbrali vaščani sami, prispevek pa bo odvisen od površine zemlje, motornih vozil itd. Najvišji prispevek bi bil tako okoli 72.000 starih din. Govorili so tudi o zbiranju denarja za cesto, ki pelje skozi Dvorje do gostilne Kepic in bi bila tudi potrebna asfaltiranja.

**Tržič** — V ponedeljek se je sestala komisija za ekonomska vprašanja pri občinskem komiteju ZK Tržič in razpravljala o nekakšnem okvirnem programu svojega dela. Komisija si je zadala nalogo temeljito preštudirati predlog programa o možnostih gospodarskega razvoja tržiške občine za letošnje leto, ki ga bo potrdila skupščina na svoji prihodnji seji.

— S. B.

**Jedro**  
LJUBLJANA

prireja demonstracije priznanih kozmetičnih izdelkov

**Tokalon**

Diplomirana kozmetičarka vam bo brezplačno svetovala o pravilni negi s Tokalon preparati. Razpored je naslednji:

9. in 10. II. 1970: Bohinjska Bistrica, Supermarket, posl. 16.

11., 12. in 13. II. 1970: Jesenice, Supermarket, posl. 27., Titova,

16. in 17. II. 1970: Jesenice, Murka, Titova ul.,

18. in 19. II. 1970: Kranj, Elita — drogerija,

20. in 21. II. 1970: Kranjska gora, Hotel Prisank.

Prepričajte se o kakovosti kozmetike Tokalon!

**Tokalon**



**Tokalon**

**Prodaj**

Prodaj **TELICKA** (bik) za rejo. Naslov v oglasnem oddelku 487

V Senčurju prodaj dve **ZAZIDLJIVI PARCELI** ob glavni cesti Kranj—Brnik. Voda na parcelah. Kranj, Smledniška 42 488

Prodaj motorno **SLAMOREZNIČO** na puhalnik alfa 400 in **MLIN** na kamen za žito. Zirovnica 9 489

Nov **ELEKTROMOTOR** 4 kW prodaj ali zamenjam za 8 kW. Razliko doplačam. Marolt, Poljšica 19, Podnart 490

Ugodno prodaj starejšo **KOBILO**, sposobno za vsako kmečko delo, ali pa zamenjam za mlajšega **KONJA**, težkega od 500 do 600 kg. Terenska 7, Slovenski Javornik, D. Jesenice 491

Prodaj 6 let staro **KRAVO**, ki bo teletila. Jerala, Podbrezje 111, Duplje 492

Prodaj 3 **PRAŠICE** za zakol in kupim **VPREŽNE GRABLJE**. Zagar Franc, Stara Loka 51, Skofja Loka 493

Prodaj **SVINJSKO MAST** in **MESO**. Zabnica 15 494

Prodaj 100-litrski betonski **MESALEC** z garancijo, **ELEKTROMOTOR** škoda 7 KM in **GUMI VOZ**, nosilnost 3 tone. Hrastje 22, Kranj 495

Prodaj novo **KROZNO ZAGO** z mizo. Baščelj 6, Pred-dvor 496

Prodaj **PUHALNIK** za seno in 7 m **CEVI**, premera 50 cm. Jelovčan, na Logu 8, Skofja Loka 497

Prodaj 150 kg težkega **PRAŠICA** za zakol. Zabnica 37 498

Prodaj **PSA** ovčjaka in rabljene **SMUČI**. Naslov v oglasnem oddelku 499

Prodaj dva **PRAŠICA** za zakol, težka po 170 kg. Sp. Bitnje 4, Zabnica 500

Prodaj vprežne **GRABLJE**, **OBRACALNIK**, **PLUG** ob-račalniki in **PUHALNIK**. Dor-farje 16, Zabnica 501

Prodaj celjske **RADIATORJE**. Cerkljanska Dobrava 10, Cerklje 502

Prodaj večjo količino se-menske **GRAHORE** in krmil-ne **PESE**. Voglje 90, Senčur 503

Prodaj **STRUZNIČO** za manjšo obrt in **CISTILEC** žita (pajkelj). Stara Loka 69, Skofja Loka 504

Prodaj 5 let starega **KONJA**, vprežne **GRABLJE** in **NJA**, vprežno **KOSILNIČO**. Cer-kljanska Dobrava 10, Cerklje 505

Prodaj **JABOLKA**. Olševček 11, Pred-dvor 506

Prodaj **KRAVO** simentalko s teletom. Visoko 5, Senčur 507

Prodaj kombiniram mizar-ski **SKOBEJNI STROJ**, de-lovne širine 60 cm. Naslov v oglasnem oddelku 508

Prodaj tri mesece brejo, mlado **KRAVO**. Sp. Duplje 71 509

Prodaj traktorske **KOMBI-NIRKE** za seno znamke far. Koritnik, Klanec 29, Komen-da 510

Prodaj **PLETILNI STROJ** regina in hišno **VODNO CR-PALKO**. Skokova 9, Kranj 511

V najem oddam zemljo: **NJIVO** in **TRAVNIK** na Grancu in prodaj krmilno **PESO**. Poizve se na Skofjelo-ški 25, Kranj 512

Prodaj **PESO**. Bohinc, Pra-še 2, Kranj 513

Prodaj plemenskega **BIKA** in **TELICO**, staro 10 mesecev Sp. Bitnje 20, Zabnica 514

Prodaj 6000 m<sup>2</sup> **GOZDA** bli-zu Cerklje. Naslov v oglas-nem oddelku 515

Prodaj več težkih **PRAŠI-CEV**, suha hrastova **DRVA** in dve **SLAMOREZNIČI**. St. Bit-nje 22, Zabnica 516

Zaradi boleznih prodaj **MO-PED T-12** s prevoženimi 6000 km, **TRAKTOR** far 18 KM s **KOSILNIČO** in dvobrazdnim **PLUGOM** ter **HIDRAVLIKO** in semenski **KROMPIR** bintje Lahovče 47, Cerklje 517

Prodaj semenski in jedilni zdrav, zgodni **KROMPIR** sa-ski, cvetnik in igor ter lepa **JABOLKA** boljših vrst. Aljančič, Podbrezje 105 518

Prodaj **PEČ** na olje emo 8 in **SOD** za olje s pipo, ka-binet **STEDILNIK** na drva, **KAMIN** in tobi **STEDILNIK**. Parižanska 44, Kranj 519

Po ugodni ceni prodaj kombinirano **OMARO** ter **KAVC** za dnevno sobo in nov električni **STEDILNIK** gore-nje. Bajd, Križe 81 520

Prodaj **SIVALNI STROJ** singer. Valjavec, Kokrica 128, Kranj 521

Prodaj dva **PRAŠICA** za zakol. Sp. Bitnje 19, Zabnica 522

Prodaj 6 tednov stare **PRA-SIČKE** za zakol. Sink, Češnjev-ek 9, Cerklje 523

Prodaj vprežni **SADILEC** in **OKOPALNIK** za krompi-r. Češnjevček 24, Cerklje 524

Prodaj dva nemško **SLA-MOREZNIČO** s puhalnikom v dobrem stanju. Sp. Brnik 33, Cerklje 525

Prodaj 6 tednov stare **PRA-SIČKE**. Olinje 7, Cerklje 526

Prodaj mlado težko **KRA-VO**, 8 mesecev brejo. Zalog 17, Cerklje 527

Prodaj dva **PRAŠICA** za zakol. Dvorje 40, Cerklje 528

Prodaj semensko **KORE-NJE**. CERKLJE 103 529

Prodaj **PRAŠICE**. Pše-nična Polica 8, Cerklje 530

Prodaj tri **PRAŠICE** težke od 160 do 200 kg in večjo ko-ličino namiznih **JABOLK**. Ja-ma 8, Kranj 531

Prodaj mlado **KRAVO** si-mentalko, 7 mesecev brejo in 11 let staro **KOBILO**. Visoko 90, Senčur 532

Prodaj mlado **KRAVO**, k' bo čez 14 dni teletila. Posavc 14, Podnart 533

Prodaj po 60 kg težke **PRAŠICE**. Cesta na Klanec 5, Kranj 534

Prodaj malo rabljeno **SPALNIČO** in levi **STEDIL-NIK** s kotličkom. Cehovin Filip, pleskarstvo, Primskovo 43, Kranj 535

Prodaj brejo **KRAVO** po izbiri in 300 kg **JABOLK**. Srednja vas 45, Senčur 538

Prodaj **KRAVO** s teličkom in 8 mesecev brejo **KRAVO** ali menjam za **KONJA**. Zapo-ge 11, Vodice 573

**Kupim**

Kupim originalno **KABINO** za traktor zetor. Janhar, Hra-še 46, Smlednik 536

Kupim lahke **PLUG**. Apno 11, Cerklje 537

**Motorna vozila**

Ugodno prodaj **SKODO** 1000 MB, letnik 1968. Rezervni deli, zimska oprema, možnost plačila s čekom. Kranj, Luz-narjeva 17 — telefon 22-515 450

Prodaj dobro ohranjen **MOPEd** kolibri. Poizve se na Miljah št. 15, Senčur 538

Zamenjam **FIAT 750**, letnik 67-68 za odprt **VW KOMBI**. Janežič Stefan, Cerklje 25 539

Prodaj **AVTORADIO** blau-punkt in strešni **PRTLJAZ-NIK** za avto. Zlogar, Kokrški breg 1, Kranj 540

Kupim rabljena **VRATA** za fiat 750, stari tip. Naslov v oglasnem oddelku 541

Prodaj **NSU MAXI** v raz-drtem stanju. Ciperle Marjan, Pred-dvor 104 542

Prodaj **MOPEd**. Hotema-že 50, Pred-dvor 543

Po ugodni ceni prodaj **FIAT 600**, motor 750 v voz-nem stanju. Plačljivo tudi s čekom. Knific, Svetje 38, Med-vode 544

**Stanovanja**

V bližini Kranja prodaj polovico **HISE** s posebnim v-hodom, garažo in vrtom. Naslov v oglasnem oddelku 449

Oddam opremljeno **SOBO**. Drulovka 20, Kranj 545

V **RUCEVNICI** — B'strica pri Trziču prodaj najboljšo-mu ponudniku **MONTAŽNO HISO** tipa jelovica. Informa-cije v Črnučah 3, Ljubljana 546

V Skofji Loki vzamem v **NAJEM MANJSI LOKAL** za pečarsko obrt. Ponudbe s ce-no poslati Fujanu v Hraše 5, Smlednik 547

Prodaj staro **HISO** s sa-dovnjakom na Drulovki št. 18. Poizve se pri Kopaču Ru-dju, Mlaka 18, Kranj 548

**BIFE**, dobro vpeljan, na novo opremljen, v lepem kra-ju blizu Kranja dam v naj-em tistemu, ki odkupi inven-tar in opremo za 75.000 din, najemnina 600 din. Upošte-vam samo resne ponudbe pod »gotovina pri prevzemu« 549

**ZENSKI SALON**, damski, dobro vpeljan, s tradicijo pro-dam ali dam v najem. Pret-nar Jana, Golnik 41 570

Iščem **SOBO** in **KUHINJO** v okolici Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 551

Odstopim **GOSTILNO** ta-koj ali s 1. majem. Pogoji je odkup inventarja. Ponudbe oddati pod »gostilna« 552

Oddam **SOBO** dvema mir-nima fantoma. Banč, Zlato polje 15a, Kranj 553

Prodaj starejšo **DVOSTA-NOVANJSKO HISO** v Kra-nju. Vhodi ločeni. Eno stan-ovanje takoj vseljivo. Na-slov v oglasnem oddelku 554

Student išče **OGREVANO SOBO** v Kranju. Ponudbe po-slati pod »mir« 555

Iščem neopremljeno **SOBO** v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 556

Sprejem **SOSTANOVAL-CA**, Kranj, Jezerska 6 557

Student išče **TOPLO SOBO** v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 558

**Zaposlitve**

**MIZARKEGA POMOČNI-KA**, zdravega, sprejemem ta-koj. Plača 2000 din mesečno. Škof Anton, Dolnice 31, Sent-vid 477

Sprejem **VAJENCE** za elektrostroko. Bidovec Franc, Jurčičeva 2, Kranj 559

Iščem **UPOKOJENKO** za varstvo starejše ženske. Ogre-vano stanovanje brezplačno, ostalo po dogovoru. Ponudbe oddat: pod »delna pomoč« 560

Iščem dobro **BRIVSKO-FRIZERSKO POMOČNIČO**. Soba zagotovljena. Ponudbe oddati pod »takoje« 561

**NATAKARICO**, kvalificirano ali priučeno, sprejme gostil-na **PRI MOSTU**, Skofja Loka. Plača dobra, delo osem urno 562

**Izgubljeno**

3. februarja med 17.20 in 17.50 izgubljeno **DENARNICO** na avtobusu Ljubljana—Kranj —Bohinj vrnite prosim na avtobusno postajo v Kranju 563

Najdena **OCALA** na avto-busni postaji v Kranju se do-be v Poženiku št. 14, Cerklje 564

**Ženitve**

Pošten, 34-letni fant, sred-nje postave, povprečne zu-nanosti, želim spoznati po-šteno, čedno in postavno de-kle od 22 do 32 let, po mož-nosti, da bi mi pomagala pri opremljenju hiše. Imam novo hišo v Kranju in udoben avtomobil. Ponudbe oddati pod »pošten« 368

Samski, star 43 let, spora-zumno ločen, visok 180/75, temnih las, s srednješolsko izobrazbo, Gorenjec s stan-ovanjem ob morju, želi spo-znati Gorenjko do 40 let za-radi poroke. En otrok ni ovir-a. Ponudbe oddati na oglas-ni oddelek pod »Koper« 565

Fant z lepo urejeno meha-nizirano kmetijo v Ljubljani želi spoznati delovno, verno kmečko dekle do 30 let. Za tajnost jamčim. Ponudbe od-dati pod »v Ljubljani« 566

**Prireditve**

**GASILSKO DRUSTVO KO-KRICA** priredi v soboto, 7. 2. 1970, ob 20. uri in v torek, 10. 2. 1970, ob 20. uri **PUST-NO VESELICO** s plesom v kulturnem domu na **KOKRI-CI**. Maske zaželjene in nagra-jene. Igrajo **VESELI TRGOV-CI** 480

**GOSTILNA ZARJA TRBO-JE** vas vabi na veselo **PUSTO-VANJE** v nedeljo, 8. februar-ja. Za razvedrilo in ples igra-jo **VESELI DOBREPOLJCI** iz Dolenske. Vabljeni! 481

**GOSTISCE PRI JANCETU** iz Srednje vasi priredi v so-boto in nedeljo pustno **ZA-BAVO** s **PLESOM**. Vabljeni! 567

**ZMS PREDOSLJE** priredi v kulturnem domu 7. 2. 1970 ob 19. uri veliko **PUSTOVA-NJE** s **TOMBOLO**. Za raz-vedrilo bodo skrbeli **VISKI FANTJE** s pevčema in humo-ristom. Maske zaželjene. Re-zervacije sprejemamo na tele-fon 22-600. Vabljeni! 439

**Ostalo**

**POLAGAM** vse vrste **PO-DOV**, tapisome, kakor tudi vse plastične mase. **OBLA-GAM** tudi vse vrste stopnic. Novak Mirko, Kranj, Krašno-va 3 241

**OBVESCAM STRANKE**, da sem se preselil iz Groharjeve-ga naselja 8 v Skofji Loki v Staro Loko 41. Sprejemam naročila za **DOBAVO** in **PO-LAGANJE** parketa, tapisoma, toplega poda ter vinaza. Mir-ko Florjančič, parketar, Sta-ra Loka 41 326

**OBREZUJEM** in **CEPIM** vse vrste sadnega drevja. Bertonec Vinko, Z. Dobra-va 4, p. Kamna Gorica 479

**KOTLE** za žganjekuho, vseh vrst, izdeluje kvalitetno Kapelj Viljem, bakrokolar-stvo, Ljubljana, Aljaževa ce-sta 4, Siška 327

Hitro in poceni vam nare-di vsa **PECARSKA DELA** Alojz Kropar, Milje 22, Sen-čur 569

Vzamem **KRAVO** z mlekom na rejo. Mežan Jože, Prešer-nova 92, Bled 570

Ansambel **VESELI TRGOV-CI** vabi k sodelovanju mlado talentirano **PEVKO** domače in zabavne glasbe. Ni potreb-na posebna glasbena izobraz-ba. Janežič Vinko, Sp. Brnik 29, Cerklje 571

**SD SENCUR** vabi strelce na tekmovanje z **ZRACNO PU-SKO** v nedeljo, 8. in 15. fe-bruarja od 9. do 12. ure v **KLUBSKI SOBI** 572



GLASBILA  
GRAMOFONSKE PLOŠČE vseh vrst  
**HERGETH**  
KLAGENFURT — CELOVEC, Burggasse 23

### Zahvala

Ob nenadni in nenadomestljivi izgubi naše nepozabne, skrbne in nadvse dobre mame in stare mame

**Marije Lavtar, roj. Dacar**  
Murnove name iz Senčurja

se iskreno in najlepše zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem. Posebno iskrena zahvala tudi dobremu sosedu Lojzetu, dr. Bričlju Jerneju, č. duhovščini, pevskemu oktetu Senčur, najlepša hvala za izrečena sožalja in vsem, ki ste ji darovali vence in cvetje in jo spremili na njeno zadnjo pot. Vsem še enkrat naša najlepša hvala.

Zalujoči: hčerki Micka in Pavla z družinama ter drugo sorodstvo

Senčur, Sp. Kokra, 30. januarja 1970

### Obletnica

Minilo je leto dni, odkar smo tragično izgubili dragega in skrbnega moža, očeta in starega očeta

**Rudolfa Lesjaka**

Še enkrat se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem in znancem za številno spremstvo na njegovi zadnji poti, predvsem pa prijateljem, ki so nam ob težki uri stali ob strani in nam še danes s toplo besedo lajšajo bolečino.

Zalujoči: žena in otroci z družinami

### Zahvala

Ob prezgodnji izgubi našega dragega sina

**Francija Kovača**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem, sosedom, pevcem, pionirjem in mladini osnovne šole Predoslje za vence in cvetje, izrečeno sožalje ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

Zalujoči: starši, bratje in drugo sorodstvo

Suha, 3. februarja 1970

### Zahvala

Ob smrti mojega dragega moža

**Franca Holchakerja**  
dentista

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so ga spremili do groba, darovali vence in cvetje. Posebno se zahvaljujem zdravniku dr. Vinku Vrtnjaku za požrtvovalno skrb v času bolezni mojega moža, gasilskim društvom Kranj-Prmskovo, Stražišče in Kokrica za zadnjo počastitev, kranjski pihalni godbi ter pevcem društva upokojencev, obema govornikoma ob grobu, častiti duhovščini za zadnje spremstvo in vsem, ki so mi izrazili ustno in pismeno sožalje.

Zalujoča žena Jelca

Kranj, dne 6. februarja 1970

## Nesreča v gozdu

V torek, 3. februarja, se je pripetila pri podiranju smrek na Pokljuki v bližini Mrzlega studenca huda nesreča. Skupina delavcev je žagala smreko. Drevo ni hotelo pasti kljub temu, da so jo s klini in vzvodom poskušali podreti. Delovodja je zato naročil, naj delavci pripeljejo hidravlično dvigalo. Medtem pa je delavec Rajko Korošec, star 17 let, šel obžagovat drugo že podrti smreko. Po pripovedovanju delavcev pa je kmalu nato zapihal močan veter, tako da je podžagano smreko podrli. Veja padajočega drevesa je udarila Rajka Korošca po glavi tako hudo, da je na kraju nesreče umrl. L. M.



Poledica, prehitra vožnja in ceste za voznika ni več. — Foto: F. Perdan

## Nesreče tega tedna

Na cesti I. reda v Podljubelju se je v torek okoli tretje ure zjutraj pripetila prometna nezgoda vozniku osebnega avtomobila Ljubivoju Lukiču iz Bistrice pri Tržiču. Zaradi neprimerne hitrosti je začelo vozilo zanašati, nato pa se je še prevrnilo na streho. Voznik je vozil pod vplivom alkohola. Skode na avtomobilu je za 7000 din.

V torek popoldne se je na cesti tretjega reda v Lescah zaradi neprimerne hitrosti zaletel v električni drog voznik osebnega avtomobila Ivo Vuković iz Radovišice. Voznika so hudo ranjenega odpeljali v jeseniško bolnišnico. Skode na avtomobilu je za 13.000 din.

Zaradi neprimerne hitrosti na poledeneli cesti se je v torek zvečer pripetila prometna nezgoda v Zmincu v Poljanski dolini. Ko je voznik Alojz Mrak zaviral, je vozilo zdrsnilo s ceste in se prevračalo še kakih 35 metrov po njivi. Sopotnica Cirila Mrak je bila v nesreči huje ranjena, voznik Mrak pa laže. Skode je za okoli 4000 din. L. M.

### Zahvala

Ob nenadni tragični izgubi našega dobrega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

**Av Augusta Kerna**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, upokojencem, pevcem ter zastopnikom Cestnega podjetja Kranj, Merkur Kranj in vaščanom s Primskovega ter vsem, ki so sočustvovali z nami, izrekli sožalje in se z venci in cvetjem poslovili od pokojnega. Posebna zahvala g. župniku Slapšku za spremstvo na njegovi zadnji poti. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: žena Pavla, sin Tone in Ivan z družino, stara mama in drugo sorodstvo

Kranj — Primskovo, 5. februarja 1970

### Zahvala

Ob nenadomestljivi in mnogo prezgodnji izgubi moje drage hčerke

**Mojce Luskovec**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in ji darovali cvetje ter jo spremili na njeno zadnjo poti.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: mamica, dedek, babica, stric in teta

Senčur, 3. februarja 1970

## Karate tudi v Kranju

Judo klub Triglav bo na željo svojih članov in nečlanov organiziral tečaj karateja s pričetkom 13. februarja ob 19. uri v telovadnici kranjske gimnazije. Tečaj bo trajal tri mesece, nato pa bo v okviru judo kluba ustanovljena tudi sekcija za karate.

Karate, ki v prevodu pomeni umetnost borbe prazne roke, je začel svoj zmagoslavni pohod po svetu v začetku tega stoletja, ko je okinavski mojster Funakoshi pred pagodo Shotokan v Tokiu prvič javno prikazal širšemu občinstvu do tedaj še neznanu borilno veščino, imenovano karate. Vendar pa je karate nastal že tisoč let pred našim štetjem v osrednji Aziji.

V slabih sedemdesetih letih je karate osvojil svet in danes skoraj ni dežele, kjer ga ne bi gojili. Za svojo popularnost se ima zahvaliti predvsem svojim posebnostim, saj ga lahko gojijo stari in mladi. Lahko ga gojimo kot fizično in psihično oblikovanje, kot športno veščino in na koncu kot efektivno samoobrambo in rekreacijo.

Pri nas je bil prvi karate klub ustanovljen leta 1963. v Beogradu. V teh kratkih sedmih letih smo dosegli vrsto mednarodnih uspehov, saj smo premagali že tudi velesili v karateju Vel. Britanijo in Francijo.

J. Rojšek

## Trček zmagovalec občinskega turnirja

Pred dnevi je bil v Kranju končan odprti občinski turnir v namiznem tenisu, kjer je nastopilo 40 igralcev. Pri moških je bil najboljši Trček, ki je zmagal med posamezniki in v parih skupaj z Demšarjem. Med ženskami pa je imela največ uspeha Tončka Novak. Rezultati moški: polfinale — Trček : Rakovec 2:0,

Prislan : Novak 2:0, finale — Trček : Prislan 2:0; dvojice — finale: Trček — Demšar : Čuk — Rakovec 2:0; ženske polfinale: T. Novak : Zakojič 2:1, Ramovš : L. Novak 2:0; finale T. Novak : Ramovš 2:0; dvojice finale: L. Novak — Zakojič : T. Novak — Ramovš 2:0.

A. Novak

## Brez presenečenj ne gre

V Delnicah se je s tekom na 30 km za člane v sredo začelo letošnje 25. jubilejno državno prvenstvo v klasičnih disciplinah. Marljivo smučarski delavci v Delnicah pa nimajo sreče z vremenom. Na lanskem prvenstvu, ki je bil tudi v Delnicah, je bilo preveč snega, medtem ko ga letos ni. Zato so se prireditelji odločili, da teke prestavijo na Matič — Poljane nad Mrkopolje.

Za presenečenje na 30 km je poskrbel veteran Roman Seljak (Alpès Zelezniki) z odličnim četrim mestom. Favorit jugoslovanskega maratona Alojz Kerštajn z Jesenic pa je obranil naslov državnega prvaka.

Vrstni red: 1. Kerštajn (Jesenice), 2. Bavče (Fužinar) 3. Kobilica (Gorje), 4. Seljak (Alpès), 5. Mišnar (Jesenice), 6. F. Grašič, 7. Križelj (oba Alpès).

Tudi drugi dan državnega prvenstva na Matič-Poljani nad Mrkopoljem ni minil brez presenečenj. Z dvojno zmago so presenetili tekmovalci ravenskega Fužinarja. Pri člančah na 10 km je zmagala Jožica Bavče pred reprezentantko Grilčevo. V teku starejših mladincev na 5 km je zmagal Ravenčan Mozgan, med mlajšimi mladinci je naslov državnega prvaka na 5 km osvojil Jeseničan Tajnikar, medtem ko je pri mlajših člančah na 10 km bil najboljši Gorjan Mato Simnic.

Vrstni red: članke — 1. Bavče (Fužinar), 2. Grilč, 3. Grušovnik (oba Lovrenc), 4. Terzič (Bohinj); starejši mladinci — 1. Mozgan (Fužinar), 2. Burger (Radovljica), 3. Ogrin (Fužinar) ... 7. Gortner (Triglav) ... 10. Lah (Jesenice); mlajši mladinci — 1. Tajnikar (Jesenice), 2. Kalander (Lovrenc), 3. Šolar (Triglav) ... 7. Rebersak (Radovljica) ... 9. Nameček (Jesenice) ... 10. Kemperle (Alpès); mlajši člani — 1. Simnic (Gorje), 2. Rožič (Jesenice), 3. Mohorič ... 6. Sparovec ... 8. M. Jelenc (vsi Triglav) ... 10. V. Jelenc (Alpès).

D. Humer

## Antolič prvi

Na prvem pozivnem namiznoteniskem turnirju Kranja za člane II. razreda je bil naslednji vrstni red: 1. Antolič (Zabnica), 2. Trček (Zabnica), 3. Eržen (Golnik), 4. Korenjak (Sava), 5. Čuk (Duplje), itd.

A. Novak

## Delovno šolsko športno društvo v Žirovnici

Letos mineva že deseto leto, kar so na osnovni šoli v Žirovnici ustanovili šolsko športno društvo. Vsa ta leta je bilo omenjeno društvo med najboljšimi v občini in je doseglo precej dobrih rezultatov tudi v republiškem

merilu. Za vse te uspehe pa je najbolj zaslužen mentor društva tov. Stefan Mlačnik. Društvo, ki ima največ uspe-

hov v odbojki in smučarskih disciplinah, bo ta jubilej praznovalo s še večjo aktivnostjo. Z. Fele

## Prvenstvo Triglava na Krvavcu

Na smučišču Krvavca je pred dnevi smučarski klub Triglav organiziral klubsko prvenstvo v veleslalomu. V posebnih skupinah so se pomerili tekmovalci, ki imajo že tekmovalni razred, v drugih pa tekmovalci, ki so se letos včlanili v SK Triglav.

Vrstni red najboljših: tekmovalni razredi — mlajše pionirke: 1. Simona Bajželj; starejše pionirke: 1. Slavi Peneš, 2. Jana Sparovec; mlajše mladinke: 1. Milveva Bajželj, 2. Irena Jenko; mlajši pionirji: 1. Stanko Prezelj, 2. Branko Mirt, 3. Miloš Lipovac; starejši pionirji: 1. Vili Hladnik, 2. Matej Metlikovič, 3. Zoran Valič; mlajši mladinci: 1. Miran Hladnik, 2. Iztok Skok, 3. Dušan Blažič; starejši mladinci: 1. Miloš Jocič, 2. Dušan Mravlje.

Novi člani kluba: cicibanke — 1. Jana Jurančič, 2. Staza Ravtner, 3. Saša Rozman; starejše pionirke — 1. Nevenka Šavčanski, 2. Silva Ažman, 3. Tatjana Dolinšek; cicibani — 1. Igor Martlnjak, 2. Ivo Bajc; mlajši pionirji — 1. Igor Saršanski, 2. Miran Praprotnik, 3. Ljubo Wajthausner; starejši pionirji: 1. Iztok Škofic, 2. Iztok Bajda, 3. Sandi Strukelj itd.

J. JAVORNIK

## Občinska namiznoteniska liga Naklo, Triglav II in Triglav III prvaki

Prvi del občinske namiznoteniske lige se je končal brez večjih presenečenj. V vseh razredih so zmagali favoriti. Le v prvem je presenetila ekipa Naklega, ki ima dve točki naskoka pred Zabnico. V ostalih dveh razredih so ekipe bolj izenačene. Neporaženi ekipi sta le Naklo I in Triglav III.

Lestvice: I. razred — Naklo I	7	7	0	35:18	14
Zabnica I	7	5	2	30:15	12
Triglav I	7	5	2	30:25	12
Golnik	7	4	3	28:24	11
Dij. dom I.	7	3	4	24:24	10
Sava	7	2	5	25:26	9
Voklo I	7	1	6	16:32	8
Duplje I	7	1	6	10:28	8

V II. razredu pa je bil naslednji vrstni red: 1. Triglav II, 2. Visoko I, 3. Voklo II, 4. Zabnica II, 5. Kranj I, 6. Naklo II, 7. Proleter, 8. Duplje II.

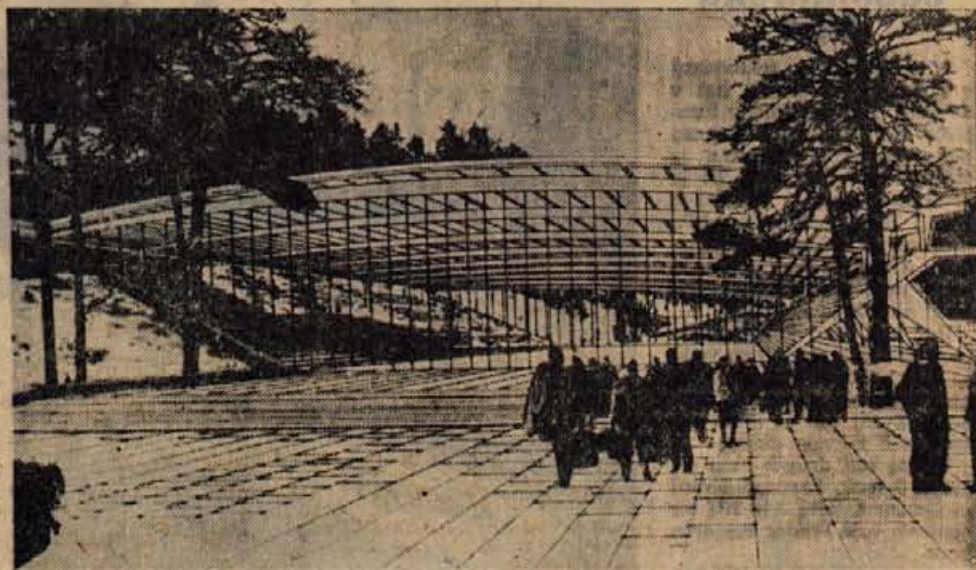
V III. razredu pa so se ekipe razvrstile takole: 1. Triglav III, 2. Dijaški dom II, 3. Senčur, 4. Zabnica III, 5. Olševke, 6. Visoko II, 7. Naklo III, 8. Kranj II, 9. Cerklje.

A. Novak

## Kokotovič : Požar 1 : 0

Tretje kolo na šahovskem prvenstvu Kranja ni prineslo presenečenj. Rezultati: Rebolj : Matjašič 0:1, Strman : Zbil 0:1, Fišer : Sirc prekinjeno, Ivanovič : Marko 1:0, Valjavec : Zaplotnik 0:1, Kokotovič : Požar 1:0. Po tretjem kolu je v vodstvu Kokotovič s tremi točkami.

F. Stagar



Takšna bo športna hala drsališča Pod Mežakljo. Doslej se je na žiro računu gradbenega odbora za gradnjo hale na Jesenicah zbralo 44.748,50 novih din. Gradbeni odbor se za vse prispevke zahvaljuje in upa, da se bodo s svojo pomočjo oglasili še mnogi Gorenjci. Prispevke nakazujejo na gradbeni odbor za gradnjo hale Jesenice št. 5153-3-778



— Presneti fičko, lahko bi upošteval, da ni sam na cesti. Se fotografski aparat mi je zmočil.  
— Foto: F. Perdan

## Znaki na smučiščih

Na eni od naslednjih sej bo občinska skupščina Radovljica kot poslednja od vseh petih gorenjskih skupščin sprejela odlok ali dopolnilo odloka o javnem redu in miru, ki se nanaša na ureditev smučišč in uporabo le-teh. Z občinskimi odloki bodo tako zakonjena Pravila za smučarje, ki so jih leta 1967 sprejeli na kongresu FIS.

S sprejetjem teh odlokov so stopila v veljavo pravila obnašanja na smučiščih, to je, da smučarji ne ogrožajo z neprimerno vožnjo drug drugega in podobno. Smučišča pa morajo biti tudi po predpisih opremljena s smučarskimi znaki kot zahtevajo smučarski tereni.

Nekateri upravljavci žičnic so, smučarje že obveščali o pravih smučanja na smučiščih z razdeljevanjem posebnih lepakov. Na njih so napisana pravila za smučanje sprejeta na konferenci FIS.

### Zimska odbojarska liga

V nadaljevanju tekmovanj v zimski odbojarski ligi v dvorani TVD Partizan v Strazišču sta se v sredo najprej pomerili ekipi Partizana iz Kranja in Senčurja. Z 2:1 je zmagala ekipa Partizana Kranj. Drugo srečanje je bilo med ekipo Iskre in Partizanom Kranj. V tem srečanju pa so prav tako z 2:1 zmagali člani sindikata iz Iskre.

Dve koli pred koncem tekmovanja tako zanesljivo vodijo z 12 točkami Veterani. Pokala občinskega sindikalnega sveta Kranj jim ne more odvzeti več nobena ekipa.

Vrstni red drugih ekip je: Iskra 6 točk, Partizan Kranj in Senčur 4, Sava 2 in IBI ter osnovna šola France Prešeren brez točk.

Zadnje srečanje je na sporedu 25. februarja. V sredo, 11. februarja, pa se bodo pomerile ekipe IBI, Sava in Veterani.

A. Z.

Na nekaterih smučiščih pa so prav tako postavili smučarske »prometne« znake, ki pa so smučarjem, predvsem nedeljskim, skoraj neznani.

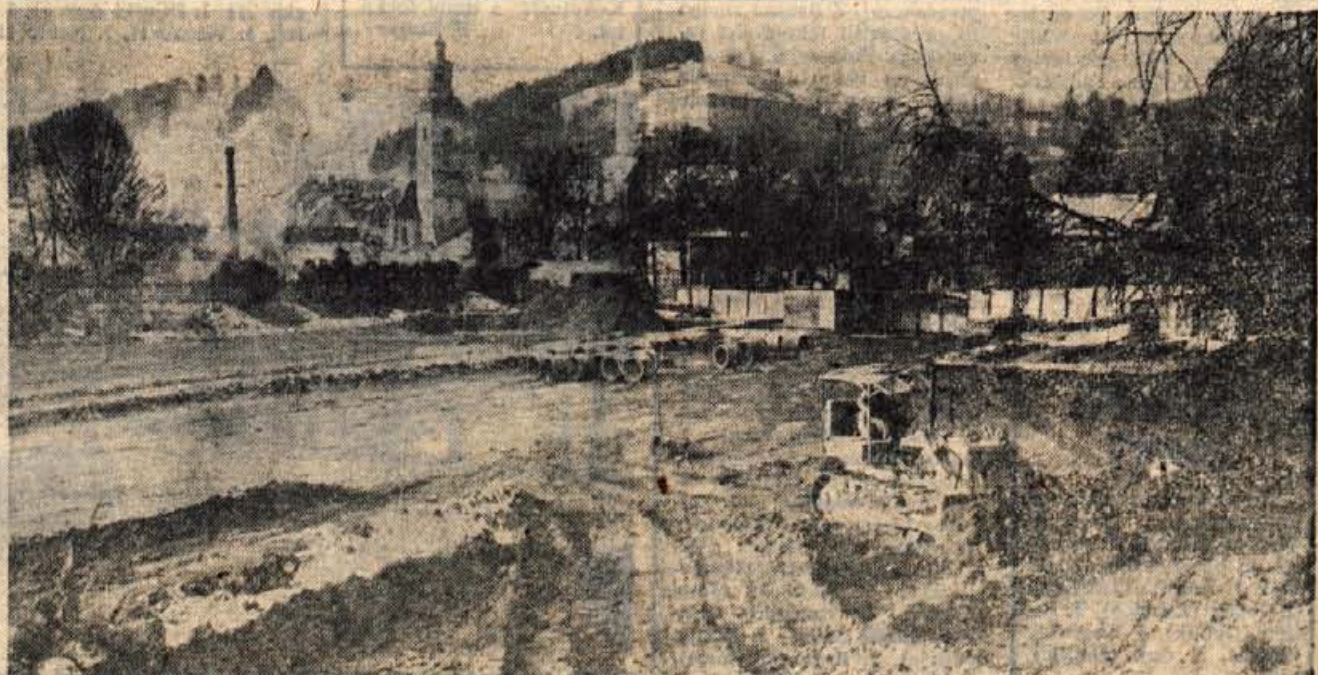
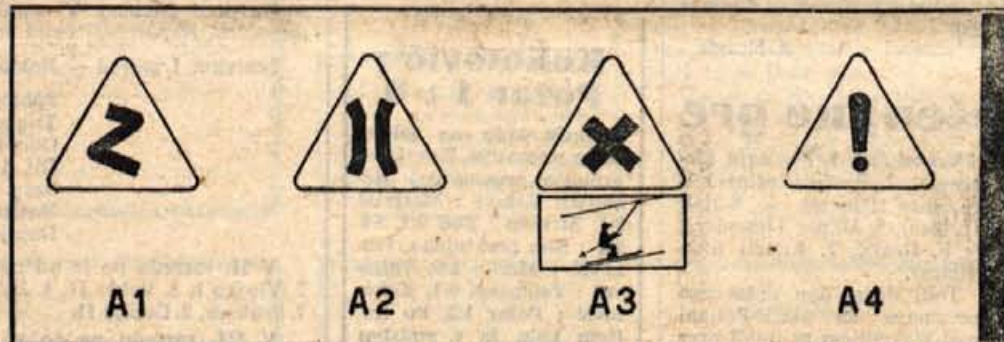
Spodaj so štirje najbolj pogostni znaki za nevarnost, ki bi jih moral poznati vsak smučar.

A1 — pomeni znak za ovinek in se postavlja na nepreglednem terenu;

A2 — pomeni zožitev in se postavlja pred zožitvami kot so odprtine v ograjah, mostovi, podvozi, poti v usekih in podobno;

A3 — pomeni križišče; dopolnilna tabla označuje na primer križišče s žičnico;

A4 — je znak za splošno nevarnost.



SGP Tehnik je sredi preteklega meseca začel z zemljskimi deli na trasi novega škofjeloškega hotela, katerega gradnjo financira turistično transportno podjetje Transturist in ki naj bi bil gotov še pred koncem letošnjega leta. (-lg) — Foto: F. Perdan

7. marca na Krvavcu

## III. zimske sindikalne igre

Letos tudi prvič republiško sindikalno tekmovanje v veleslalomu

Minulo sredo popoldne je komisija za šport pri občinskem sindikalnem svetu Kranj ponovno potrdila sprejeti sklep, da bodo III. zimske sindikalne športne igre, ki so bile prvotno predvidene 21. februarja in so bile zaradi tehničnih ovir preložene, 7. marca na Krvavcu. Hkrati pa so podaljšali tudi rok za prijavo tekmovalec iz posameznih sindikalnih oziroma delovnih organizacij v občini.

Lahko rečemo, da je organizatorju uspelo, da so tovrstna tekmovanja oziroma srečanja članov sindikata iz kranjskih delovnih organizacij postala tradicionalna. Še več. Pokrovitelj lanskih II. zimskih sindikalnih športnih iger na Krvavcu je bil predsednik republiškega sveta zveze sindikatov Tone Kropešek. Lani, ob koncu tek-

movanj, je dejal, da je v prihodnje tovrstna srečanja treba razširiti. Predsednik komisije za šport pri občinskem sindikalnem svetu Kranj Vili Platinšek nam je povedal, da so na sredini seje razpravljali tudi o I. republiškem tekmovanju v veleslalomu. Predvideli so, da bi bilo to tekmovanje 21. marca na Krvavcu. Tako so že imenovali poseben odbor za obe prireditvi. Predsednik organizacijskega odbora za obe tekmovanji je Jaka Vehovec, predsednik odbora za izvedbo tekmovanja pa znani smučarski delavec iz Kranja Franc Medja.

Dokončno bo komisija o prvem republiškem sindikalnem tekmovanju v veleslalomu razpravljala prihodnji teden.

Komisija je na zadnji seji tudi sklenila, da bodo prihodnji mesec v vseh sindikalnih organizacijah v občini izvedli anketo med člani sindikata o stanju rekreativnega športa v kolektivih in o nadaljnjem razvoju rekreacije.

Komisija je tudi ugodno ocenila potek tekmovanj v okviru zimske odbojarske lige in ugotovila, da so to trenutno (v tem letnem času) edina neprekinjena srečanja v odbojki v občini.

A. Z.